

Od 27. avgusta do
2. septembra 1994
Tedenska priloga Dela
in Slovenskih novic
št. 91

VIKEND

m a g a z

Izvodov
183.500

FILM
Poročilo
iz dežele senc
(na sliki: Debra Winger)

TRENDI
Priljubljenost vina
peša

MEDIJI
Papežev imperij

WATT ELEKTRO d.o.o.

Veletrgovina in maloprodaja elektroinstalacijskega materiala
Delovni čas od 9. do 16. ure, sobota od 8. do 13. ure
Dunajska 421, tel. 061/372 351, faks 061/371 692
Trgovski center Črnuče - Stara Črnuška pekovarna

5. EP v POKRU

6.-9. oktober 1994
v Kazinu Bregenz

Zagotovite si že zdaj svojo udeležbo.

CASINO AUSTRIA

Dr. Karl-Lueger Ring 14, A-1015 Wien/Austria.
Tel.: (+43 1) 534 40/66, Faks: (+43 1) 534 40/34

Mi smo vaši prijatelji AUTO KARL

LIPNICA, Quergasse 5, tel.: 0043/3452-4356

Stereo avtoradio s kasetami »PORTO« samo 920 ATS neto
Avtoradio s kasetami, autoreverse »NIZZA« samo 1.160 ATS neto

Sončna streha

VALLKO
(tristopenjska)

samo 825 ATS neto



POWER PLUS

PRAVE RAČUNALNIŠKE TRGOVINE

Ljubljana Dunajska 113 061/16 85 574	Sevnica Hotel Ajdovec 0608/ 82 556	Šentjur pri Celju Ulica Šibenik 7 063/ 743 145
--	--	--



RAČUNALNIŠKO
IZOBRAŽEVANJE
LJ ☎ 061/210 755
MB ☎ 062/226 179

Težave z majhnostjo

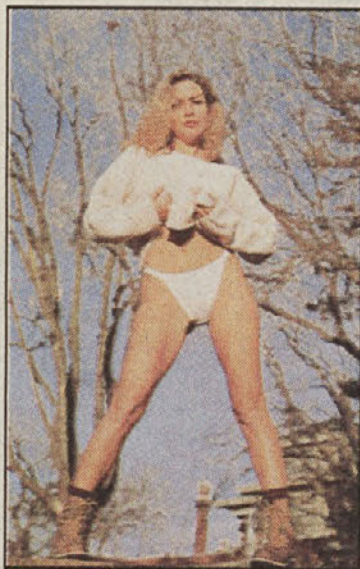
Dokler je lahko igral vloge poštenih in nedozorelih dečkov, kot je na primer tista v filmu Vrnitev v prihodnost, je bil Michael J. Fox izredno uspešen igralec. Ker pa ne more celo življenje potovati v prihodnost, je kariero poskušal nadaljevati s komedijami. Žal so vse po vrsti spodletele, neuspehi pa so bili še bolj odmevni kot njegovi prejšnji uspehi. Problem je v njegovi postavi: Michael J. Fox je namreč visok le 1,65 m, pa še otroški obraz ima, tako da je v vlogah odraslih zelo nepričljivi. Sidney Lumet mu je kljub temu zaupal vlogo v Kritičnem stanju (Critical care). Film je satira ameriškega sistema zdravstvenega zavarovanja, Michael pa igra vlogo zdravnika, ki je razpet med željo, da pomaga bolnikom, in med slo po bogastvu. V filmskih krogih ocenjujejo, da je to Michaelova zadnja priložnost za profesionalno rehabilitacijo.



Zaznamovana

Dana Plato, najstniška junakinja televizijske nadaljevanke Arnold in Willy, je blesetela od 1978 do 1983, a je že z osemnajstimi leti pustila kariero, ker je zanosila. Sodišče ji je odvzelo pravico do skrbi za sina Tylerja, ker je menilo, da ni sposobna vzdrževati otroka. Pred tremi leti se je končno zaposlila kot blagajničarka, vendar ni dolgo zdržala na tem delovnem mestu. Kmalu je oropala videoteke ter je zaradi oboroženega napada obsojena na pet let pogojno, opraviti pa je morala 400 ur družbeno koristnega dela. Naslednje leto je spet kršila zakon zaradi trgovanja z mamili. V zaporu je bila 31 dni. Spametovala se je šele pred kratkim, ko je napolnila 29 let. Pozdravila je zasvojenost z alkoholom in se odločila spet poiskati dostojno mesto v Holly-

woodu. V Las Vegasu, ker se je zaposlila kot plesalka, zdaj čaka na nove vloge.



Robova pornografska afera

Leta 1989 je očarljivi Rob Lowe izginil iz javnega življenja. Takrat ga je namreč mati neke mladoletnice obtožila, da je njeno hčer zapletel v afero s snemanjem orgij na video. Med preiskavo so policisti pri Robu odkrili zbirko pornografskih trakov. Vsi hollywoodski producenti so mu takrat obrnili hrbet. Novo priložnost je dobil na televiziji, kjer je nastopil v nadaljevanke Stephena Kinga Prekletstvo. Kritiki so ga zelo pohvalili, tako da si je spet pridobil zaupanje režiserjev. Lowe je tudi producent novega vesterna Frank and Jesse, v katerem igra glavno vlogo.



Leteči Swayze

Po vzoru kolega Johna Travolte si je Patrick Swayze, ki je sicer na nedavni filmski promociji v Monte Carlu navdušil občinstvo z vročim rokenrolom v družbi žene Lise, kupil reaktivno zasebno letalo, ki stane dva in pol milijona dolarjev. Slavni protagonist Umazanega plesa mora zdaj samo še mora pilotski izpit, da bi lahko sam upravljal letalo. Patrick zatrjuje, da si je s tem nakupom izpolnil življenjsko željo. Tudi svojega sina je, tako kot Travolta, poimenoval Jet (kar v angleščini pomeni »reaktivno letalo«). Ni še povsem jasno zakaj Patrick vneta posnema Travolta. Je pa res, da je med njima sicer precej podobnosti: obadva sta namreč zablestela v glasbeno-plesnih filmih, v določenem obdobju pa ju je rumeni tisk zaznamoval kot homoseksualca.



Poročen je s svojo agentko in se je po dolgih letih ljubezenskega obupa končno stalil. »Vedno sem ljubil dekleta, ki jih nisem smel,« priznava brez sramu. »Ukvarjal sem se tudi z nezakonitimi posli. Zdaj je to obdobje za menoj, kar se tudi pozna na filmskih vlogah. Raje namreč igram poštenega šerifa kot obupanega nepridiprava.

Izgubljeni Klub klobuk

Kot je povedala urednica otroškega in mladinskega programa TV Slovenija, Evelina Umek, oddaje Klub klobuk v dosedANJI obliki ne bo več na programu. Voditeljica in redaktorica oddaje Metka Ornik je namreč odšla s Televizije, prav tako odhaja tudi sovoditelj oddaje Robert Bogataj, kar pomeni, da priljubljenega voditeljskega para v tej oddaji na TV ne

bo več. Zato pa pod drugim naslovom v uredništvu pripravljajo podobno oddajo, vendar pa njen koncept in voditelji še niso znani. Oddaja bo pripravljena v oktobru in takrat bo o njej tudi znano kaj več. Evelina Umek pravi, da bosta oba voditelja Kluba klobuka bržkone še naprej sodelovala z uredništvom, kdaj in v kakšni obliki pa bomo pač videli, ko bo čas. Poleg nove oddaje, ki jo pripravljajo namesto Kluba klobuka, pa bo v programu tega uredništva z jesensko shemo še ena nova oddaja, in sicer bo to oddaja Kviz.



namenjena osnovnošolski publiki in malce drugačna od stereotipnih oddaj s kvizom, kakršnih smo bili vajeni doslej.

Razvedrilni program Televizije Slovenija

vabi

plesalke in plesalce

na avdicijo za ustanovitev stalne plesne skupine oddaje TVARIETE

Vsak plesalec se bo v tridesetih sekundah predstavil kameri v plesu, pesmi in besedi. Avdicija bo v nedeljo, 11. septembra 1994, ob 9. uri, v studiu 2, na TV Slovenija, Kolodvorska 2-4, Ljubljana.

S seboj prinesite kompletno plesno opremo.

Vabljeni!

TV Slovenija – Razvedrilni program

SOBOTA

HTV 1 – 20.15

Oče, sin in ljubica

ameriški film

Režija: Jay Sandrich
Igrajo: **Jack Lemmon**, Talia Shire, Jonathan Silverman, Joanna Gleason in Madeline Kahn



NEDELJA

TVS 2 – 20.00

El Cid

ameriško-španski film

Režija: Anthony Mann
Igrajo: Charlton Heston, **Sophia Loren**, Raf Vallone, Geraldine Page



TVS 1 – 15.30

Bratova žena

ameriški film

Režija: Jack Bender
Igrajo: John Ritter, Mel Harris, Dakin Matthews, Lee Weaver, David Byron, Polly Bergen

MMTV – 21.35

Nasprotnik

ameriški film

Režija: Sergio Martin
Igrajo: Daniel Greene, Ernest Brogine, Mary Stavin



HTV 1 – 8.30

Bes ob zori

ameriški film



Režija: Tim Whelan

Igrajo: **Randolph Scott**, Forrest Tucker, Mala Powers, J. Carrol Nash in Edgar Buchanan

HTV 1 – 17.25

Nevaren pristanek

ameriški film

Režija: Dick Lowry
Igrajo: Wayne Rogers, Connie Sel-
leca, Ana-Alicia in Nancy Kwan

PONEDELJEK

Kanal A – 21.20

Velik zalogaj

akcijska komedija

Režija: John Bradshaw
Igrajo: Nicholas Stiliadis, Syd Cappe, Justin Louis, Kenneth Welsh, Heather Locklear

TOREK

Kanal A – 21.20

Polijska zgodba

ameriška kriminalka

Režija: Jackie Chan
Igrajo: **Jackie Chan**, Lin Ching Hsia, Maggie Cheung, Cho Yuen



PETEK

TVS 1 – 20.25

Nebesni jezdec

ameriški film

Režija: Douglas Hickox
Igrajo: James Coburn, **Susannah York**, Robert Culp, Charles Aznavour, Harry Adams



Kanal A – 21.40

Včnost

ameriška drama

Režija: Steven Paul
Igrajo: John Voight, **Armand Assante**, Wilford Brimley, Eileen Davidson



SREDA

TVS 1 – 20.10

Meja

španski film

Režija: Ricardo Larrain
Igrajo: Patricio Conteras, Gloria Lasso, Alonso Vengas, Hector Noguera, Aldo Bernal

ČETRTEK

TVS 2 – 11.15

Brezupno potovanje

ameriški film

Režija: Raoul Walsh
Igrajo: Errol Flynn, Alan Hale, Ronald Reagan, Nancy Coleman, Raymond Massey, Arthur Kennedy

TVS 1 – 11.05

Simonove sanje

kanadski film

Režija: Roger Cantin
Igrajo: Hugolin Chevrette Lande-
sque, Patric St. Pierre, Benoit Ro-
bitaille, Nead Joseph

TVS 2 – 20.30

Ne pozabi...!

ameriški film

Režija: Wolfgang Petersen
Igrajo: Tom Berenger, Greta Scac-
chi, **Bob Hoskins**, Joane Wahley, Kilmner, Corbin Bernsen, Theodor
Bikel



MMTV – 22.15

Poco

ameriški film

Režija: Dwight Brooks
Igrajo: Caren Korado, Christopher
Shep

Kanal A – 21.30

Nevidni sovražnik

ameriški pustolovski film

Režija: Elmo De Witt
Igrajo: Vernon Wells, Stack Pierce,
Angela O'Neill

Dokazi, ameriška nanizanka, TVS 1, Sova



karikatura: Alojz Jurca



slovenija 1

9.30	VIDEOSTRANI
9.50	TEDENSKI IZBOR
	RADOVEDNI TAČEK: LISICA
10.05	COBI IN PRIJATELJI, ŠPANSKA RISA NA SERIJA, 9/13
10.35	ČAROBNA PIŠČAL, TUJA GLASBENA ODDAJA, 2/3
11.05	ZGODBE IZ ŠKOLJKE SIMONOVE SANJE, KANADSKI FILM (VPS 11.35)
13.00	POROČILA
13.05	VIDEOSTRANI
15.55	REKLA JE NE, PONOVITEV AMERIŠKEGA FILMA (VPS 15.55)
17.25	BOJ ZA OBSTANEK, ANGLEŠKA POLJUDNOZNASTVENA SERIJA, 10/20
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	OTROŠKI PROGRAM: ŽIV ŽAV
19.00	RISANKA
19.14	ŽREBANJE 3 X 3
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	UTRIP
20.25	BLESTEČA POT DO ZVEZD: KONCERT OB 25-LETNICI UMETNIŠKEGA DELOVANJA ENGELBERTA HUMPERDINKA (VPS 20.25)
21.20	PRED DEVETIMI IGRAMI BREZ MEJA
21.25	KARAOKE, RAZVEDRILNA ODDAJA TV KOPER-CAPODISTRIA
22.15	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.15)
22.27	ŠPORT
22.42	TV JUTRI
22.45	S O V A. TYPHONOVO LJUDSTVO, 2., ZADNI DEL AVSTRALSKO-NOVOZELANDSKE NADALJEVANKE (VPS 22.45)
0.20	VIDEOSTRANI

slovenija 2

7.50	VIDEOSTRANI
8.00	EURONEWS
10.00	VIDEOSTRANI
15.50	DIVERTIMENTO
16.40	TEDENSKI IZBOR
	POLETNI NAVDIH, TURISTIČNA ODDAJA TV MARIBOR
17.00	GOZDARSKA HIŠA FALKENAU, NEMŠKA NADALJEVANKA, 10/13
17.50	SOVA, PONOVITEV
17.55	TYPHONOVO LJUDSTVO, AVSTRALSKO-NOVOZELANDSKA NADALJEVANKA, 1/2
19.20	TV NOCOJ
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	FILMSKA MAGIJA, AVSTRALSKA DOKUMENTARNA SERIJA, 3/9 (VPS 20.05)
20.30	NE POZABI ...!, AMERIŠKI FILM (VPS 20.30)
22.05	SOBOTNA NOČ: AVTOMOBILI V ŽIVU; OB 25-LETNICI FESTIVALA V WOODSTOCKU, 3. DEL (VPS 22.05)
23.45	VIDEOSTRANI

TVS 1 17.25

Boj za obstanek

angleška poljudnoznanstvena serija
10. del: Druga Noetova barka

Oddajo Druga Noetova barka je posnela izraelska televizijska družba Afikim, prikazuje pa razvoj gibanja Hai Bar od ustanovitve do zadnjega dosežka, ko so v puščavi Negev uspeli znova naseliti čredo arabskih oriskov. Ganljivi so posnetki težav odrasčajočega mladiča, ki je iskal mamo v tujem tropu mendeških antilop. Uresničenje ideje, ki si jo je zamislilo nekaj zavzetih zoologov in poznavalcev Biblije, je nadvse zanimivo poglavje v zgodovini ohranjanja narave.

TVS 2 20.30

Ne pozabi...!

ameriški barvni film, 1991

Režija: Wolfgang Petersen

Igrajo: Tom Berenger, Greta Scacchi, Bob Hoskins, Joanne Whalley, Kilmner, Corbin Bernsen, Theodore Bikel

Poslovnež Dan Merrick ima lepo ženo, hišo, prijatelje, status oziroma položaj, ki mu ga zavidajo. Skratka, ima vse, kar si le lahko želi – razen – spomina...

Po težki prometni nesreči doživi popolno amnezijo.

Ostaja mu upanje, da bo

svoje življenje vendarle obnovil – tako kot so kirurgi sestavili njegovo telo. Ko zapusti bolnišnico v družbi lepe soproge, gresta v njuno luksuzno planinsko domovanje blizu San Francisca. Mu bo s pomočjo žene, v katero se je na novo zaljubil, uspelo »najti samega sebe«? Iskanje je vse bolj zapleteno – vse več ugank relativira varljivo resničnost. Pomaga mu tudi zasebni detektiv Gus Klein (Bob Hoskins) in mozaik resnice se začne počasi, a zanesljivo sestavljati. Kot pri vsaki dobri kriminalki gre tudi tokrat za šokanten, nepričakovan razplet.

Wolfgang Petersen si v ameriški kinematografiji vse bolj utrjuje ugled avtorja, ki obvladuje dramaturške oblike različnih zvrsti – od znanstvene fantastike do kriminalke. Ne pozabi sicer ne gledalcev ne kritikov zaradi prezapletenega iskanja in »najdenja« resnice – toda Petersenov režijski delež je posebej opazen v atraktivnih prizorih, kjer mu ni bilo žal vloženi sredstev.

MMTV

16.20 BRAVO MAESTRO P 16.30 VSTR – PANORAMA 19.00 RISANKA 19.16 REKLAME 19.19 BRAVO MAESTRO 19.30 TV AKVARIJ 20.05 REZERVIRANO ZA TOFA 20.20 DETEKTIVA, nanizanka 20.50 FILM 22.15 POCO, film 23.45 VSTR 1.00 DEUTSCHE WELLE

TVS 1 20.25

Engelbert Humperdink – blesteča pot do zvezd

Razvedrilni program TV Slovenija uvršča v svoj program oddajo, ki bo razveselila nemalo ljubiteljev Engelberta Humperdinka. Oddaja Blesteča pot do zvezd je nastala na koncertu v Greek Theatre v Los Angelesu ob 25-letnici umetniškega delovanja Engelberta Humperdinka. Na koncertu se je Engelbert predstavil med drugim tudi z nekaterimi svojimi največjimi uspešnicami: Love Is All, Les Bicyclettes De Belsize, Quando Quando, There Goes My Everything, The Last Waltz.

TVS 1 11.05

Simonove sanje

kanadski barvni film, 1989

Scenarij in režija: Roger Cantin

Igrajo: Hugolin Chevrette Landesque, Patric St. Pierre, Benoit Robitaille, Nead Joseph

Nekje v Tretjem gozdu, varno skrite pred ljudmi, so zbrane živali, ki jih je človek skozi stoletja iztrebil ali pa so zaradi sprememb okolja izumrle. O tem gozdu sanjari Simon in vedno bolj je prepričan, da takšen gozd zares mora nekje obstajati in vse bolj verjame, da mu bo uspelo do tega gozda in do teh živali vsaj enkrat priti. Toda to mu mora uspeti preden bo odrasel, kajti odraslim je ta čudežni gozd nedosegljiv, otrokom pa je dosegljiv, če so dobitljivi. Svoje sanjarjenje Simon zaupa bratrancu Petru Alexandru in ga prepriča, da bi se z njim podal v to nepredvidljivo avanturo.

kanal A 21.30

Nevidni sovražnik

ameriški film

Igrajo: Vernon Wells, Stack Pierce, Angela O'Neill

Prikupna dedinja Roxanne in njen prijatelj Mel Noble se odpravita na svojevrstno avanturo, na fotografsko ekspedicijo v tropski gozd. Medtem ko odkrivata lepote eksotičnih dreves in živali, ju presenetijo šumi, ki jih najprej pripiseta prebivalcem gozda, toda kmalu se izkaže, da gre za drugačne vrste obiskovalcev. Še hujši strah jima požene v kosti dejstvo, da ju zasledovalci želijo ubiti...

VTV kanal 52

10.30 FILM: Veliko mesto - akcija 12.00 VSTR 20.05 TV PRODAJA, EPP 20.10 OTROŠKI PROGRAM 20.30 301. POLETNI MAGAZIN 20.55 ZABAVNO-GLASBENI PROGRAM: Maja Severina & Blagdan 21.15 HOROSKOP 21.20 TV PRODAJA 21.25 VSTR- obvestila

kanal A

7.00	BORZA DELA
7.15	VIDEOSTRANI
9.00	CMT
10.00	SPOT TEDNA
10.05	TEDEN NA BORZI, ponovitev
10.15	KINO, KINO, KINO, ponovitev oddaje o filmu
11.00	KARMA, ponovitev oddaje o duhovnosti
11.45	SPOT TEDNA
11.50	VIDEOSTRANI
14.30	BORZA DELA
14.45	VIDEOSTRANI
17.20	SPOT TEDNA
17.25	ITV - BEGUNSKA TELEVIZIJA
17.55	ZVEZDA BURLESKE, ponovitev filma
19.30	UČNA LETA, ponovitev 23. dela animiranke
20.00	VREME
20.05	KO VINO RAZODENE SVOJE SKRIVNOSTI, oddaja o vinu
20.30	KAKO SO VRAŽJA DEKLETA ZAVZELA ZAHOD, oddaja o istoimenskem filmu
21.00	AMERIŠKIH DESET, glasbena oddaja
21.30	NEVIDNI SOVRAŽNIK, ameriški pustolovski film
23.00	VREME
23.05	ATP TOUR – CROATIA OPEN, reportaža s četrtfinala
0.05	SPOT TEDNA
0.10	CMT
0.45	BORZA DELA
1.00	VIDEO STRANI

koper

16.00	EURONEWS
17.00	TRILLO JAZZ: ROBERTO MAGRIS JAZZ QUARTET, 2. del
18.00	ODPRIE STRANI – oddajo pripravljata ROSANNA GIURICIN SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES – TV DNEVNIK
19.30	JUTRI JE NEDELJA – verska oddaja
19.40	LETEČI ZDRAVNIK – tv nanizanka
20.30	»VELA... diamo noi!« – oddaja o jadranju
21.15	ORIENT EXPRESS – tv nanizanka
22.15	VSE DANES – TV DNEVNIK
22.30	COLETTE – italijansko-francoska nadaljevanka v dveh delih, 1. del

hrvaška 1

8.35	MLADI TOM EDISON, am. film
10.00	POROČILA 10.05 Šibenik 94 10.55 CIRKUS 11.25 BATMAN, ser. film 12.00 POROČILA 12.05 RESNA GLASBA 12.55 PRIZMA 14.00 POROČILA 14.05 POLICIJSKA ZNAČKA, dok. odd. 14.50 ME JE KDO ISKAL? 15.30 DIRIGENTI IN GLASBENIKI, dram. ser. 16.30 HIŠNI LJUBLJENCI 17.00 BEVERLY HILLS 17.55 TV RAZSTAVA 18.00 TV O TV 18.30 SANTA BARBARA 19.15 NAJPREJ JE BILA BESEDA 19.30 DNEVNIK 20.15 OČE, SIN IN LJUBICA, am. film 21.50 OLIVER STONE, am. dok. film 22.20 POROČILA 22.40 S SLIKO NA SLIKO 23.40 POROČILA V ANGLEŠČINI

hrvaška 2

15.35	TO JE LJUBEZEN, humor. serija
16.00	ATP TENIS, Umag, balinanje
19.30	DNEVNIK 20.15 UMAG: TENIS ATP, NOČNA IZMENKA Življenje na severu, ZONA SOMRAKA, VAMPIRJEVE LJUBICE, brit. film

VSE MANJ GA PIJEMO

Vino je bilo vedno predvsem blago

Slovenci o vinu, tako mislimo sami zase, vemo tako rekoč vse. V povprečju vsak izmed nas požene po grlu 45 litrov na leto, celo nekaj več ga tudi sami pridelamo. Vina imamo dovolj za lastne potrebe, in vsako leto ga bomo imeli še več. Poraba vina namreč pada, tako pri nas kot po svetu, vsako leto skoraj za odstotek, kakšno četrtno ga pridelava svet vsako leto več, kot ga porabi. Kljub temu je vino še vedno naš vsakdanji spremljevalec in značilno zanj je, da spregovorimo o vinu govorimo, to govorjenje nikoli ni posebej trezno. Pred ljubljanskim vinskim sejmom so besede o vinu še posebej vznesene. Ne zato, ker bi se o njem pogovarjali opiti, ampak ker ga – ujeti v stereotipe – povečujemo in po božje častimo, postavljamo na

ima vino v naši zahodni civilizaciji zelo močno sociološko in kulturološko vlogo. V resnici pa se izkaže, da so kar štirje parametri, ki vsak po svoje pripovedujejo zgodbo o vinu: politični, ideološki, sociološki in pa ekonomski, ki skupaj tvorijo simbolni pomen vina. Vino ni le alkoholna pijača, radi poudarjamo, neradi pa priznamo, da je vino predvsem ekonomska dobrina.

Obdelovanje trte je bilo od nekdaj delovno intenzivna panoga, zanjo so bili potrebni sužnji in zato je bilo vino tudi odlično sredstvo za merjenje vrednosti in je torej opravljalo tudi funkcijo menjalnega sredstva. Vina nismo pridelovali, da bi ga pili, ampak da bi ga prodajali. V rimskih časih je pomenil bokal vina konkretno plačilo za uslugo kurtizan. Širjenje trte preko meja Rimskega imperija tudi v naše kraje ali pa njena legalizacija pod Turki, ki niso pili vina, je ekonomskega izvora. Dejstvo je, da je ekonomska funkcija vina pomembnejša od tistih, o katerih smo navajeni govoriti. In ker smo že pri ekonomiji: vina je v svetu danes preveč, zato mu je cena padla. Porušeno ravnotežje med ponudbo in povpraševanjem je vzrok vinske krize, ni pa povsem jasno, zakaj vinarji niso sami sposobni uravnati teh nihanj na trgu.

Pravi ljubitelji vina, tisti zmerni in tisti navajeni, pravi svetovna statistika, ki ni vedno iz trte zvita, so med letniki, starejšimi od 45 let. Med mlajšimi vino nima posebne veljave, razen kadar je treba zaokrožiti kakšno ptvsko kritico. Je tako?

»Vsi aspekti vina se danes spreminjajo, in ti podatki držijo, vsaj za profil menedžerjev na Zahodu, med katerimi so bile delane ankete. Sprašujem se, če vina kot pijače preveč ne mistificiramo in povzdiguemo. O njem govorimo kot da bi od normalnega potrošnika, pivca vina, pričakovali, da bo najmanj diplomirani enolog, sicer pa butelj, ki ni vreden žlahtne kapljice. Drži pa najbrž tudi, da način življenja spodbuja druge načine pitja. Pri tistih anketirancih, ki dajejo prednost pivu pred vinom, je na prvem mestu voda.«

Vino smo vedno priptsovali nekakšen simbolni pomen, v krščanski cerkvi ga tudi dobesedno ima. Ali ima vsesplošna kriza vrednot, ki je značilna za naš čas, tudi kaj opraviti z vinom?

»Vprašajmo se, kako ljudje danes zapravljajo denar in izrabljajo prosti čas? Zapirajo se med štiri stene in komunicirajo s svetom preko avdio- in videonaprav. Družabni prostori, kamor

sodijo tudi pivnice, gostišča in kavarne, izgublajo goste in pomen. Mimogrede: eden od številnih stereotipov o vinu je, da ga je prav krščanstvo rešilo s tem, da ga je uporabilo v mašnem obredu. Po mojem mnenju pa ga je rešilo to, da je bilo zanimivo tržno blago.«

Če je bilo blago, potem je bila tudi potreba?

»Potrebe so bile povezane z rastjo prebivalstva. Nastajanje mest s povečevanjem kupne moči in splošnim izboljšanjem življenjskih pogojev je omogočalo večjo porabo vina. Še posebej v Mediteranu, kjer je dobra pitna voda redka, je rdeče vino pomagalo tudi pri zatiranju kužnih bolezni, ker ima preprosto rečeno takšno stopnjo kislosti, ki ne ustreza bakterijam.

Za gojitev trte, je moral nekdo investirati. Namesto v žito ali v lan je investiral v vino, ker je prinašalo profit. Saj vino ni nujna življenjska potreba. Investicija se je torej morala izplačati. Tipičen produkt, ki je nastal, oziroma kot odgovor na vinsko krizo, je šampanjec. Odločilna za njegovo odkritje je bila seveda tehnologija, toda v trenutku je pomagal rešiti nekatere aspekte vinske

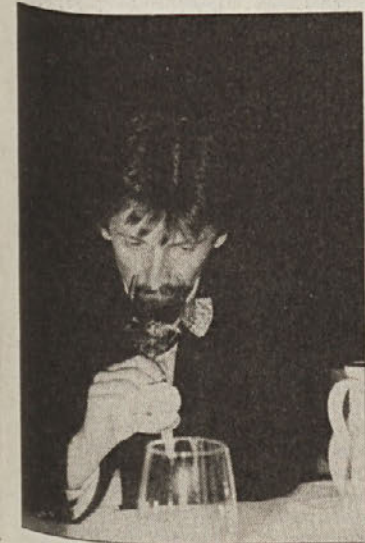
krize: omogočil je vinske zaloge za čase, ko je pridelek majhen in odprl novo tržišče med petičnimi porabniki, ki so se želeli razlikovati od plebsa.

Danes je koncentracija kapitala v vinarstvu osredotočena v velikih firmah, ki nadzorujejo celotno produkcijsko verigo v tej panogi in tudi usmerjajo politiko vina po vsem svetu.«

Je zaradi novih tehnologij v postopku pridelave vina vse manj pomemben tudi vpliv človeka, od kletarja do enologa?

»Na računalnikih je res vse merljivo. Vsak postopek lahko avtomatiziramo do perfekcije. V Franciji so na to temo delali cele doktorske disertacije, kljub vsemu temu pa vino vendar le ni samo znanost, še vedno je tudi malce umetnosti, kar preprečuje, da bi visoka tehnologija zmogla vse sama. Zato danes v tej panogi prevladuje right tech – filozofija prave tehnologije. Češ, imamo vrhunsko tehnologijo, vendar jo uporabljamo na način, ki bi spreminjal naravne tokove, ampak se jim prilagaja. To je bistven princip, ki omogoča enologu, da bo še vedno glavna oseba. Take degustacije stroj kljub najbolj sofisticiranemu računalniku ne zmore.

BRANE MASELJ



Dušan Brejc, enolog: Sodba o vinu je vedno estetska. Čeprav je subjektivna, je ne moreš izraziti, če nimaš splošno znanih, naučnih kriterijev. Zato Angleži pravijo, da se vina naučiš.

tron nacionalne samobitnosti in identitete, vkovali smo ga celo v državne insignije, z lučjo pri belem dnevu ga iščemo kot tisti modrec iz soda poštenega človeka, pri samih izvorih tistega, kar naj bi nas delalo za ljudi z zavestjo, z zgodovinsko kontinuiteto in kulturo. – Zraven pa srkamo uvožena žganja in žlampamo pivo.

»Kaj se je zgodilo z vinom?« sprašujem enologa Dušana Brejca, strokovnjaka, ki je po desetletju pokušanja vin spoznal, da je vino potem, ko se ga pridelava in izšola, treba tudi prodati, kot je zapisal sam v svojem curriculum vitae. To je zelo aktualno vprašanje, saj opazimo, da se spreminja simbolni pomen vina. Vajeni smo posplošeno trditi, da

V KONCERTNEM RITMU

Rock festival v Ljubljani

Ljubljanske Križanke bodo v petek, 2. septembra, prizorišče rock festivala, na katerem bodo nastopili: newyorška techno, zvezda Moby, skupina Inspiral Carpets iz Manchesterja in londonska zasedba Miranda Sex Garden. Festival so naslovili Mute Festival; vsi trije izvajalci namreč snemajo za londonsko založbo Mute.

Moby, sedemindvajsetletni Newyorčan s pravim imenom Richard Hall, je najprej študiral filozofijo, igral kitaro v številnih punk skupinah, nato pa si pred petimi leti postavil studio na Manhattnu in se začel ukvarjati z elektronsko glasbo. Njegova prva velika uspešnica je bila skladba Go, v kateri je uporabil temo iz kultne nadaljevanke Twin Peaks. Tej uspešnici so sledili singli I Feel It, Next Is An E in Move, pesem Thousand pa je prišla v Guinnessovo knjigo rekordov kot najhitrejši komad na svetu s kar 1015 udarci ritma na minuto. Njegov zadnji hit nosi naslov Hymn. Mobyjevi nastopi niso klasični nastopi klaviristov, ki sedijo za svojimi napravami, ampak po svoji agresivnosti, v kateri ne pokaže nobenega usmiljenja do svojih instrumentov, spominjajo na nastope skupine ELP iz sedemdesetih let, ko je njihov klavirist z velikim mesarskim nožem »klal« svoje naprave.

Inspirational Carpets so edina skupina iz velikega manchesterskega vala novih plesno-rockovskih zasedb izpred štirih let, ki še vedno uspešno deluje. Inspiral Carpets pa medtem žanje uspehe s svojim zadnjim albumom Devil Hopping, ki se je prebil med prvih deset na britanski lestvici. Kljub temu pa njihov največji hit še vedno ostaja melanholična balada This Is How It Feels izpred petih let.

Miranda Sex Garden je projekt treh violinistk in pevk s klasično izobrazbo. Po dveh albumih, Iris in Madra, so MSG zvok violin in liturgičnega petja začele kombinirati z bolj konvencionalnimi rock prijemi. Skupini sta se pridružila dva moška člana, ki skrbita za kitaro in bobne, s tem pa sta tudi poostrila zvočno podobo skupine.

sky news

NEWS

6.00 DOBRO JUTRO NA SKY NEWS 6.30 ABC NOVICE 7.00 DOBRO JUTRO, EVROPA 7.30 NOVICE IZ SVETA 10.30 ABC NOČNA LINIJA 11.00 NA DNEVNI LINIJI 11.30 FINANCIAL TIMES ZAHODNO OD MOSKVE 12.00 POROČILA 12.30 KAM NA POČITNICE 13.30 MODA 14.30 REPORTERJI 15.30 ABC NOČNA LINIJA 16.30 TO SO BILI DNEVI 17.30 KAM NA POČITNICE 18.00 V ŽIVO OB PETIH 19.30 MODA 20.30 REPORTERJI 21.00 URA ZA NOVICE IZ SVETA 22.30 FINANCIAL TIMES ZAHODNO OD MOSKVE 23.00 NOVICE IZ SVETA 2.30 ZAHODNO OD MOSKVE 3.30 MODA 4.30 TARČA 5.30 ZAHODNO OD MOSKVE

sky one

7.00 Rin Tin Tin, nad. 7.30 Abbot & Costello 8.00 Tovar na zabave 12.00 DJ Kat 12.30 Močni rangerji 13.00 Wrestling 14.00 Paradise Beach 14.30 Hej, očka, nad. 15.00 Robin iz Sherwooda, nad. 16.00 Izgubljeni v vesolju, nad. 17.00 Čudežna ženska, nad. 18.00 Parker Lewis ne more izgubiti 18.30 Wrestling 19.30 Močni rangerji 20.00 Kung fu, nad.; i. David Carradine 21.00 Nerešene skrivnosti, dokumentarna oddaja 22.00 Policajci, nad. 23.00 Mednarodni kriminal 23.30 Filmska oddaja 24.00 Matlock, nad. 1.00 Mike Hammer, nad. 2.00 Sobotni večer v živo

sky movies

7.00 Predstavitel na Sky Movies 9.00 The Girl From Petrovka 11.00 Crooks And Coronets 13.00 Kingdom Of The Spiders 15.00 A Waltons Thanksgiving Reunion 17.00 City Boy 19.00 Prehysterial 21.00 Summer Blockbusters: Death Becomes Her 23.00 Out For Justice 0.35 After Dark: Carnal Crimes 2.15 Beyond The Poseidon Adventure 4.05 The American Samurai 5.30 A Waltons Thanksgiving Reunion

movie channel

7.00 Turned Out Nice Again 9.00 Battle Of The Coral Sea 11.00 Kids' Club: Felix The Cat - The Movie 13.00 Scar-amouche 15.00 Final Verdict 17.00 Captain Ron 19.00 A Family Affair: My Girl 21.00 Saturday Night Performer: Mo' Money 23.00 Blue Ice 0.45 Seed People 2.10 Somebody's Daughter 3.50 Oh, God! You Devil 5.25 Captain Ron

vox

V-O-X

9.25 TRGOVINSKE POLICE 9.55 VELIKI EDISON, am. drama, pon. 11.40 POTOVALNI MAGAZIN 12.20 SPIEGEL TV INTERVJU 12.55 Z, tv magazin 13.25 FILMSKI ZVEZDNIKI NA Videu 13.50 IZGUBLJENI PARADIŽ, angl. melodrama 15.30 FORMAT NZZ, tv magazin za Neue Zuercher Zeitung 16.10 DVA VROČA TIPA NA AVTOCESTI, am. akc. kom., pon. 18.00 MAGAZIN O OKOLJU 18.30 SEVERNO-AMERIŠKI LOVCI, angl. dok. film, danes: Kojoti 18.55 MODRA DIVJINA - EKSPEDICIJA NA SEA TREK, angl. dok. film 19.15 ŽIVLJENJE V VEČNEM LEDU, angl. dok. film, danes: Nastop zime; V objemu hlade 20.10 POLICISTKA, fran. shriljivka, 1979 21.55 SPIEGEL TV SPECIALNO, reportaže in analize 23.40 EMANUELA - VRT LJUBEZNI, fran. erot. film

pro 7

6.30 PUSTOLOVŠČINE TEDDYJA RUXPINA 6.50 OLIJJEVA POPOLNOMA PORELEA KMETIJA 7.10 SUPER MAČKON 7.35 PODJETJA 7.50 INŠPEKTOR GADGET 8.15 DENNIS 8.35 ALVIN IN VEVERICE 9.05 KAR SRH DOBIŠ, GLEJ, SUPERMIŠ! 9.30 RESNIČNI IZGANJALCI DUHOV 10.00 BATMAN 10.25 NENA-VADEN DUH BEETLEJUICE 10.50 TAZ-MANIJA 11.15 ZAJČEK DOLGOUŠČEK, pon. 11.40 DRUŽINA KREMENČKOVIH 12.10 BATMAN 13.05 MOŠKO GOSPODARSTVO 13.35 STARSKY & HUTCH 14.35 HIŠNA ZABAVA 2, am. kom. 16.10 PRAVELIKAN GODZILLA, jap. fant. film 18.10 PRIMER ZA PROFESORJA CHASEA 19.00 ŠEF POLICIJE 20.00 POROČILA 20.15 ZADNJEGA SE POLOITJO RIBE, am. kom., 1984 22.10 PRAKOVNA VRNITEV, am. akc. film, 1990 - igrajo: Sasha Mitchell, Peter Boyle,



Dennis Chan, Cary-Hiroyuki Tagawa 23.45 POROČILA 23.55 ZULU, angl. pust. film 2.15 PRIMER ZA PROFESORJA CHASEA, pon. 3.10 POROČILA 3.20 LIQUID TELEVISION, pon. 3.45 ŠEF POLICIJE, pon. 4.35 POROČILA 4.45 KO POLDI NA MANEVRE GRE, pon.

sat 1 SAT

8.05 MOJ MALI PONI 8.30 PETER PAN IN PIRATI 9.00 ASTRO-DINOS 9.25 SILVER-HAWKS - REŠITELJI UNIVERZUMA 9.55 DON COYOTE IN SANCHO PANDA 10.20 BUCKY O'HARE 10.45 JAMES BOND 11.10 SVET IGER 11.40 KO MESEC SLADKO NAD HRIBOVEM SPI 13.20 VESOLJSKO POVELJSTVO S.H.A.D.O. 14.55 LIBRETIST, am. glasb. film, 1984; POROČILA 16.30 TVEGAJI! 17.00 POJDI NA VSE! 17.55 IGRA ZA MILIJONE 18.00 NOGOMET 19.20 POROČILA 19.30 KOLO SREČE 20.15 ŠKANDAL V ISCHLU, avstr. film. kom., 1957 - igrajo: O.



W. Fischer, Elisabeth Mueller, Ivan Desny, Nina Sandt, Rudolf Forster; POROČILA 21.55 ŠALE IN DALLOVŠČINE: POROČILA 23.00 POROČILO ZAKONSKIH MOŽ 0.20 ZVERINICE IZ ŠOLSkih KLOPI 1.35 NOGOMET 2.50 ŠKANDAL V ISCHLU; PREGLED PROGRAMA

rtl

RTL TELEVISION

5.30 BOB, DUH V STEKLENICI 5.55 MEDVEDEK JOGI 6.20 PIF IN HERKULES 6.45 JETSONOVI 7.10 KAMP CANDY 7.35 NAJSTNIŠKI JUNAK 8.00 MEDVEDEK PADDINGTON 8.35 COLUMBUS 9.05 GULLIVERJEVA POPOTOVNJA 9.30 TRIJE MALI DUHOVI 10.00 TRANSFORMATORJI 10.25 KADILAKI IN DINOZAVRI 10.50 HITROSTNI DIRKAČI 11.15 PRINC NAMOR 11.35 X-MOŠKI 12.00 POWER RANGERS, Ritin zlovesč čar 12.25 VSI IMAJO RADI JULIO, Pismo 12.55 MAJOR OČKA, Kdor nima nič sladkega 13.25 PRINC Z BELAIREA, Šola groze 13.55 POLNA HIŠA, Teror v hiši Tanner 14.25 MOČNA DRUŽINA, Šef 14.55 KNIGHT RIDER, Trgovci smrti 15.50 A-TEAM, Naj živi revolucija 16.45 POMORSKA RAZISKAVA, V zadnji sekundi 17.45 BEVERLY HILLS 90210 18.45 POROČILA 19.10 Kraj MELROSE, Brez denarja ni ozdravitve 20.15 O, TI STARŠI, nem. film 22.00 UBIJALEC IZ MIAMIJA, am. film 23.40 SOBOTNA NOČ NA RTL 0.45 HELGA IV, nem. erotični film 2.15 UBIJALEC IZ MIAMIJA, pon. 3.55 BEVERLY HILLS 90210, pon. 4.45 KRAJ MELROSE, pon.

Premiere

7.00 SUPER ŽABEC FREDDIE, angl. risanka 8.35 SIMILAN - PODVODNI PARADIŽ, nem. dok. oddaja 9.15 PRAVLJIČNI PRINC, angl. ljubez. zgodba 10.45 OTROCI IZ BANGKOKA, angl. dok. film 11.15 RACUNALNIŠKA LJUBEZEN, am. shriljivka 12.40 WILLEMSEN, tv pog., pon. 13.40 MARIAM CAREY, pren. koncerta iz N.Y., pon. 15.10 NOGOMETNA ZVEZNA LIGA 17.40 HOTEL OB JEZERU, am. shriljivka 19.30 SHOWBIZ '94, pon. 20.00 POZOR! 20.15 BELCI TEGA NE ZMOREJO, am. kom. 22.10 USNjeni JOPIČI, am. shriljivka 23.40 VRNITEV CASANOVE, fran. drama, 1992 - igrajo: Alain Delon, Fabrice Luchini, Elsa Wadecq Staczak, Delia Boccardo 1.20 V ŽARU SONCA, am. drama, 1992 - igrajo: Stephen Dorff, Morgan Freeman, Armin Mueller-Stahl, Simon Fenton, Michael Brunner, Sir John Gielgud 3.20 OČARLJIVA SOSEDA, fran. erot. film 4.45 TROJNA ZANKA, fran. kom. 6.30 SRCE V ZIMI, fran. drama

rtl 2

5.30 DIVJI ZAHOD NA ZGORNJEM BAVARSKEM, nem. film 6.55 DUHOVIDEC, vzh. nem. film 8.35 VZHODNA STRAN, ZAHODNA STRAN, amer. film 10.35 UPRAJ SE, ČE SE LAHKO, amer. film 12.10 DOLINA ODLIČITEV, amer. film, igrajo: Gregory Peck, Greer Garson, Donald Crisp 14.15 DOGODIVŠČINE MALEGA DAVIDA, amer. risanka 15.10 DR. SYN, brit. film 16.50 VIKTOR IN VIKTORIJA, nem. film 18.15 AKTUALNE NOVICE 18.20 VEČNI SMEHLJAJ, NEW JERSEY, argent.-brit. film 20.00 AKTUALNE NOVICE 20.15 ZLO POD SONCEM, brit. film 22.25 WWF 23.30 MOČNI FANTJE NE JOKAJO, amer. film 1.25 POTOVANJE V NESKONČNOST, fran. film 2.55 REKLAMA 3.30 PONO-VITEV

super channel

SUPER CHANNEL

11.00 SUPER TRGOVINA 12.00 NBC POROČILA 13.00 DANES 14.00 ŠPORT 18.00 DANES 19.00 MEDNARODNE NOVICE 19.30 USHUAIA 20.30 DATELINE 21.30 KAKO ŽIVJO VODILNI 22.00 MEDNARODNA POROČILA 22.30 NOČNIŠNI SHOW, vodi Jay Leno 23.30 GOVORIMO O JAZZU 0.00 SOBOTNI VEČER V KINU, ČEZ DRN IN STRN 2.00 DRAGA, GREVA NA ZAHOD, nadalj. 2.00 RICHARD DIMOND, nadalj. 3.00 ROGUESI, nadalj. 4.00 KLASIČEN FILM, KLUB ŠTORK-LJA

filmnet +

6.00 DINOSAURS - družinska komedija 8.25 TEXAS JOHN SLAUGHTER - družinski western 10.00 FATAL INHERITANCE - triler 13.00 ANOTHER TIME, ANOTHER PLACE - drama 14.00 THE RUTHLES - mjuzikl 15.45 HOWERDS'S END - drama 18.00 REGARDING HENRY - drama 20.00 PATRIOT GAMES - triler 21.55 PRENOS BOKSA 0.30 HIŠA SPÉCH LEPTOTIC 2 - erotični film 1.40 ALL THIS AND HEAVEN TOO - drama

TV5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANCOŠKI DNEVNIK 13.05 OBZORJA 13.30 AVTOVIŽUA 14.00 PODOBE OD DRUGOD 15.00 ŠPORT 16.10 VIKTORIJEVA METODA 16.30 GENIJI V KRATKIH HLAČAH 17.00 PREBRISANCI 17.30 POŠTNO NAKAZILO 18.00 PERFECTO 18.30 DNEVNIK 19.00 DOK ŠT. 1 20.00 ZLATO IN VREDNOSTNI PAPIRI 21.00 FRANCOŠKI DNEVNIK 21.35 NORA LJUBEZEN 23.05 JUTRI BO LEPO 0.25 FRANCOŠKI DNEVNIK 0.55 SČOUBIDOU 1.55 NOČNI PROGRAM

discovery

17.00-21.00 Širi enourne oddaje o letalih: Legenda Lockheed, Fokker; uresničeni sen, v bran nevtralnosti in Dediščina arhitekta legende 21.00 IZUM 21.30 LOVCI NA ZAKLADE: Zlato bogov 22.00 VSE O KOALAH 23.00 VOJNE V MIRU: zalivska vojna 23.30 VOHUNI: Dvojna agentka Garbo-Arabel 3.00 PO LETU 2000

mtv

8.00 MTV FESTIVALNI VIKEND 8.30 FESTIVAL POSEBEJ 11.00 VELIKI ZASLON, vodi Ray Cokes 11.30 RAP NA MTV, vodi Dr Dre, Ed Lover in Fab 5 Freddy 13.30 PRVIČ NA MTV, vodi P. King 14.00 ROCK AM RING, POSEBEJ 17.00 PLES, vodi Simone 18.00 VELIKI ZASLON, vodi Ray Cokes 18.30 PREGLED TEDENSKIH NOVIC NA MTV 19.00 EVROPSKI TOP 20, vodi Pip Dann 21.00 ROLANJE NA MTV, NEIL YOUNG 22.00 SOUL NA MTV, vodi R. Rich 23.00 PRVIČ NA MTV, vodi P. King 23.30 MTV V ŽIVO S SKUPINO THE LEVELLERS 0.00 MTV FESTIVALNI VIKEND, iz Roskilde z Ingom 2.00 BEAVIS IN BUTT-HEAD 2.30 VIDEO, vodi Marjine 3.00-8.00 NOČNI VIDEO

Int

TEMA: ČAS JE ZA ZLOČIN 20.00 THE SPLIT 21.40 SOL MADRID 23.20 SITTING TARGET 1.05 THE SLAMS 2.45 ROGUE COP 4.30 ROAD GANG

3 sat

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 AVSTRIJSKA KULINARIKA 9.30 NASVETI IN MODNE SMERI 10.00 PEOPLE AND PLACES, dok. nan. 10.30 NOVO 11.00 EXTRA LIGHT 11.40 FALCO 12.25 IN CONCERT 12.30 ZUNANJEPOLITIČNI PREGLED 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 V OSRČJU STVARI 13.35 OGNJENI JEZDEC PRIKAZUJE 14.05 V ŽIVO IZ ALABAME 14.50 IŠČE SE... 15.15 DOBER TEK 15.30 KUHARSKI NASVETI 15.35 KONCERT PO ŽELJAH 16.35 ATLANTIDA V PUŠČAVI 17.05 SKOZI TRAMVAJ SVETA, Nagasaki 17.25 VELIKA BANČNA POTEVAVŠČINA, am. f., 1977 18.50 NASVETI ZA OBISKOVALCE KI NA 19.20 POGOVOR DNEVA 19.30 APROPOS GLASBA 20.00 DNEVNIK 20.15 RAZBOJNIKI, Offenbachova opera 22.00 WITTINGSTEIN, BERNHARD IN DRUGI 23.00 KAOS 23.30 PODOBE LJUDI 0.00 ŠPORTNI STUDIO

eurosport

8.30 AEROBIKA 9.00 JADRANSKI RALLY 11.00 AVSTRALSKI RALLY 11.00 ROKO-BORBA, SP v prostem slogu iz Istanbulja 12.00 BOKS 13.00 FORMULA ENA, VB Belgije, prenos iz Spaja 14.00 NOGOMET, posnetek 16.00 SUPERBIKE, VN Velike Britanije, posnetek 17.00 FORMULA 3000, SP v Spaju 18.30 FORMULA ENA, posnetek iz VN Belgije 19.30 SURFANJE, 5. tekma svetovne turneje v Lacanu 20.00 GOLF, volvo open 22.00 FORMULA ENA, posnetek 23.00 BOKS

dsf

8.00 ŠPORTNA POROČILA 9.15 ŠPORTNI ZBIRALNIK 9.30 OSUPLJIVE IGRE 10.00 POŠASTNI TVORNJAKI, pon. 11.00 ŠPORT PO SVETU, pon. 12.00 HATTRICK: PRVA NOGOMETNA ZVEZNA LIGA 12.45 ŠPORTNI PORTRET 13.00 MOTO ŠPORT 14.00 MOTO ŠPORT 14.20 MOTO ŠPORT 15.20 PROGRAM POŠAPOVEDI 16.00 MOTO ŠPORT 16.20 MOTO ŠPORT, pon. 17.00 BOKS, pon. 18.00 PLES 20.00 ŠPORTNI PORTRET 20.15 MOTO ŠPORT 20.45 PLOVANJE 21.15 MOTO ŠPORT 23.15 ROKOBORBA 00.00 MOTO ŠPORT, pon. 1.00 MOTO ŠPORT, pon. 2.00 ROKOBORBA, pon.

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZLATA DEKLETA, nan. 9.30 THE BLUE MAX, angl. f., 1966 11.55 SONČNI CIRKUS 12.05 HOOPERMAN, nan. 12.30 HALO, AVSTRILA, HALO, DUNAJ 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 RHEINBERG, nem. f., 1967 14.30 POGLEDI VSTRAN 14.40 14-KAJ ZDAJ? 15.00 TIM IN STRUPPI 15.25 CURIOSITY SHOW 15.50 DI-NOZAVRI, nan. 16.15 BEVERLY HILLS 90210, nan. 17.00 MINI ZIB 17.10 DOGODIV-ŠČINE MLADEGA INDIJANE JONESA, nan. 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 SLIKA AVSTRILJE 18.30 UMOR JE NAPISALA, nan. 19.20 PRIJELI SMO VAS ZA BESEDO 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 SKEDENJ MUZIKANTOV 22.05 ZLATA DEKLETA, nan. 22.30 UMAMANE ŽVIJAČE, am.-kan. f., 1980 0.00 ČAS V SLIKI 0.05 ASPHALT KID, am. f., 1986 1.30 MACGYVER, nan. 2.20 EX LIBRIS

ORF 2

8.55 CONFETTI 9.00 LUT-KOVNA PREDSTAVA 9.25 AL-FRED J. KWAK, ris. 9.45 NEKOČ JE BILA AMERIKA 10.10 SUPERBABICA, nan. 10.35 POLICAJI V GETU, nad. 10.55 CONFETTI 13.50 MOJSTRI JUTRIŠNJEGA DNE 14.00 IMATE RADI KLASIKO? 15.25 KARL BÖHM 16.25 NEMOGOČA OSEBA, tv nan. 17.15 NOTRANJI PREGLED 18.00 ŠPORT 19.00 AVSTRILJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 SKRIVNOST MOJEGA USPEHA, am. kom., 1987 22.00 ČAS V SLIKI 22.10 ČAS NA NABODALU 22.15 VEČER-NI ŠPORT 23.00 HIOB, avstr. f., 1978 0.15 TWIN PEAKS, nad. 1.45 ZAKON V LOS AN-GELESU, nan. 2.40 EX LIBRIS

madžarska 1

6.00 JUTRANJI PROGRAM 6.40 SONČNI VZHOD 7.00 Poročila 8.15 ZA OTROKE 11.48 REPORTAŽA 12.00 OPOLDANSKI ZVON, VIDEO-STRANI 12.05 PANORAMA, svetovna politika, pon. 13.05 MATERE, zgodbe Judite Csurgay 13.30 MOJA KNJIGA O DŽUNGLI, serija 13.55 HABSBUŽANI, dokumentar- na serija 14.47 POPOLDNE Z DISNEYJEM, Sammy, amer. film 16.20 PRIPOROČAMO 17.10 BOSI, moda in spektakel 17.35 LOTO 17.40 NAPOVEDNIK PROGRAMA 18.05 NOTRANJA POLITIKA 19.00 KOLO SREČE 19.32 ŠTORIJE 19.42 PRAVLJICA 20.00 DNEVNIK 20.39 TELEŠPORT 20.57 KVIZ O MADŽARSKI, 12. del 22.30 PARTY IN LJUBEZEN, francoski film

madžarska 2

6.30 SONČNICA 8.00 PATRIN 8.25 NARODNOSTNE ODDAJE 11.05 FAMILIJA, zabavna serija 11.35 ZABAVNOGLAS-BENE NOVITETE 12.00 ČU-DOVITE ŽIVALI, kanadski bober in prerijski pes 12.20 NATURA MAGAZIN 12.55 BAR NOSTALGIJA 13.20 ENTER 13.50 TEDNI GLASBE V ZEM-PLENU 14.35 HOLIDAYS, najboljši prazniki sveta 15.05 TUDI TO JE MADŽARSKA, pon. 15.15 AVTOMAGAZIN 15.45 ZA OTROKE, Smrkci, Novi Lassie 16.45 POLICIJSKA POROČILA 17.00 TELEŠPORT 19.06 FAMILIJA, 146. del zabavne serije 19.50 AMERIKA, AMERIKA, ameriški film 22.35 DNEVI UMETNOSTI V ZEMPLENU, zaključni koncert

RAIUNO

9.05 Per i piu' piccini. "L'albero azzurro 10.00 "Laddy alla riscossa" (1962) film 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg1 flash. 12.35 Maratona d'Estate. 2/a parte. 12.50 Raiuno e TgR presentano in diretta da Genova Puccio Corona in "Linea Blu" 1/a parte 13.25 Estrazione del Lotto. 13.30 Telegiornale. 13.55 Tg 1 3 minuti di... 14.00 Linea Blu. 2/a parte. 14.45 "Sua altezza si sposa" (1951) film 16.20 "Qualcosa di sinistro sta per accadere" (1983) film 18.00 Tg1. 18.15 Estrazioni del Lotto. 18.20 Il meglio di piu' sani piu' belli 19.35 Parole e vita: Il Vangelo della domenica. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 Tg1 Sport. 20.40 "Miss Italia nel mondo 1994" 23.00 Tg1. 23.10 Speciale Tg 1. 0.05 Tg1 Notte

RAIDUE

8.55 "Sette monaci d'oro" (1966) film 10.35-12.20 "Un pizzico di fortuna" (1954) film 11.45 Tg 2 Mat-tina. 11.50 "Un pizzico di fortuna" film. 2/o tempo. 12.20 Sereno variabile. 13.00 Tg 2 Giorno. 13.25 Tg 2 Trentatre. 13.55 Meteo 2. 14.00 Raidue presenta "Il gorilla" serie poliziesca 15.25 Estrazioni del Lotto. 15.30 Cartoni. 15.50 Cartoni. 15.55 Cartoni. 16.40 Cartoni. 17.05 Doogle Hovser. Telefilm. 17.30 Harry e gli Hend-erson. Telefilm. 17.50 "Venga fare il soldato da noi" (1971) film 19.35 Meteo 2. 19.45 Tg2 Sera. 20.15 Tgs Lo sport. 20.20 Se lo fossi Sherlock Holmes. 20.40 "Quel ragazzo della curva B" (1987) film- 22.25-2.05 "Atto di dolore" (1990) film 23.15 Tg2 Notte. 23.40 Meteo 2. 0.30 "L'appassionata" (1989) film 2.05 Tg 2 Notte (R).

retequattro

7.45 Love Boat 8.30 Buona giornata conduce Patrizia Rossetti - comprende: 8.45 Pantanal 9.45 Guadalupe 10.30 Maddalena 11.30 TG4 notiziario d'informazione (con interprete gestuale per non udenti) 11.40 Antonella 12.05 Gioco delle coppie Beach con i Trette e Wendy Windham 13.00 Sentieri 13.30 TG4 notiziario d'informazione 14.00 Sentieri 15.00 Topazio 16.40 Diritto di nascere 17.10 Principessa 17.55 Buona giornata Fine 18.00 Perdonami conduce Davide Mengacci 19.00 TG4 Notiziario d'informazione 19.30 La casa nella prateria 20.30 Ciclo "I grandi classici" - (Film): "Il grande sentiero" 23.35 Ciclo "Indimenticabili" (Film) 23.45 Tg4 Notte 01.30 Tg4 rassegna stampa 01.45 Top Secret 02.50 Mannix 03.30 Tg4 Rassegna stampa 03.50 Love Boat 04.30 (Telefilm): Mannix 05.20 (Telefilm): Love Boat 06.10 Tg4 rassegna stampa

italia 1

06.30 Cartoni 09.30 Hazzard "I falsari dell'hi-fi" 10.30 Starsky e Hutch "Filosofia del crimine" 11.30 A-Team "L'agente segreto Logan Ross" 12.25 Studio Aperto notiziario 12.30 Fatti e mis-fatti 12.40 Studio sport Ciao Ciao e cartoni animati 12.45 Cartoni 14.00 Studio Aperto Telegiornale 14.30 "Pillole Festivalbar '94" 14.35 Il mio amico ultraman "Corsa ciclistica" Ciclo "Cinema d'estate" 15.00 Film 17.00 Wrestling superstars 18.00 I miei due papa' "Amando si impara" 18.25 "Pillole Festivalbar '94" 18.30 Baby sitter "Charles la trottoia" 19.00 Genitori in blue jeans "Lingua di vischio" 19.30 Studio Aperto 20.00 Benny Hills Show 20.30 amichevole Roma-Inter 22.30 Star Trek "Incontro a Farpoint" 1/a e 2/a parte 00.40 Starsky e Hutch 1. 40 PONOVITVE

canale 5

6.30 (Attualita'): Prima pagina 9.00 Ciclo "Week end italiano" - (Film): "Lo scapolo" - con Rossana Podesta', A. Sordi, V.Lisi, Lilli Greco. Regia di A Pietrangeli. Prod. Italia/Spagna '55 - commedia - b/n - (V) 11.00 (Telefilm): Un dottore tra le nuvole - "Il salto della strega" (G) 12.00 (Gioco-Quiz): Si o no - condotto da Claudio Lippi 20.30 quinta puntata del gioco "Il Quizzone", condotto da Gerry Scotti. Segue il ciclo di film di Alfred Hitchcock con "Il delitto perfetto" (22.30) (G).

SOBOTA

RTL 2 - 20.15
Zlo pod soncem
britanska kriminalka po ro-manu Agathe Christie - Her-cule Poirot je na sredozem-skem otočku in raziskuje umor broadwayske dive
Režija: Guy Hamilton
Igrajo: Peter Ustinov, Jane Birkin, James Mason, Diana Rigg

SKY MOVIES - 21.00
Smrt ji lepo pristoji
ameriška črna komedija - smrtni tekmi spijeta napoj večne mladosti in postaneta nesmrtni
Igrajo: Bruce Willis, Meryl Streep, Goldie Hawn

THE MOVIE CHANNEL - 23.00
Modri led
upokojeni uslužbenec obve-ščevalne službe se ponovno zaplete v preiskovanje ilegal-ne trgovine z orožjem in umor
Igrata: Michael Caine, Sean Young

NEDELJA

SKY MOVIES - 21.00
Malcolm X
tv premiera ameriškega fil-ma o karizmatičnem ame-riškem črnem voditelju
Režija: Spike Lee
Igra: Denzel Washington

THE MOVIE CHANNEL - 19.00
Sam doma 2:
Izgubljen v N. Yorku
ameriška komedija
Igrajo: Macaulay Caulkin, Joe Pesci

RADIO

R III 10.05 Gymnasium

V ponoviti oddaje Gymnasium vam predstavljamo literarna dela srednje-šolcev, ki so pisali na temo: Ljubezen - prijateljstvo - AIDS - zaupanje. Alja

PONEDELJEK

SKY MOVIES - 19.00
Viharni vrh
angleški film - moderna inačica klasičnega romana Emily Brontë o tragičnih ljubimih Kathy in Heathcliffu
Igrajo: Ralph Fiennes, Juli-ette Binoche, Sinead O'Con-nor

SKY MOVIES - 23.15
Drakula
ameriški film - ne samo dodelana gotška grozljivka, temveč tudi v srce segajoča ljubezenska zgodba
Režija: Francis Ford Coppola
Igrajo: Gary Oldman, Antho-ny Hopkins, Winona Ryder, Keanu Reeves

TOREK

THE MOVIE CHANNEL - 20.50
Kaj je z Bobom?
ameriška komedija - hipo-honder Bob zagreni življenje svojemu psihiatru, povrhu pa postane še veliko bolj uspešen in priljubljen
Igrata: Bill Murray, Richard Dreyfuss

SREDA

SAT 1 - 23.05
Princ mesta
ameriška kriminalka - idealistični policaj se v želji zatreti korupcijo v mestu zaplete v nevarno igro z mestnimi mogotci
Režija: Sydney Lumet
Igrajo: Treat Williams, Jerry Orbach, Richard Foronjy

SKY MOVIES - 23.00

Sence in megla
ameriška komedija, postav-ljena v Vzhodno Evropo 20-ih let - skromni uradnik se spopade s skrivnostnim umorom, težave pa povzročata tudi cirkus, ki je prišel v mesto
Režija: Woody Allen
Igrajo: Woody Allen, Mia Farrow, Kathy Bates, Jodie Foster, Madonna

ČETRTEK

SAT 1 - 21.15
Metulj
ameriška drama
Režija: Franklin J. Schaffner
Igrajo: Steve McQueen, Dus-tin Hoffman, Robert Deman

ČETRTEK

PRO 7 - 20.15
Četrta vojna
ameriški politični triler
Režija: John Frankenheimer
Igrajo: Roy Scheider, Jürgen Prochnow



VOX - 22.30

Angel Heart
ameriški triler
Režija: Alen Parker
Igrajo: Mickey Rourke, Ro-bert DeNiro, Lisa Bonet, Charlotte Rampling

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	8.05-9.30 Sobotna raglja (v živo - z Areha na Pohorju - letovanje nagradjenih dopisnikov) 10.05 Kulturna panorama 11.30 S knjižnega trga 15.30 Dogodki in odmevi 17.05 Tedenski aktualni mozaik 20.00 Radio na dopustu 22.40 Kratka radijska igra - Heiner Müller: Srčna igra 23.05 Literarni nokturno - Julio Cortazar: Reka
II.	5.30 Prva jutranja kronika 8.30-13.00 Sobotni val 202 8.40 Koledar prireditvev 9.45 Sobotna akcija 12.10 Šport ob koncu tedna 13.40 Obvestila 17.50 Šport na valu 202 19.30-23.00 Celovečerna oddaja o skupni »Allman Brothers Band«
III.	8.05-10.00 Z glasbo v dober dan... 10.05 Gymnasium: Literarno o AIDSU (ponovitev) 12.05 Tretji program vam predstavlja: Družbeni vidiki nadpovprečne nadarjenosti 15.00 Brahms: Kvarteti za štiri glasove in klavirski spremljavo 16.40 Umetni svetovi: Pogovor z Richem Goldom 19.30 Carreras, Domingo in Pavarotti v Los Angelesu 22.30 Znamenite partiture



slovenija 1

10.45	OTROŠKI PROGRAM ŽIV ŽAV, PONOVITEV
11.35	ČUDEŽNA LETA, 8., ZADNJA EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE REPUBLIŠKA REVILJA MLADINSKIH PEVSKIH ZBOROV ZAGORJE '94, 5. ODDAJA
12.00	BOJ ZA OBSTANEK, PONOVITEV ANGLEŠKE POLJUDNOZNAJSTVENE SERIJE, 10/20
13.00	POROČILA
13.05	PODEŽELSKI UTRIP, PONOVITEV ANGLEŠKE NANIZANKE, 9/10
13.55	VIDEOSTRANI
15.30	BRATOVA ŽENA, AMERIŠKI FILM (VPS 15.30)
17.00	KRILA NAD SVETOM, PONOVITEV KANADSKE DOKUMENTARNE NADALJEVANKE, 7/9
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	SEDEM NAS JE, ANGLEŠKA NAD., 1/6 (VPS 18.10)
19.00	RISANKA
19.20	LOTO
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.52	ŠPORT
19.59	TV NOCOJ
20.00	ZRCALO TEDNA
20.20	IGRE BREZ MEJA: MENGEŠ NA MALTI (VPS 20.20)
21.40	ZGODOVINA 12 EVROPSKIH DRŽAV, ANGLEŠKA DOK. SERIJA, 10/12 (VPS 21.40)
22.15	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.15)
22.27	TV JUTRI
22.30	S O V A
	PORTRET NEKEGA ZAKONA, ANGLEŠKA NADALJEVANKA, 1/4 (VPS 22.30)
23.30	DOKAZI, AMERIŠKA NANIZANKA, 11/16 (VPS 23.30)

slovenija 2

8.00	EURONEWS
10.40	TEDENSKI IZBOR BLESTEČA POT DO ZVEZD: KONCERT OB 25-LETNICI UMETNIŠKEGA DELOVANJA ENGELBERTA HUMPERDINKA SOVA, PONOVITEV TYPHONOVO LJUDSTVO, 2., ZADNJI DELAVSTRALSKO-NOVOZELANDSKE NADALJEVANKE
13.15	ŠPORTNA NEDELJA SP V KOLESARSTVU (M) PROFESIONALCI POSAMIČNO, POSNETEK IZ AGRIGENTA
13.50	SPA: FORMULA 1 ZA VELIKO NAGRADO BELGIJE, PRENOS SP V KOLESARSTVU (M) PROFESIONALCI POSAMIČNO, POSNETEK IZ AGRIGENTA
18.20	TENIS (Ž), CHALLENGER TURNIR, POSNETEK IZ MARIBORA
19.35	EP V DVIGANJU UTEŽI ZA MLADINCE DO 16 LET, REPORTAŽA IZ LJUBLJANE
19.59	TV NOCOJ
20.00	EL CID, AMERIŠKO-ŠPANSKI FILM (VPS 20.00)
22.55	ŠPORTNI PREGLED
23.40	FORMULA 1 ZA VELIKO NAGRADO BELGIJE, POSNETEK IZ SPAJA
0.40	EP V BASEBALLU, FINALE, POSNETEK IZ LJUBLJANE

TVS 1 15.30

Bratova žena

ameriški barvni film, 1989

Režija: Jack Bender
Igrajo: John Ritter, Mel Harris, Dakin Matthews, Lee Weaver, David Byron, Polly Bergen

Filmska zgodba se začne z božično zabavo. V razkošnem domovanju bogate družine je zbrana večja družba, nekje v ozadju pa se poika fant, ki ne ve prav dobro, kaj bi s seboj. Toda ko opazi dolgočasno dekle, oživi. Očitno mu ne manjka idej in nenavadnih domislic, kako bi si pridobil njeno



saj njun odnos neprestano niha med naklonjenostjo in sovražnostjo. Ampak fant

pozornost. Punca je zadržana, obenem pa tudi malce radovedna, njegovo obnašanje jo bega, pa tudi privlači. Tako mine njun prvi večer, vsa nadaljnja srečanja so prvemu navdve podobna,

očitno ne more iz svoje kože, kar naprej provocira vse okoli sebe. Vse bolj postaja jasno, da je črna ovca v družini in zato sta si z bogatim in vplivnim očetom nenehno v laseh. Čisto drugačen je njegov brat: marljiv, zanesljiv, vesten.

TVS 2 20.00

El Cid

ameriško-španski barvni film, 1961, 180 minut

Režija: Anthony Mann
Igrajo: Charlton Heston, Sophia Loren, Raf Vallone, Geraldine Page, John Fraser, Gary Raymond

To je pol zgodovinsko in pol izmišljena zgodovinska zgodba o španskem vojaškem voditelju in narodnem junaku El

TVS 1 21.40

Zgodovina 12 evropskih držav

angleška dokumentarna serija 10. del: Nizozemska

Ta majhna država, ki je neodvisna že 400 let, je eno najgostejše naseljenih področij na svetu, vendar se njeni prebivalci nenehno bojijo, da jo bo odneslo v morje. Je ena najbolj liberalnih držav na svetu, toda tudi tu so predsodki še vedno močno zakoreninjeni. Nizozemci so trgovci in pridigarji, katoliki in protestanti, tekmeči, ki jih od nekdanjih držijo skupaj predvsem skupni sovražniki: pohlepni sosedi in morje. To je tako samozavesten in umetno narejen narod kot njihova pokrajina.

TVS 1 18.10

Sedem nas je

angleška barvna nadaljevanka v šestih delih, 1989

Režija: Alan Clayton
Igrajo: Helen Robert, Beth Robert, Terry Dodson in drugi

V ospredju nadaljevanke je Bridget Morgan. Iz Londona se je vrnila v domače podeželsko mesto s hčerko Mary – toda brez moža. Vpliv norih dvajsetih let ni nikoli segel na angleško podeželje, ki je v tridesetih enako konservativno kot deset let prej ali kasneje. Meščani so se počasi spri-

jaznili z nezakonskim otrokom Bridget Morgan, ko je že povila ponovno... in ponovno... Tako je Bridget Morgan mama sedmih otrok, ki imajo vsi različne očete. Vsi očete so ugledni meščani, samo identiteta očeta najmlajšega, sedmega otroka je neznanica. Seveda zaradi Bridget Morgan, njenih sedmih otrok in neznanice identitete očeta najmlajšega Petra meščani, predvsem pa meščanke zelo postrani gledajo na sicer simpatično mamo. Toda družina Morgan si kljub zgražanju tržnih moralistik izbiri svoj prostor pod soncem.



Cidu iz 11. stoletja, ko so Španci bili dolgoletne bitke z maorskimi zavojevalci. V ospredju filmske pripovedi so trije elementi, v prvem planu so seveda spektakularne bitke, ki jih bojujejo Španci pod vodstvom El Cida, v drugem in tretjem planu pa je ljubezenska zgodba med El Cidom in Chimene in seveda dvorne intrige, nameravani in izvršeni umori v borbi za kraljevski prestol.

MMTV

16.25 ŠPORT MMTV 16.50 KARTE PRIPLOVUJEJO 17.35 REZERVIRANO ZA TOFA 17.50 DOMAČI ZDRAVNIK 18.20 POPOTNIK 19.00 RISANKA 19.16 REKLAME 19.19 BRAVO MAESTRO 19.30 TV AKVARIJ 20.05 FILM 21.35 NASPROTNIK, film 23.05 VSTR 1.00 DEUTSCHE WELLE



VTV kanal 52

10.00 VSTR-obvestila 10.15 PONOVITEV TEDENSKEGA SPREDA: EPP, TV PRODAJA, POLETNI MIŠ MAŠ, 300. POLETNI MAGAZIN, ŠPORTNI TOREK, POGOVOR V STUDIU: Elio Pisak 301. POLETNI MAGAZIN, VIDEO TOP, ZABAVNO GLASBENI PROGRAM, HOROSKOP, TV IGRE



kanal A

9.00	SPOT TEDNA
9.05	DON KIHOT, risani film
10.00	MALE ŽIVALI, oddaja o hišnih ljubljencih
10.20	VIDEO IGRALNICA, oddaja o računalniških igricah
10.50	NEVIDNI SOVRAŽNIK, ponovitev filma
12.20	HELENA
13.05	SPOT TEDNA
13.10	VIDEOSTRANI
18.00	SPOT TEDNA
18.05	DON KIHOT, risani film
19.00	BEVERLY HILLS 90210, ponovitev 22. dela
20.00	VREME
20.05	SMITHSONIAN, 6. del am. dok. nanizanke
21.00	KINO, KINO, KINO, oddaja o filmu
21.45	ZDRAVA VIDEO GLAVA, glasbena oddaja
22.35	VREME
22.40	TROPSKA VROČICA - SMRTONOSNI PREKLOP II. del, 12. del am. nanizanke
23.30	ATP TOUR - CROATIA OPEN, reportaža s polfinala
23.35	SPOT TEDNA
0.30	CMT
0.35	CMT
1.00	VIDEOSTRANI

koper

16.00	EURONEWS
17.15	»VELA... diamo noi!« - oddaja o jadranju
18.00	ORIENT EXPRESS - tv nanizanka
19.00	VSE DANES - TV DNEVNIK
19.30	ALICA - evropski kulturni magazin
20.25	ŽREBANJE LOTA
20.30	KINO!!! - tv nadaljevanke, 2/5
21.30	TEDENSKA NOTRANJEPOLITIČNA RUBRIKA
22.15	VSE DANES - TV DNEVNIK
22.30	COLETTE - italijansko-francoska nadaljevanke, 2. del

hrvaška 1

8.30	BES OB ZORI, am. film
10.00	10.00 POROČILA
10.05	10.05 DAKTARI, ser. film
11.00	11.00 ULICA SEZAM, odd. za otroke
12.00	12.00 POROČILA
12.05	12.05 PLODOVI ZEMLJE
12.55	12.55 LJUDSKA GLASBA
13.25	13.25 MIR IN DOBRO
13.55	13.55 KLIC DUHA
14.05	14.05 RDEČI ŽREBEC, avstral. film
15.45	15.45 OPERA BOX
16.20	16.20 SAMOSTREL, ser. film
16.45	16.45 SREČNO DNEVI
17.10	17.10 POROČILA
17.25	17.25 NEVAREN PRISTANEK, am. film
19.15	19.15 TV FORTUNA
19.30	19.30 DNEVNIK I
20.15	20.15 GLASBA
21.35	21.35 PO VRNITVI
22.55	22.55 ŠPORT
23.15	23.15 S LIKO NA LIKO
0.15	0.15 POROČILA V NEMŠČINI
0.20	0.20 SEN BREZ MEJA

hrvaška 2

13.55	13.55 F 1 ZA VN BELGIJE
15.40	15.40 ROKOMET (Ž): Hrvaška - Češka
17.00	17.00 TENIS ATP, Umag
19.30	19.30 DNEVNIK
20.15	20.15 ČRNO-BELO V BARVAH: ASFAITNA DŽUNGLA, am. film, POLETNI ROCK, Vesti iz zgodovine, Izbiramo glasbo: SAŠA BRITVIČ, PAUL SIMON, Leteči cirkus Montyja Pythona

DEŽELA SENC

Tragična ljubezenska zgodba

V naše kinematografe prihaja filmska uspešnica *Dežela senc / Shadowlands*, ki jo je režiral Richard Attenborough, britanski režiser, znan tudi kot dobitnik oskarjev za film *Gandhi*, ki je tudi eden njegovih največjih filmskih projektov, na katerem je delal kar 20 let. Film *Dežela senc* je nastal po istoimenski zgodbi Williama Nicholsona, prikazuje pa ljubezensko zgodbo med pisateljem in esejistom C. S. Lewisom in Joy Gresham, ki je tudi pisateljica in pisala poezijo. Nicholson je leta 1985 zgodbo najprej napisal za tv film na BBC, v katerem sta glavni vlogi zaigrala Claire Bloom in Joss Ackland. Bloomovo so razglasili za najboljšo igralko in jo nagradili z emmyjem, film pa so izbrali za najboljšo tv uprizoritev leta. Producenci so zaslutili, da bi se dala zgodba o ljubezni med Lewisom in Greshamovo dobro prodajati in takoj so predlagali Nicholsonu, da igro napiše še za gledališki oder. In avtor, čeprav brez izkušenj v tem žanru, je igro tudi v resnici priredil za gledališče in oktobra 1989 so jo predvajali v Queen's Theatre na West Endu v Londonu. Tudi tokrat je zgodba doživela neverjeten uspeh.

Nedostopni C. S. Lewis

Bržkone je tudi na Attenborougha vplival komercialni uspeh zgodbe, da se je odločil posneti še njeno filmano inačico. Glavni vlogi je ponudil preizkušeni in znanim igralcema, Anthonyju Hopkinsu in Deברי Winger. Za Anthonyja Hopkinsa je bil ta film peti skupni projekt z Attenboroughom. Attenborough je Hopkinsa izbral s posebnim namenom: in Anthony Hopkins je o tem dejal: »Enkrat je Attenborough rekel, da zelo dobro prikrivam stvari, da skrivam čustva in da imam skrite dvome, toda to je bil zame kompliment. Kot filmski igralec imam rad minimalizem.« Takšen je bil namreč tudi C. S. Lewis, kot ga opisuje William Nicholson. Zaprt vase, nedostopen, čustvom ni pustil, da se ga dotaknejo. Zaprt vase in skrit pred svetom pa ni ostal samo Lewis kot človek, marveč tudi njegova čustvena vez z Joy Gresham. Prav to potrjuje tudi Nicholson, ko govori o nastanku *Dežele senc*:

»Dežela senc je nastala na podlagi dogodkov, ki so se zgodili, in na podlagi doživljanja dveh resničnih ljudi, toda ni dokumentarna drama. Uporabil sem delčke njune zgodbe, tako da nisem vedel vsega, ostalo pa sem si izmislil. Ljubezenska zveza med njima je bila dovolj trden povod za celo zgodbo,

toda oba sta bila zelo nedostopna. Nihče nikdar ni vedel, kako in zakaj sta se zaljubila. V tem ozračju sem ustvarjal to zgodbo.«

Sin Joy Gresham, Douglas, ki ima svojo vlogo tudi v filmu, kjer je postavljen ob bok Lewisu – kot fantek z otroškimi čustvi ob možu z odraslimi čustvi, oba pa enako nedostopna čutita enako –

boroughov film melodramski pasti ne more izogniti. Zgodba se začne leta 1952 na Oxfordski univerzi, pravzaprav na Magdalen Collegeu, kjer je C. S. Lewis začel svojo karero. Z najvišjo častno diplomom je zaključil študij grščine in latinščine, član Magdalen Collegea pa je postal že zelo zgodaj, namreč s sedemindvajsetimi leti. Predaval je



Debra Winger in njen filmski sin Douglas

je o filmu *Dežela senc* povedal: »Veliko je bilo napisanega o naravi odnosa med mojim očimom in mojo materjo in nekako nenavadno se je *Dežela senc* resnici še najbolj približala.«

Piše, kot da ga pozna

Na filmu ljubezenske zgodbe, naj skušajo biti še tako narejene po resničnih dogodkih, navadno postanejo melodramatične. Film *Dežela senc* skuša biti zelo verističen, vendar se tudi ta Atten-

angleški jezik in književnost. Lewis je bil tudi popularna javna figura, saj je imel mnogo oboževalcev med svojimi bralci, za katere je bil pisal literaturo, religiozne eseje, znan pa je bil tudi po zgodbah za otroke. Ko se v filmu srečamo z Lewisom, predava na šoli z učeni in religioznimi besedami, ki na filozofski ravni malodane lahko razložijo vsak stvaren problem. Ko skuša razložiti, zakaj se po svetu dogajajo tragedije in zakaj obstaja bolečina, pravi:

»Bog ne želi, da bi bili srečni, bog želi, da bi ljubili in bili ljubljeni.«

Joy Gresham pritegnejo prav njegovi religiozni spisi. Z Lewisom si začne dopisovati in Lewis opaža, da so njena pisma v mnogočem drugačna od pisem drugih njegovih občudovalcev. »Včasih piše skoraj tako, kot da me pozna,« ugotavlja Lewis ob nekem pismu. Ko nekoč Joy obišče Oxford, se odloči, da bo Lewisa tudi osebno spoznala. Joy je Lewisu intelektualno povsem enaka, vendar se med njima sprva ne razvije več kot zgolj čustvo prijateljstva. Skupaj preživita božič, nato pa se Joy vrne v Ameriko. Popolnoma nepričakovano jo Lewis ugleda na enem od svojih predavanj. Joy mu zaupa, da se je ločila od svojega moža in da živi v Londonu. Prijateljstvo, ki je z Lewisove strani popolnoma zaprto pred vsakršnimi globljimi čustvi, traja več mesecev, ko Joy zaprosi Lewisa, da bi se z njo poročil. Poroka naj bi bila zgolj tehnična (niti najožji prijatelji ne vedo zanjo), z njo pa naj bi si Joy zagotovila pravico do angleškega državljanstva. Lewis se z njo poroči, ker misli, da je tako prav. Toda tedaj Joy že spoznava, da se je vanj zaljubila. Skuša mu izpovedati svoja čustva, toda on ostaja enako zaprt vase, kot prej, mož, ki misli in čuti z glavo, ne s srcem. Kaže, da bodo njegova čustva ostala neizrečena, ko vmes poseže tragično spoznanje. Še preden ji Lewis pokaže, da mu je mar zanjo, Joy zboli in ugotovijo, da ima kostnega raka. Šele takrat, malodane prepozno, se pokažejo vsa njegova čustva. Toda ljubezenska zgodba, ki se končno začne in se na bolniški postelji zaokroži tudi s pravo poroko iz ljubezni, bo neprestano nihala med občutki popolne predanosti in bližino smrti.

Ali je vredno?

»Ali je vredno?« sprašuje Joy Lewisa, ker ve, kako zaman so še tako strastna čustva, ki jih lahko v vsakem trenutku prekine smrt. Lewisu ostaneta bolečina in žalovanje. Precizne religiozne misli, s katerimi je znal razložiti božje in bolečino, se pokažejo kot zgrešene. Vnovič se sprašuje, kakšni so božji nameni, zakaj je bolečina dopuščena, zakaj tragična izkušnja lahko človeka povsem uniči. Ujet v svoje žalovanje Lewis spoznava, da prav on, ki je nekoč imel vse odgovore na misteriozna vprašanja življenja in smrti, zdaj izgublja sled za končno resnico.

Marsikaterih vprašanj pa tudi sam film ne doreče. Kaže namreč, da je bil odnos med Greshamovo in Lewisom mnogo bolj zapleten, kot ga lahko izpove še tako precizen naključni opisovalec. Odgovora, kako bi se njuna zgodba razpletla, če bi Joy ne zbolela, žal tudi ta film ni mogel dati. LILIJANA RESNIK

sky news



6.00 DOBRO JUTRO NA SKY NEWS 6.30 REPORTERJI 7.00 DOBRO JUTRO, EVROPA 7.30 NOVICE IZ SVETA 10.30 NEDELJSKA ZMRZAL 12.00 NA DNEVNI LINIJI 12.30 NATIONALNA GALERIJA 13.20 FINANCIAL TIMES POROČILA 14.30 TARČA 15.30 POTOVANJA 16.30 LORDI 17.30 SPOMINI OD 1970-1991 19.30 POTOVANJA 20.00 VEČERNA POROČILA 20.30 FINANCIAL TIMES POROČILA 22.30 TARČA 23.30 POTOVANJA 1.00 VEČERNE NOVICE IZ SVETA 1.30 TO SO BILI DNEVI 3.30 TARČA 5.30 NATIONALNA GALERIJA

sky one



7.00 Verska oddaja 8.00 Tovarna zabave 12.00 DJ Kat 12.30 Močni rangerji 13.00 Wrestling 14.00 Paradise Beach 14.30 Začarano 15.00 Vitezi in vojščaki, nad. 16.00 Zabava ta teden 17.00 Cocacolin miksi hitov, glasbena oddaja 18.00 Wrestling 19.00 Simpsonovi, nad. 20.00 Beverly Hills 90210, nad. 21.00 Vesoljske steze: naslednja generacija, nad. 22.00 Highlander, nad. 23.00 Pavarottijev koncert v Modeni 0.30 Zabava ta teden 1.00 Tech 1.30 Strelec, nad. 2.00 Komedijanti v živo, komedija

sky movies



7.00 Predstavitve na Sky Movies 9.00 The Last Of Sheila 11.00 Viva Maria! 13.00 The Mirror Crack'd 15.00 Buckeye And Blue 17.00 Miles From Nowhere 19.00 The Woman Who Loved Elvis 21.00 Sunday Night Premiere: Malcolm X 0.20 Summer Blockbusters: Universal Soldier 2.05 The Movie Show 2.35 Into The Sun 4.10 Sins Of The Night 5.35 The Woman Who Loved Elvis

movie channel



7.00 The Purple People Eater 9.00 All That Heaven Allows 11.00 Kid's Club: Top Cat And The Beverly Hills Cats 13.00 Home Alone 2: Lost In New York 15.00 The Count Of Monte Cristo 16.00 Frank Einstein 17.00 The Time Game 19.00 A Family Affair: Home Alone 2: Lost In New York 21.00 Leon The Pig Farmer 23.00 World Cinema: Schtonk! 0.50 The Player 2.55 Devlin 4.45 The Big Fix

vox



8.00 TRGOVINSKE POLICE 8.30 MAGAZIN O OKOLJU, pon. 9.00 ŽIVLJENJE V VEČNEM LEDU, pon. 9.50 SPIEGEL TV SPECIALNO, pon. 11.35 DIE ZEIT, tv magazin 12.05 TO JE LE ENKRAT MOGOČE, pon. 14.15 POLICISTKA, fran. krim. film, pon. 16.00 NOVA ZVEZDA NA NEBU, am. ljubez. drama, 1954 18.30 POTOVALNI MAGAZIN 19.15 AIRWOLF, am. naniz., danes: Veliki blef 20.10 VITEZI NA VROČIH PEČEH, am. akc. film, 1980 22.05 LACOMBE LUCIEN, nem.-fran.-ital. polit. drama, 1973 0.30 RESNIČNA LJUBEZEN, oddaja o spolnosti 1.15 FILMSKI ZVEZDNIKI NA Videu 1.45 AIRWOLF, am. naniz., danes: Veliki blef

pro 7



6.10 LOVCI ZVEZD 6.35 KAR SRH DOBIŠ, GLEJ, SUPERMIŠI, pon. 7.00 RESNIČNI IZGANJALCI DUHOV, pon. 7.25 PUSTOLOVŠČINE TEDDYJA RUXPINA 7.45 ALVIN IN VEVERICE 8.10 INŠPEKTOR GADGET 8.35 DENNIS 9.00 ZAJČEK DOLGOUŠČEK, pon. 9.30 NAJHITREJŠA MIŠ MEKSIKA 9.55 BATMAN 10.20 ANIMANJAKI 10.45 GARFIELD IN NJEGOVI PRIJATELJI 11.15 SIMPSONOVI 11.40 MALI NEPRIDIPRAVI 12.00 DEBELI IN NEUMNI 12.15 OČARLJIVA JEANNIE 12.45 MOŠKO GOSPODARSTVO 13.15 NA POTI Z MALCOLMOM DOUGLASSOM, avstral. pust. dok. film 14.15 HIŠICA V PRERUJI, am. naniz. 15.40 CHEYENNE, am. western 18.05 SREČNO POT 19.00 PUSTOLOVŠČINE LOISA IN CLARKA 20.00 POROČILA 20.15 BOTROVA HČI COOKIE, am. krim. film, 1989 - igrajo: Peter Falk, Dianne



Wiest, Emily Lloyd, Michael V. Gazzo, Brenda Vaccaro, Adrian Pasdar, Lionel Stander, Jerry Lewis 22.10 RAZBITJE ILUZIJ, am. krim. film, 1990 - igrajo: Jim Metzler, Jennifer Rubin, Kyle Secor, Jerry Orbach, Robert Costanzo 23.55 POROČILA 00.05 "2 PROTI 2", pog. show 00.35 T.J.HOOKER 1.30 BRANCALEONE NA KRIŽARJENJU V SVE-TO DEŽELO, ital.-alžir. kom. 3.15 POROČILA 3.25 STARSKY & HUTCH, pon. 4.15 POROČILA 4.25 OČARLJIVA JEANNIE, pon. 4.50 WALTONOVI, pon.

sat 1



6.05 KLIP-KLAP 6.30 BUCKY O'HARE 6.55 SILVERHAWKS - REŠITELJI UNIVERZUMA 7.20 PETER PAN IN PIRATI 7.45 DON COYOTE IN SANCHOPANDA 8.10 OSLOVSKO UHO IN HUDIČEV REP 8.20 ASTRO-DINOS 8.45 JAMES BOND 9.10 POVPREK ČEZ GALAKSIJO IN POTEM LEVO 9.35 TARZAN 10.05 ZORRO - ČRNI MAŠČEKVALEC 10.30 SVET IGER 11.00 SUPER!!! 12.00 TOREJ 13.00 SVET IGER 13.10 BLACK - ČRNA STRELA 13.40 ROP V TEKSASU 15.05 SAMSON IN DALILA, am. zgod. film, 1949 - igrajo: Hedy Lamarr, Victor Mature, George Sanders, Angela Lansbury, Henry Wilcoxon, Olive Deening, Rusty Tamblyn; POROČILA 17.20 BAYWATCH - REŠEVALNI PIVALCI Z MALIBUJA 18.15 KOLO SREČE 19.00 POROČILA 19.15 NOGOMET 20.15 GRMENJE SMRTI, am. akc. film, 1989 - igrajo: Alex McArthur, Peter Berg, Pamela Ludwig, Ray Wise, Oliver Stritzel, Burt Kwouk, Jerome Dempsey; POROČILA 22.15 POGOVOR V STOLPU 23.30 24 UR 0.25 TAKO VIDENO 0.30 ZAKAJ MORA WESLEY UMRETI? 2.20 ROP V TEXASU; PREGLED PROGRAMA 3.40 GRMENJE SMRTI

rtl



5.30 MEDVEDEK JOGI, pon. 5.55 BOB, DUH V STEKLENI 6.20 TRANSFORMATORJI, pon. 6.45 WINSPECTOR 7.10 X-MOŠKI, pon. 7.35 MALA MORSKA DEKLICA MARINA 8.00 LI-LA-VESELI MEDVEDEK 8.30 BILLOVE IN TEDOVE NORE DOGODIVŠČINE 8.55 FEUERSTEINOVA PARADA SMEHA 9.10 FEUERSTEINOV KOMIČNI SHOW 9.35 POWER RANGERS, pon. 10.00 RDEČI BLISK, Varljiv raj 11.00 NAZAJ V PRETEKLOST, Avtocesta v nebesa ali v pekel 12.00 V KRIŽNEM OGNJU, najpomembnejši politiki odgovarjajo na vprašanja novinarjev 13.00 MAJOR OČKA, Tetovirana koža 13.30 FORMULA 1, Velika nagrada Belgije v toplicah 14.00 FORMULA 1 - DIRKA 15.55 PACIFIK 214, Nepremagljiv 16.55 EKSTRA VELIKO: Jo-Jo, am. film 18.45 POROČILA 19.10 MINI PLAYBACK-SHOW: Marijke Amanda predstavlja male zvezde 20.15 MODRI DIAMANT, nem. pustolovski film 22.05 SPIEGEL TV 22.50 PRIME TIME 23.15 PLAYBOY POZNE NOČI 0.10 KANAL 4 0.45 FORMULA 1, glavni odločki 1.25 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.55 KDO JE TUKAJ ŠEF? 2.30 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pon. 3.00 HANS MEISER, pon. 4.00 ILONA CHRISTEN, pon. 5.00 DOBRI ČASI, SLABI

Premiere

8.10 VSE JE RES, am.-fran. dok. film 9.40 ZVER ZA MASKO, am. srhljivka 11.10 O MIŠIH IN LJUDEH, am. drama, 1992 - igrajo: John Malkovich, Gary Sinise, Casey Siemaszko, Sheryl Fenn, Ray Walston 13.00 RISANKE IN UGANKE 13.30 GOSPOD BAREBALL, am. kom. 15.20 BEBE IN OTROCI, am. risanka 16.30 BREZ PARDONA, nem. kom. 18.05 VONJ PO SMRTI, am. srhljivka 19.30 KINO '93, magazin 20.00 POZORI! 20.15 STORVILLE, am. krim. film, 1991 - igrajo: James Spader, Joanne Whalley-Kilmer, Jason Robards, Charlotte Lewis 22.10 INDONEZIJA, fran.-vietnam.-malez. zgodov. ep 00.45 PROGRAMIRAN UMOR, am. srhljivka 2.20 DIVJE NOČI, fran.-ital. drama 4.25 SKORAJ MODRO, am. drama 6.05 OLIMPIJSKO STOLETJE 3, angl.-nem. spec. film

rtl 2



6.05 VIKTOR IN VIKTORIJA, nem. film 7.35 VEČNI SMEHLJAJ, NEW JERSEY, pon. 9.00 SMRT NA REKI NIL, pon. 10.55 RADIO INDISKRETNOSTI, fran. film 12.35 STAVNI BOBEN 13.05 BRAVO TV 15.15 KAMP WILDER - PRISMURKJENA MNOŽICA 15.45 KJER LETIJO ZELENI REZANCI, fran. komedija 17.20 NEM. VIDEO SMESNICE 17.50 REPORTAŽA: M. NAVRATILOVA 18.50 AKTUALNE NOVICE 19.00 DR. QUINN, amer. nadalj. 20.00 AKTUALNE NOVICE 20.15 NADALJU NA LASTNO ODGOVORNOST, brit. film, igrajo: Sidney James, Roy Castle, Jimmy Logan. 22.00 UMOR V TEMI, amer.-kan. film 23.45 POTOVANJE V NESKONČNOST, pon. 1.20 REKLAME 1.40 PONOVIŠE

super channel



11.00 SUPER TRGOVINA 12.00 USHUAIA, vodi Clive Pearse 13.00 DOKUMENTARREC: ODBOJBE KENNEDYJEVIH 14.00 ŠPORT 17.00 SREČANJE S TISKOM 18.00 SKUPINA McLAUGHLIN 18.30 POROČILA Z WALL STREETA 19.00 MEDNARODNE NOVICE 19.30 POČITNIŠKA POTOVANJA 20.00 VIDEOMODA 20.30 ZDAJ 21.30 GOVORIMO O JAZZU 22.00 MED. POROČILA 22.30 KRONIKA NESREČ 23.00 ŠPORT 0.00 ZABAVA Z X TISKOM 0.30 NOČNA POROČILA 1.00 ENAK ČAS 1.30 KAKO ŽIVJO VODILNI 2.00 USODNI PREBRAT, nadalj. 2.30 DANTE, nadalj. 3.00 ROGUES, nadalj. 4.00 KLASIČNI FILM, MOŽ NA EIFFELOVEM STOLPU

filmnet +



6.00 JETSON - družinski risani film 8.25 THE OMEGA CONNECTION - pustolovski film 10.00 ROOMMOTES - drama 11.50 A LEAGUE OF THEIR OWN - komedija 14.25 SPOONER - družinski film 16.00 THE BODYGUARD - triler 22.00 ALIEN 3 - znanstvenofantastični film 24.00 SUMMERTREE - drama 2.00 THE TALKING OF BEVERLY HILLS - triler 3.35 KO MOŠKI LJUBI ŽENSKO - erotični film

tv 5



6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANCOŠKI DNEVNIK 13.05 ŠOLA ZA NAVIJAČE 13.45 ŽIVALSKI VRT 14.45 POBEG 15.15 KANADA V VOJNI 15.45 DOPISOVANJE 16.00 DNEVNIK TV 5 16.10 FORT BOYARD 17.40 ZVEZDNE LOŽE 19.00 30 MILIJONOV PRIJATELJEV 19.30 BELGIJSKI DNEVNIK 20.00 52 NAENKRAT 20.55 VREME 21.00 FRANCOŠKI DNEVNIK 21.35 POSTAVLJANJE ZNAKOV 23.00 TARATATA 0.30 FRANCOŠKI DNEVNIK 1.00 DIVAN 1.30 CENA ZA PRESAENEČENJE

discovery



17.00 SVET, KI IZGINJA 18.00 PIRATI 18.30 VELIKI HRIB: Everest 19.00 LEOPARD, princ roparjev 20.00 SKRITI SVET MOČVIJRA 21.00 V PODVODNI DRUŽBI AVSTRALSKIH KROKOĐILOV IN MORSKIH PŠOV 22.00 PORTRIT DALAI LAME 23.00 VODNE POTE 23.30 ARKLIK NE MIRUJE 24.00 PO LETU 2000

mtv



8.00 FESTIVAL POSEBEJ 10.30 PREGLED TEDENSKIH NOVIC NA MTV 11.00 VELIKI ZASLON, vodi R. Cokes 11.30 EVROPSKI TOP 20, vodi P. Dann 13.30 PRVIČ NA MTV, vodi P. King 14.00 ŠPORT NA MTV, vodi Dan Cortese 14.30 MTV FESTIVALNI VIKEND 15.30 ROCK AM RING 18.30 PREGLED TEDENSKIH NOVIC NA MTV 19.00 AMER. TOP 20, vodi A. Currey 21.00 120 MINUT NA MTV, vodi P. King 23.30 BEAVIS IN BUTT-HEAD 23.30 HEADBANGERJEV ŽUR, vodi V. Warwick 2.00 VIDEO, vodi Marijke 3.00-6.00 NOČNI VIDEO

tnt



TEMA: ARABSKE PRAVILJICE 20.00 CAPTAIN SINBAD 22.05 KISMET 22.00 KISMET - mjuzikl 02.05 KISS THE OTHER SHEIK 03.45 HARD SCARUM

3 sat

8.50 LIRIKA ZA VSE 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 OČETJE 9.30 ASPEKTI 10.05 FRANZ SCHUBERT, Maša št. 6 v Es-duru 11.05 NAJLEPŠA, ital. f. 1951 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 TEDNIK 13.45 ALPESKE TURE 14.00 LITERARNI KVARTET 15.15 ZAKLAD LIME 16.00 NEDELJSKI MAGAZIN 17.00 INTER CITY 17.30 ZAKLADNICA ZEMLJA 18.00 DNEVNIK 18.15 OBZORNIK 19.10 ŽENSKO POD ZVEZDAMI 20.00 DNEVNIK 20.15 ČAROVNIŠKA KATASTROFA 21.00 NEOZDRAVLJIVE RANE 22.15 LEPA GOSPODIČNA, SMEM UPATI...? 23.15 POLICIJSKI KLIC 110, krim. naniz. 0.35 ZAPISI CHARLESA BUKOVSKEGA, Pot 0.20 16. KÖLNSKI JAZZ FESTIVAL 1994

eurosport



8.30 AEROBICA 9.00 FORMULA ENA, VN Belgije v Spaji 10.00 KOLESARSTVO Sicilija, prenos 14.00 FORMULA ENA, VN Belgije, prenos dirke 16.00 KOLESARSTVO Sicilija, prenos 17.00 ATLETIKA, miting v Rieti, prenos 19.30 SMUČARSKI SKOKI Hinterzarten, skoki na plastici ni podlaga 20.00 GOLF Volvo open 22.00 FORMULA ENA KOLESARSTVO 0.30 ROKOŠPORT BORBA, SP v prostem slogu v Istanbulu

dsf



8.00 JADRANJE 8.30 ŽIVLJENJE V DIVJINI, danes: Volčevi kovi - zahrtni zlobneži 9.30 OSUPLJIVE IGRE 10.00 POSASTNI TOVORNAKI 11.00 STUNTS 11.45 ŠPORTNI PORTRIT 12.00 NORMALNO 12.30 MOTO ŠPORT 13.30 PO ZEMELJSKI OBLI 14.00 PLOVANJE, Svetovno prvenstvo v Rimu 15.00 MOTO ŠPORT, Sanjski avtomobili, pon. 16.00 JADRANJE 16.30 PLES 18.30 MOTO ŠPORT, povzetek dirk z obrobja Salzburga 19.30 STUNTS 20.15 HILTRICK: NOGOMETNA ZVEZDANA LIGA, povzetek 21.15 LARNA ATLETIKA, reportaže športnega festa v Köbenhavnu 23.00 BOKS, mednarodni borilci različnih kategorij 0.00 BILJARD 1.00 MOTO ŠPORT, pon. 2.00 BOKS, pon.

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZUNANJEPOLITIČNO POROČILO
9.30 PANOPTIKUM 9.45 UNIVERZUM, Mravjave – super-sila narave 10.30 DOKUMENTARNI FILM 12.00 TEDNIK 12.30 ORIENTACIJA 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 ZLATA DEKLETA, nan. 13.35 TAJFUN NAD NAGASAKIJEM, jap. f., 1957 15.10 GOSPOD ROSSI ISČE SREČO, ris. 15.30 GARFIELD IN NJEGOVI PRIJATELJI, ris. 15.55 CONFETTI NA POTI 16.15 MOJA KNJIGA O DEŽUNGI 16.35 PARKER LEWIS, nan. 17.00 MINI ZIB 17.10 X-LARGE 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 X-LARGE 18.30 UMOR JE NAPISALA, nan. 19.30 ČAS V SLIKI 19.48 ŠPORT 20.15 NJENA EKSCILENCA, VELEPOSILANCA, nan. 21.00 KULTURA 21.45 VIZIJE 21.50 POTOVANJE V BRODY, Po sledih Josepha Rotha 22.35 HIOB, nad. 0.00 IZZYNEVANJE 0.55 TISOČ MOJSTROVIN

ORF 2

9.00 BEVERLY HILLS 90210, nan. 9.45 ŠPORT 10.15 NEVARNOST V DOLINI TIGROV, am. f., 1965 11.45 ŠPORT 13.00 POGLEDI VSTRAN 13.00 DOBER DAN, KOROSKA, Odd. za kor. Slovence 13.30 ŠPORTNO POPOLNE 17.15 KLUB ZA STAREJŠE 18.00 POBRANO PO AVSTRIJI 18.30 SLIKA AVSTRIJE 18.55 KRISTJAN V ČASU 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 19.48 KONFLIKTI 20.15 KOLUMBO, am. f., 1993 21.50 ČAS V SLIKI 22.00 ŠPORT 22.05 HALO, SESTRA, nan. 22.30 APRILSKE NORČIJE, am. kom., 1969 0.00 ČAS V SLIKI 0.05 DIAGNOZA UMOR, am. krimi., 1992 1.40 TISOČ MOJSTROVIN

madžarska 1

6.45 VAŠKA TV 7.30 ZA OTROKE, risanka, biblija, kje-kaj?, party, glasbena veriga 12.00 OPOLDANSKI ZVON, VIDEO STRANI 12.05 TV MAGISTER, izobraževalni program 13.50 TELESPORT, Formula 1, VN Španije, vmes VN v peteroboju 16.05 PESEM DONI 16.35 REFORMATSKI VERSKI PROGRAM 17.00 DISNEYJEVE RISANKE 18.05 MAGNUM, kriminalka 19.00 KOLO SREČE 19.30 DNEVNIK 20.00 FILM MESECA, Newyorške zgodbe, ameriški film 22.15 TEDEN, notranjepolitični program 23.10 TELESPORT, nogometni pregled, rokoborba, peterboj, konjeniški sport (do 0.40)

madžarska 2

8.35 RAČUNALNIŠTVO 9.15 ZA OTROKE 10.05 EVROPSKI NACIONALNI PARKI, Švica 10.50 SHRAMBA 11.20 LUMEN 2000 11.50 DOKLER ZVONIJO, Miske 12.00 USODE, magazin 12.40 ZA KMETOVALCE 13.15 DROMIJE 13.45 RISANKA 13.55 ORLI, italijanska serija 15.25 PRAZIKA 15.30 DELTA 16.00 TELESPORT 17.10 MADŽARSKA V SEDANJEM ČASU 18.00 VELIKI ZORNI KOT 18.30 DEKLAMACIJA 18.45 ZA OTROKE, risanka 19.05 GLASBA 20.30 IGRE BREZ MEJA, Győr se predstavlja 20.50 IGRE BREZ MEJA, prenos s Portugalske 22.15 GLASBENI TEDNI V ZEMPLENU, 2. del 23.05 ANDREA SZENES ŠOV

RAIUNO

8.20 Dall'Antoniano di Bologna 10.05 Grandi mostre. 10.25 Santa messa. Dalla Chiesa di S. Giacomo in Cesenatico 11.55 Parola e vita: Le notizie. 12.15 Linea verde Estate. 13.30 Telegiornale. 14.00 Agrigento: Ciclismo. Campionato del mondo su strada. 17.00 "Un professore ancora tra le nuvole" (1989) film. 18.00 Tg1. 18.20 La domenica in degli italiani. Dal 1990 al 1994. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 Tg 1 sport 20.40 Cinema insieme. "Perfetta armonia" (1991) film 22.20 Tg 1. 22.30 La Domenica Sportiva. Nel corso Montegiorgio: Ippica. Campionato italiano guidatori trotto. 23.00 Caro Nanni. "Palombella rossa" (1989) film 24.30 Tg 1 Notte. 0.35 Che tempo fa. 0.40 "La cosa" (1990) film. Regia di Nanni Moretti

RAIDUE

8.25 Replay show. 9.30 Eurovisione. Spa Francor Champs. Automobilismo 10.00 Cartoni. 10.35 Quiz-spettacolo. 11.10 Cartoni. 11.35 Good morning miss Bliss. Telefilm. 12.00 Tg 2 Mattina. 12.05 Benvenuto sulla Terra. Telefilm. 13.00 Tg2 Giorno. 13.25 Meteo 2. 13.30 Eurovisione. Spa Francor Champs. Automobilismo 16.00 Dal Bandiera Gialla di Rimini Pippo Franco presenta "Stasera mi butto". 18.15 "Passo Oregon" (1957) film. 19.35 Meteo 2. 19.45 Tg2 Sera. 20.00 Tg5 Domenica sprint. a cura di N. De Luca e M. Vallone. 20.30 film di Perry Mason. "Arringa finale" film. 22.10 In famiglia e con gli amici. Telefilm. Ma non per me. 23.05 Tg2 Notte. 23.20 Meteo 2. 23.25 Protestantesimo. 23.55 Speciale Dse Kenia

retequattro

8.00 Love boat 9.00 "Aspettami stasera" 11.00 "Musica indaviolata" 11.30 Tg4 13.30 Tg4 Telegiornale 14.00 Ciclo "Estate all'italiana" (Film): "Amore all'italiana" 15.10 Ciclo: Uomini Veri (Film): "Il bianco, il giallo, il nero" 18.00 Mai dire si 19.00 Tg4 Notiziario d'informazione 19.30 La casa nella prateria 20.30 Ciclo "Lacrime e passioni" (Film): "Ti ho sempre amato" 22.30 Circo sotto le stelle conduce Corrado Tedeschi All' interno: 23.45 Tg4 Notte 0.30 (News): Tg4 Rassegna stampa 0.45 "Zorro mezzo e mezzo" 2.30 Top secret 3.25 Mannix

italia 1

06.30 Cartoni 10.30 Hazzard "Una montagna inesistente" 11.30 Sonny Spoon 12.25 Studio aperto notiziario 12.35 "Grand prix" settimanale motoristico condotto da A. De Adamich A cura redazione motori 13.30 I vicini di casa "Nudi la pelle come vestiti" 14.00 Studio aperto telegiornale 14.30 "Pillole Festivalbar '94" Cinema d'estate 14.35 "Sposero" Simon Le Bon 16.30 I giustizieri della città "Mai fidarsi dei vicini". 17.30 Riptide "Una stella di disgrazia" 18.25 "Pillole Festivalbar '94" 18.30 Mac Gyver "Sfrattati senza scrupoli" 19.30 Studio Aperto Telegiornale 20.00 Benny Hills Show 20.30 Ciclo "Gli eroi della domenica" (Film): "Non piu' di uno" 22.30 "Mezzo destro e mezzo sinistro 00.40 Mondiale di Formula Uno

canale 5

6.30 Tg5 Prima pagina 9.00 "Ronda di mezzanotte" 10.30 "La bella e la bestia" 12.00 I Simpson "Grattachecca e Fichetto e Margie" (G) 12.30 superclassifica Show conduce Maurizio Seymandi 1/a parte 13.00 Tg5 diretto da Enrico Mentana 13.30 Superclassifica show con M.Seymandi 2/a p 13.45 Una rotonda sul mare con Marco Predolini, Red Ronnie, Teo Teocoli e con Massimo Boldi 16.00 Nonno Felice "Ma diamo i numeri?" "Il domandone" con Gino Bramieri (V) 17.00 Ciclo "Week end italiano" (Film): "Il vizietto II" 19.00 Casa Vianello "Cena in classe" "fantasmi in casa" (V) 20.30 Calcio Milan-Sampdoria 22.30 "Nodo alla gola: otto capolavori di Alfred Hitchcock" (Film): "Frenzy" 24.00 Tg5 diretto da Enrico Mentana 00.15 "Frenzy" 2/a parte 00.55 "Ronda di mezzanotte"

SOBOTA

TVS 1 - 17.25
Boj za obstanek
10. del: Druga Noctova barka

angleška poljudnoznanstvena serija o gibanju Hai Bar, katerega člani si prizadevajo v Izrael ponovno naseliti nekateri živali, ki so že izginile

VOX - 18.55
Modra divjina
Ekspedicija Morske steze Karibi

angleška dokumentarna oddaja

VOX - 19.15
Življenje v večnem ledu

angleška dokumentarna nadaljevanka v šestih delih
3. del: Začetek zime,
4. del: V objemu mraza

NEDELJA

TVS 1 - 21.40
Zgodovina
12 evropskih mest

10. del: Nizozemska
angleška dokumentarna serija o deželi, ki so jo Nizozemci iztrgali morju



Amsterdam

RADIO

RI 23.05 Literarni nokturmo

Friderich Rückert: Opolnoči
V Literarnem nokturmo lahko slišite nekaj pesmi, ki jih je napisal pred 128 leti umrli nemški poznoromantični pesnik Friderich Rückert; študiral je

pravo in jezikoslovje. Pisal je tudi drame, vendar se je v primerjavi z njimi veliko bolj uveljavil z deli za otroke. Sicer pa je pisal oblikovno dognano in jezikovno virtuozno liriko.

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	7.50 Biowreme 9.05 Pomnjenja: Samostan Sv. Heme na avstr. Koroškem 11.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo 13.25 Za naše kmetovalce – prenos iz Gornje Radgone 17.05 Naš gost: portret Mare Rijavec z Vrhnike 20.00 V nedeljo zvečer 23.05 Literarni nokturmo – Friedrich Rückert: Opolnoči
II.	8.40 Koledar prireditvev 9.45 Nedeljska uganka 12.05 Z Valom okoli sveta 13.00-19.00 Športno popoldne 19.30 Top Albumov 21.00-23.00 Drugi val
III.	6.05-8.00 Dobro jutro 9.00 Prenos maše iz mariborske škofije 13.05 Humoreska tega tedna – Venedikt Jerofejev: In vodka Veritas 16.05-19.30 Znana in manj znana glasba, vmes: 18.00 Poročila + Sport 18.05 Spomini, pisma in potopisi: Ivan Cankar: Iz mojega življenja 20.00 Sedmi dan 22.05 Nove prevodne strani – Nikolaj Zaboločki: Pesem o pticah

SREDA

3 SAT - 20.15
V obrambo narave
oddaja o okolju

ČETRTEK

TVS 2 - 20.05
Kрила nad svetom
9. del: Sanje se spreminijo v katastrofo
kanadska dokumentarna nadaljevanka

Rojstvo prvih reaktivnih letal so spremljale številne nesreče, kljub temu pa so njihove prednosti prevladale

TVS 2 - 21.05
Umetniški večer
Mojstrovine
Kunsthistorisches museum, Dunaj

angleška dokumentarna serija

Kanal A - 17.40
Video igralnica
oddaja o računalniških igrah

PETEK

3 SAT - 17.15
Tajga
dokumentarna serija v devetih delih o potovanju po Mongoliji
4. del

ORF 2 - 17.30
Operacija Neotova barka
Med vidro in sovo uharico dokumentarna oddaja

3 SAT - 21.00

Nezacejlene rane

dokumentarni film Tamas Almasija o madžarskih ženskah in njihovem soočanju s preteklostjo

PONEDELJEK

TVS 2 - 20.50
Onstran prihodnosti
avstralska znanstvena oddaja

RTL - 22.45

10 pred 11

Kulturni magazin
Tango odgovornosti
dokumentarna oddaja o čilskem teoretiku sistema Humberto Maturani

ORF 2 - 22.35

Mi, otroci

20. stoletja
ruski dokumentarni film o mladostnikih v Rusiji

TOREK

ORF - 20.15

Univerzum

Kea - novozelandski duh
dokumentarna oddaja o novozelandski ptici kea



slovenija 1

10.00	VIDEOSTRANI
10.25	TEDENSKI IZBOR HUCKLEBERRY FINN IN NJEGOVI PRIJATELJI, KOPRODUKCIJSKA NADALJEVANKA, 20/26
10.50	ZNANJE ZA ZNANJE, UČITE SE Z NAMI
11.20	NE POZABI ...!, AMERIŠKI FILM
13.00	POROČILA
13.05	VIDEOSTRANI
13.40	TEDENSKI IZBOR UMETNIŠKI VEČER, PONOVITEV KURT VONNEGUT, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA ODDAJA KLAVNICA PET, AMERIŠKI FILM
14.40	OPUS
16.20	DOBER DAN, KOROŠKA
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	OTROŠKI PROGRAM RADOVEDNI TAČEK: KOSTANJ
18.25	OSCAR JUNIOR: PETRA
18.35	ROBIN IN ROZI: GLASBENIKA
18.45	UNIVERZITETNI RAZGLEDI (VPS 18.45)
19.15	RISANKA
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	TELEVIZIJSKA KONFERENCA (VPS 20.05)
21.10	HUDA KRI, 4., ZADNI DEL NEMŠKE NADALJEVANKE (VPS 21.10)
22.00	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.00)
22.12	ŠPORT
22.16	TV JUTRI
22.20	S O V A SHOW JACKIJA THOMASA, AMERIŠKA NANIZANKA, 2/17 (VPS 22.20)
22.50	DOKAZI, AMERIŠKA NANIZANKA, 12/16 (VPS 22.50)
23.35	VIDEOSTRANI

slovenija 2

12.50	VIDEOSTRANI
13.00	EURONEWS
15.00	VIDEOSTRANI
15.30	AVTOMOBILIZEM, GORSKO- HITROSTNA DIRKA, REPORTAŽA Z GORJANCEV
16.00	TEDENSKI IZBOR IGRE BREZ MEJA: MENGEŠ NA MALTI
17.20	FORUM
17.35	UTRIP
17.50	ZRCALO TEDNA
18.05	V AVTOBUSU, 37. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE (ČB)
18.30	SOVA, PONOVITEV DOKAZI, AMERIŠKA NANIZANKA, 11/16
19.20	TV NOCOJ
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	L. TARP: ALFRED IN JOSEFINE, DANSKA DRAMA (VPS 20.05)
20.50	ONSTRAN PRIHODNOSTI, AVSTRALSKA ZNANSTVENA ODDAJA (VPS 20.50)
21.15	ŽIVLJENJE V SILVERLAKU, KANADSKA DOK. ODD. (VPS 21.15)
22.50	BRANE RONČEL IZZA ODRA (VPS 22.50)

TVS 2 20.05

Alfred in Josefine
danska drama

Režija: Birger Larsen

Igrajo: Ebbe Rode, Kirsten Peuliche, Poul Bundgaard, Frits Helmuth in drugi

Alfred je osemdesetletni stari, ki živi osamljeno življenje v domu za ostarele. Njegova hči se ne zmeni dosti zanj. Nekega dne, ko ne zdrži več v domu, se Alfred odpravi na potep. Na poti sreča šestletno deklico Josefino in skupaj gresta v zabavišni park, ki je bil nekoč Alfredova last. Srečanje z mladim dekletom pomeni spremembo v življenju starca, Alfredovo nenadno izginotje pa vpliva na hčerkino življenjsko smer in na njen odnos do očeta.

TVS 2 20.50

Onstran prihodnosti
avstalska znanstvena oddaja

Prvi prispevek prikazuje novo jadrnico, ki naj bi potolkla vse jadralske rekorde. Oblikovali so jo Francozi, ima pa krila namesto jader in letalski trup namesto ladijskega.

Nosečnost ni nikoli preprosta. Vedno se ali trudimo zanositi ali pa da ne bi zanosili. Izumili so napravo, ki je sprejemljivejša od številnih drugih metod, uporabljamo pa jo kot nekakšen termometer. V bistvu je to izpopolnjena Knaus-Oginova metoda.

Vprašanje kislega dežja je v Združenih državah izredno zapleteno. Naravovarstveniki pravijo, da bi bilo treba nekaj ukreniti, zakonodajalci, ki lahko sprejmejo strožje zakonodaje, pa menijo, da potrebujejo več dokazov, preden bi prisilili tovarne, naj porabijo na milijone dolarjev za čistilne naprave. Iskanje trdnega dokaza je tako pravi izziv

kanal A 21.20

Velik zalogaj
akcijska komedija

Režija: John Bradshaw
Igrajo: Nicholas Stiliadis, Syd Cappe, Justin Louis, Kenneth Welsh, Heather Locklear

Velik zalogaj je hrupna in

za znanstvenike in o tem pripoveduje tretji prispevek. Iz Združenih držav je tudi prispevek, ki opisuje metode čiščenja premoga že pred kurjenjem.

Tema zadnjega prispevka je nova tehnologija ohranjanja dragocenih starin.



TVS 1 18.10

Radovedni Taček:
Kostanj

Pravi kostanj pečemo in kuhamo, z divjim kostanjem pozimi krmimo divjad, kostanjevka je goba, kostanjevec pa vodna rastlina, ki jo imenujemo tudi vodni orešek, in več krajev pri nas nosi ime Kostanjevica. Pa še nekaj: bi šli za svojega prijatelja po kostanj v žerjavico? Poglejte, kako bosta to naredila Marko in Taček.

kanal A

7.00	BORZA DELA
7.15	VIDEOSTRANI
12.00	NA VELIKEM PLATNU
12.15	LUČ SVETLOBE, ponovitev 240. dela am. nadaljevanke
13.05	HELENA, ponovitev oddaje
13.50	POZITIV +, ponovitev glasbene oddaje
14.20	CMT
14.30	BORZA DELA
14.45	CMT
16.30	SPOT TEDNA
16.35	NA VELIKEM PLATNU
16.50	POSLOVNI DOSJE, 24. del am. serije o menedžmentu
17.20	ZDRAVA VIDEO GLAVA, glasbena oddaja
18.10	TROPSKA VROČICA, ponovitev 12. dela am. nanizanke
19.00	POROČILA
19.10	LUČ SVETLOBE, 241. del am. nadaljevanke
20.00	POPSPOT, glasbena oddaja
20.40	POLNO, PROSIM, 1. del španske humoristične nanizanke
21.10	POROČILA
21.20	VELIK ZALOGAJ, akcijska kom.
23.00	AMERIŠKIH DESET, glasbena oddaja
23.30	ATP TOUR - CROATIA OPEN, reportaža s finala
0.25	SPOT TEDNA
0.30	NA VELIKEM PLATNU
0.45	BORZA DELA

koper

16.00	EURONEWS
16.50	*KINO*!!! - tv nadaljevanke 2/4
18.00	TEDENSKA NOTRANJEPOLITIČNA RUBRIKA
18.45	SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES - TV DNEVNIK
19.30	HARRY O - tv nanizanka
20.20	V OSREDJU - avtor BRUNO AGRIMI
20.30	POLETNI PONEDELJKOV ŠPORTNI PREGLED
21.30	TV MAGAZINE
22.15	VSE DANES - TV DNEVNIK SLOVENSKI PROGRAM STUDIO 2 ŠPORT
23.00	ČLOVEK IN GLASBA DUNAJ - KONEC CESARSTVA

hrvaška 1

10.00	POROČILA
10.05	SREČNI LJUDJE, za otroke
10.20	SAMO KADAR LAJAM, anim. film,
10.30	POLETNI ŠOLSKI PROG.
12.00	POROČILA
12.15	DIVJA ROŽA, ser. film
12.40	MONOFON
13.05	BRAZILSKA TRILOGIJA, dok. serija
13.55	2-4 OTROKA, ser. film
14.25	ŽIVLJENJE NA SEVERU, ser. film
15.10	GARSONJERA ZA ŠTIRI, am. film
17.00	HRVAŠKA DANES
18.00	POROČILA
18.05	KOLO SREČE
18.35	SANTA BARBARA
19.30	DNEVNIK
20.15	HRVAŠKA IN SVET
21.00	SHAKESPEARE: Henrik VI
22.30	POROČILA
22.35	LEPA NAŠA: Vrbovec
23.05	S SLIKO
23.10	NA SLIKU
0.05	POROČILA V ANGLEŠČINI

hrvaška 2

17.40	PO VRNITVI, ser. film
18.25	PO ITALIJI, dok. ser.
18.55	STANLIO IN OLIO, humor. ser.
19.30	DNEVNIK
20.15	NAVKLJUB VSEMU, GIULIA, ser. film
21.10	SMRTNOSNI POHLER, dok. film
22.05	KLUB RAJ, ser. film
23.00	ELEKTRIČNI KAVBOJ

MMTV

16.20 BRAVO MAESTRO 19.00 RISANKA 19.16 REKLAME 19.19 BRAVO MAESTRO, kulinarična oddaja - marmorni kolač z vanilijevo kremo 19.30 TV AKVARIJ 20.05 BEACH GIRL, film (Dekle s plaže) 21.35 ŽIVA SCENA, kontaktna glasbena oddaja 23.40 VSTR

GATV

VTV kanal 52

10.30 BEVERLY HILLS 90120 - ponovitev 21. dela 12.00 VSTR-obvestila 20.05 TV PRODAJA, EPP 20.10 RISANKE, SPOTI 20.30 POGOVAR V STUDIU: Jesenska programska shema VTV 21.30 HOROSKOP 21.35 TV PRODAJA 21.40 VSTR-obvestila



NA SVETOVNI BORZI NOVIC

Vojna v Bosni ni več aktualna

Svetovni trg informacij obvladujejo številne majhne agencije in nekaj velikih, ki delujejo za različna geografska področja. Danes velja, da sta največji svetovni agenciji za posredovanje filmskega informativnega programa Reuters in WTN, obe s sedežem v Londonu. Med

njujeta. Direktorja obeh agencij sta pred leti kot uradnika delala v Jeruzalemu, eden za WTN in drugi za Vis News, kot se je prej imenovala Reutersova Televizija. Zdaj oba na najvišjih položajih agencij nadaljujeta bitko, ki sta jo začela v Jeruzalemu, ne kot osebna nasprot-

jeve informacijske družbe in vse članice EBU so to slikovno gradivo lahko uporabile prek Evrovizije. Agenciji svoje gradivo posredujejo za določeno ceno in sicer so izračunali, da je letni promet WTN 100 milijonov mark, od česar znaša dobiček 10, 2 milijona mark (kar niti ni zelo veliko, če ti vsoti primerjamo z zaslužkom televizije kot je RTL, ki ima letni promet 2470 milijonov mark in dobiček 270 milijonov mark).

Glavni šef WTN Lipscomb pa poleg tega še zatrjuje, da je WTN sploh edina agencija na svetu, ki posluje z dobičkom. Kot pravi Lipscomb, naj bi imel izgubo tudi Reuters. Poslovanje s televizijami na trgu informacij ni lahek posel. Ko so direktorje ZDF, ARD in RTL povprašali, kako poslujejo z agencijama, so bili s sodelovanjem vsi zadovoljni. Edini problem, ki se poraja v tem poslu, je zapanje. Ali namreč Televizije lahko zupajo slikovnemu gradivu, ki ga agencije pošiljajo z bojišč in kriznih področij, saj je znano, da so agencije na terenu velikokrat pod pritiskom politike in da ne smejo snemati vsega, marveč nemalokrat le tisto, kar jim dovolijo. (Toda direktorji nacionalnih televizij menijo, da je slikovnemu materialu treba zaupati.)

Ralf Nicolson, vodja Reutersove tv informativne skupine pravi: »Včasih so

naša poročila del politične propagande. Včasih svoje lastne filme komaj prepoznaš, ko jih vidiš v poročilih. Tako je bilo, ko sem kot producent delal v Jeruzalemu, od koder smo poročali o spopadu med Palestinci in Izraelci. Ko sem na nekem arabskem tv kanalu gledal posnetke, sem videl, da so izrezali vse scene, na katerih so Palestinci metali kamenje na izraelsko policijo. Pokazali



Ob 11. uri: Lucette Michaux-Chevry, francoska ministrica za humanitarno pomoč obišče taborišče Nyarashishi. Reuters in WTN sta na prizorišču.

agencijama vlada zelo specifičen odnos. Čeprav delujeta konkurenčno in si vsaka po svoje prizadevata, da bi ju imeli za največjo agencijo na svetu, pa so tudi primeri, ko sodelujeta in se s pošiljanjem slikovnih poročil z bojišč dopol-

nika, marveč kot tekmeča v istem poslu. Reutersova TV in WTN s svojimi filmskimi sporočili s kriznih in političnih prizorišč zadovoljujeta potrebe vsaj 1000 televizij in odjemalcev v kabelskem omrežju v 90-ih deželah po celem svetu.

Trgovanje s katastrofami

Ko so francoske čete z letali prispele v Ruando, je nanje že čakala skupina snemalcev iz WTN. Francozi so poskrbeli, da so filmski material prenesli v bazo v Gikorongo, kjer je bila stacionirana satelitska postaja EBU (Evropsko televizijsko združenje, znano tudi kot Evrovizija). Prek satelita je bila slika poslana v poročila EBU-



Ob 13. uri: WTN film pošlje v Evropo direktno prek satelitske postaje EBU v Gikorongo

so samo, kako so izraelske sile streljale na upornike in jih preganjale po ulicah.«

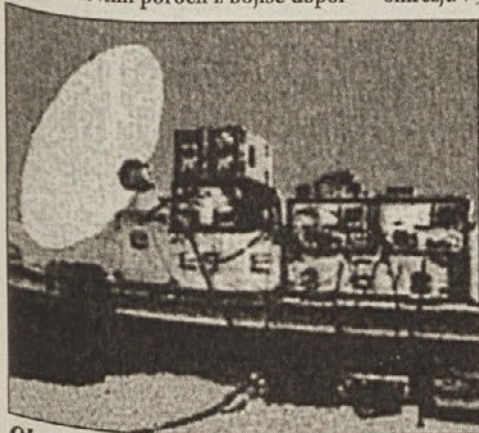
Informacij je tudi preveč

Agenciji največkrat delujeta na najbolj nevarnih in vročih območjih. Pa vendar je za vse dovolj posla, kajti pogosto ostajajo nepokrita taka področja, kamor si velike agencije ne upajo in ta potem pokrivajo majhne agencije s svojimi tako imenovanimi ekskluzivnimi repor-

tažami o najbolj nevarnih ali nenavadnih situacijah. Vendar pa na trgu informacij odločajo prav takšna tržna pravila kot kje drugje. Tako je bilo rečeno Lipscombu na srečanju z največjimi ameriškimi tv mrežami rečeno, da je popolnoma jasno, da sta dve temi, ki jih ameriški tv gledalci na televiziji nečesto več videti, in to sta: vojna v Jugoslaviji in dogajanje v Južni Afriki.

Urednik Dnevnika TV Slovenija Tomaž Perovič je povedal, da naša Te-

Nadaljevanje na 36. strani



Ob 12. uri: Reuters bo snemal še vračanje ministric, WTN je snemanje končal



Ob 16. uri: Reutersova TV v Londonu dobi film o obisku ministric po satelitu. Prek satelita sliko nekoliko kasneje uporabijo v EBU-jevi informativni službi.

sky news

NEWS

6.00 POROČILA 6.30 PO LETU 2000 7.30 POROČILA IZ SVETA 10.30 POTOVANJA 11.00 NA DNEVNI LINIJI 11.30 SPOMINI OD 1970 DO 1991 12.30 MEDNARODNA POSLOVOST 14.30 DOBRO JUTRO, AMERIKA 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 23.00 VEČERNE NOVICE IZ SVETA 23.30 SPECIALNA POROČILA 00.30 ABC SVETOVNE NOVICE 1.00 SVETOVNE NOVICE 1.30 KAM NA POTOVANJE 3.30 SPOMINI OD 1970-1991 4.30 ABC NOVICE

sky one

7.00 DJ Kat 9.45 Risanke 10.30 Zabavne igre 11.30 Ljubezen na prvi pogled 12.00 Sally Jesse Raphael 13.00 Urbani kmet, kuharski nasveti 13.30 E cesta, nad. 14.00 Sokolje gnezdo, nad. 15.00 Od srca do srca, mini nad. 16.00 Drugi svet, nad. 16.50 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze: naslednja generacija, nad. 19.00 Poletje s Simpsoni 19.30 Blockbusters, zabavne igre 20.00 E cesta, nad. 20.30 Mash, komedija 21.00 Melrose Place, nad. 22.00 Volkulja iz Londona, nad. 23.00 Vesoljske steze: naslednja generacija, nad. 24.00 Večerna oddaja z Davidom Lettermanom 0.45 Vesoljska ladja Gallactica, nad. 1.45 Barney Miller 2.15 Nočno sodišče

sky movies

7.00 Predstavitev na Sky Movies 11.00 Going Under 13.00 Bingo 15.00 Columbo: Butterfly in Shades of Grey 17.00 Munchie 19.00 Wuthering Heights 21.00 The Doctor 23.15 Bram Stoker's Dracula 1.25 Only The Lonely 3.10 Nails 4.45 The Man Who Loved Women

movie channel

7.00 Ballad of Josie 9.00 Children's Choice: Mrs. Lambert Remembers Love 10.50 A River Runs Through It 13.00 Lost In The Barrens 15.00 Stay Tuned 16.50 A River Runs Through It 19.00 Mom And Dad Save The World 20.30 U.k. Top Ten 21.00 A Few Good Men 23.20 True Stories: Citizen Cohn 1.15 The Prince of Jutland 3.05 A Stranger In The Mirror 4.40 Netherworld

vox

V.O.X

10.00 FIRMFLIX 10.20 TRGOVINSKE POLICE 11.50 SKRIVNOSTI, nem.-ital.-fran. naniz. 12.20 AL MUNDY, am. naniz., danes: Veliki čarovnik 13.10 FORMAT NZZ 13.50 FILMSKI ZVEZDNIKI NA VIDEU 14.15 SKRIVNOSTI 14.45 CANNON, am. krim. naniz., danes: Pet umorov in še več 15.35 NOVA ZVEZDA NA NEBU, am. melodrama 18.00 POROČILA IN VREME 18.20 AL MUNDY, am. naniz., danes: Veliki čarovnik, pon. 19.10 CANNON, am. naniz., danes: Sedma žrtev 20.10 MAIGRET - ZASLIŠANJE, fran. krim. film 21.50 SPIEGEL TV MAGAZIN 22.30 AIRWOLF, am. naniz., danes: Z jasnega neba 23.25 LACOMBE LUCIEN, nem.-fran.-ital. drama 1.45 AIRWOLF, am. naniz., pon.

pro 7

5.45 NA POTI Z MALCOLMOM DOUGLASOM, pon. 6.30 TAZ-MANIJA, pon. 6.55 ALVIN IN VEVERICE, pon. 7.20 DRUŽINA KREMENČKOVH, pon. 7.50 WALTONOVI 8.45 HIŠICA V PRERIJI, pon. 9.40 PRAVELIKAN GODZILLA, pon. 11.40 BILL COSBY SHOW, pon. 12.05 AGENTKA S SRCEM 13.00 HOTEL 14.00 ARABELLA KIESBAUER, pog. show 15.00 DENVERSKI KLAN 15.55 HIŠICA V PRERIJI 16.50 DENNIS 17.10 INŠPEKTOR GADGET 17.35 ZAJČEK DOLGOUŠEK 18.00 DRUŽINA KREMENČKOVH 18.30 SAMO NAŠ DOM 19.00 ŠOLSKA VROČICA 19.30 BILL COSBY SHOW 20.00 POROČILA 20.15 SKRIVNOST POLŽASTIH STOPNIC, angl. krim. film, 1974 - igrajo: Jacqueline Bisset, Christopher Plummer, John Philip Law, Sam Wanamaker, Midred Dunnock, Gayle Hunnicut 21.50 OB KOŽI, ponedeljkov magazin 23.00 SPALNIKI, kanad. fant. film,



1990 - igrajo: Andrew Stevens, Heather Thomas, Christopher Plummer, Kim Coates, Lydie Denier, Anne Hutcheson 00.35 POROČILA 00.45 RENEGADE - NEUSMILJENA JEŽA, pon. 1.35 POROČILA 1.45 SUPERMAN, pon. 2.35 ARABELLA KIESBAUER, pog. show, pon. 3.30 POROČILA 3.40 ZULU, pon.

sat 1 SAT

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 9.00 SUPER FANT 9.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 10.30 SOSEDI 11.00 SENCA STRASTI 11.55 TVEGAJ! 12.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 14.30 SUPER FANT 15.05 BONANZA 16.00 ZVEZDNE STEZE, Vrtnitev, am. znan.-fant. naniz., 1993 - igrajo: Avery Brooks, Colm Meaney, Nana Visitor, Richard Beymer 17.00 TVEGAJ! 17.30 REGIONALNA POROČILA 18.00 POJDI NA VSE! 19.00 POROČILA 19.19 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE 20.15 ŽIVIJO, STRIC ZDRAVNIKI!, Krvni brat, nem. otroš. naniz., 1994 - igrajo: Ulrich Reinthaller, Ulrich Matschoss, Ralf Lindermann, Walter Schultheiss, Jasche Mettmann 21.15 POROČILO HEINZA SIELMANN: POROČILA 22.10 ŽIVLJENJE NA KOČKI, POROČILA 23.00 NOVICE IN ZGODBE 23.50 ZVEZDNE STEZE 0.40 BAYWATCH - REŠEVALNI PLAVALCI Z MALIBUJA 1.30 ZAKAJ MORA WESLEY UMRETI? 3.15 URA FILMSKIH USTVARJALCEV 3.30 POROČILO HEINZA SIELMANN 4.20 BLACK - ČRNA STRELA; POROČILA 4.50 ŽIVLJENJE NA KOČKI

rtl

5.30 DOBRO JUTRO, NEMČIJA 9.05 KALIFORNijski KLIC V SILI 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA, Igrani show s Harryjem Wijnvoordom 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.15 KALIFORNijski KLAN 14.10 UMORI SO NJEN KONJIČEK, Jessica in dame iz čolna 15.00 ILONA CHRISTEN, tema: "Njegova bolezen je tudi moja bolezen - če vas partner spravi v bolezen", pon. 16.00 HANS MEISER, danes: "Vse bi naredila drugače - če imajo otroci glavno besedo", pon. 17.00 KDO JE TU ŠEP, Dogovor med dvema 17.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Računalnik bi pomagal ... 18.00 LEPI IN BOGATI 18.30 EKSPLOZIVNO - TELEGRAM 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 NA TLEH, am. kriminalka 21.55 EKSPLOZIVNO - VROČE ŽELEZO 22.45 10 PRED 11 23.15 NOČNI SHOW 0.00 NOČNI ŽURNAL 00.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.00 TRACEY ULLMAN SHOW 1.30 KDO JE TU ŠEP? 2.00 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pon. 2.30 NOČNI ŽURNAL, pon. 3.00 HANS MEISER, pon. 4.00 ILONA CHRISTEN, pon. 5.00 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, pon.

Premiere

7.10 DENNIS: DENIS POSREDUJE; ROŽNATI PANTER 8.00 ZAPPING 8.30 GLASOVI V TEMI, am. srhljivka 10.15 V SRCU LAŽI, am. srhljivka 11.45 MANNY IN DAN, am. drama 13.30 KINO '94, magazin 14.00 ROMEO: PRAVLJICE O ŽIVALIH; MALO JAGNJE 14.10 DENNIS: Krt; ROŽNATI PANTER 15.00 ČASOPISNI DEČKI, am. glash. film, 1992 17.00 OTTO - LJUBEZNSKI FILM, nem. kom. 18.30 OTROK ZA HELEN, angl. ljubez. zgodba 20.00 POZORI 20.15 BODY OF EVIDENCE, am. erot. krim. film 21.50 PORTRET IZ KINA: WILLEM DAFOE 20.00 WILLEMSEN, tv pog. s Herbertom Feuersteinom 23.00 LUNA PARK, ruska drama, 1992 - igrajo: Oleg Borisow, Andrej Gutin, Natalia Jegorova, Nonna Mordjukova,



Mickail Golubowitsch 00.50 POZNI SHOW Z DAVIDOM LETTERMANOM 1.35 MOJ BRAT KAJN, am. psih. srhljivka 3.05 DIVJA ORHIDEJA 2, am. erot. drama

rtl 2

5.15 DELO NA ČRNO, amer. nadalj. 6.00 RISANKE 9.50 BENSON, amer. nadalj. 10.25 THROB, amer. nadalj. 10.55 REPORTAŽA: M. NAVRATILOVA 12.00 DELO NA ČRNO, amer. nadalj. 12.55 TENIS: ZDA OPEN, nep. prenos 20.00 AKTUALNE NOVICE 20.15 NEVARNO OROŽJE - VROČI ZAPLETI, amer. nadalj. 21.10 WWF WRESTLING 22.20 TENIS: ZDA OPEN, nep. prenos

super channel

11.30 ENAK ČAS 12.00 DANAŠNJE POSLOVANJE 13.00 DANES 13.30 FT POROČA 14.00 DANES 14.30 KOLO SREČE 17.30 FT POROČA 18.00 DANES 19.00 MED. POROČILA 19.00 OČIVIDCI NESREČ 20.30 NBC POROČILA 21.30 ZABAVA Z X TISKOM 22.00 MEDNARODNA POROČILA 22.30 NOČNIŠNJI SHOW 23.30 ZAR. SESEBNO 0.00 FT POROČA 0.20 AMERIŠKI TRG WRAP 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 ENAK ČAS 1.30 GOVORIMO O JAZZU 2.30 KAKO ŽIVIJO VODILNI

filmnet +

6.00 OTROŠKI PROGRAM 8.00 DANCES WITH WOLVES - vestern-drama 11.00 NA ODRU Z BARBRÓ STREISAND 12.00 THE BIG TREES - akcijski film 13.30 FILMNET US TOP TEN 14.00 COOL WORD - akcijsko-pustolovski film 16.00 OTROŠKI PROGRAM 18.00 HEAR MY SONG - komedija 20.00 UNIVERSAL SOLDIER - akcijski film 22.00 UNLAWFUL ENTRY - triler 23.45 BODYHEAT - triler 1.35 CITY OF HOPE - drama 3.40 ALL THIS AND HEAVEN TOO - drama

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 13.05 HIŠA DESCHENES 13.35 KULTURNI MEHURČEK 14.55 GEOPOLIS 15.45 KAKŠNA ZGODBA 16.00 OBVESTILA 16.20 VIZIJA 5 16.25 40 STOPIN V SENCI 19.00 PARIŠKE LUČI 19.30 ŠVIČARSKI DNEVNIK 20.00 TEKMA ŽIVLJENJA 21.00 FRANCOŠKI DNEVNIK 21.35 THALASSA 22.35 CERKEV AIDS-a 0.00 SNEMITE MASKE 1.20 ŠANSONI 1.50 NOČNI PROGRAM

discovery

17.00 SVET ŽIVALIC 17.30 VULKANSKI SVET 18.00 Z VILICO NA POT - Francija 18.30 TERRA X - Resnice z Odisejeve poti 19.00 PO LETU 2000 20.00 NOVI RAZISKOVALCI 20.30 KANARSKI OTOKI - deskarski raj 21.00 SREČANJE S KITI 22.00 SVET, KI IZGNJA 23.00 PUSTOLOVŠČINE 24.00 ZADNJI HITLERJEVI DNEVI

mtv

6.00 ZBUDI SE NA ENOSMERNI CESTI, vodi Rebecca de Ruvo 9.00 ROCK AM RING, vodita Lisa in Ingo 12.00 SOUL NA MTV, vodi R. Rich 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV 14.00 MTV FESTIVALNI VIKEND 16.30 MTV COCA COLA POROČILA 16.45 MTV V KINI, vodi P. Dann 17.00 POROČILA 17.15 3 OD 1 VIDEO 17.30 POKLIČI MTV, vodi Rebecca de Ruvo 18.00 BRITAN. LEŠTVICA USPEŠNIC, vodi P. King 20.00 MTV FESTIVALNI VIKEND 22.00 MTV V ŽIVO S SKUPINO THE LEVELLERS 22.30 BEAVIS IN BUTT-HEAD 23.00 MTV COCA COLA POROČILA 23.15 MTV V KINI, vodi P. Dann 23.30 NOČNA POROČILA 23.45 3 OD 1 VIDEO 0.00 BRITANSKE USPEŠNICE, vodi Lisa l'Anson 2.00 VIDEO, vodi Marijane 3.00-6.00 NOČNI VIDEO

int

TEMA: NOČ V OPERI 20.00 SWEETHEARTS 22.05 INTERRUPTED MELODY 24.00 THE TOAST OF NEW ORLEANS 01.45 STRICTLY DISHONORABLE 03.30 MR. IMPERIUM

3 sat

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 JUTRANJI MAGAZIN 10.30 FAMILY ALBUM, USA 10.30 NOVO 11.00 PRAZNIČNI KONCERT 1988 12.00 WOLFGANG AMADEUS MOZART, Mala nočna glasba 12.20 ŠILING 13.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 13.45 ADIEU, BYE, BYE IN DOSWIDANJA 14.15 RIVERBOAT 15.45 RADIJSKA ZVEZA 15.55 LIRIKA ZA VSE 16.05 SIEBENSTERN 16.30 NOVOSTI IZ SÜDERHOFA 17.00 MINI ZIB 17.10 ČAS V SLIKI 17.15 GOSPODARIJ POKOPALIŠČ 17.45 DNEVNIK 18.00 SLIKE IZ AVSTRUJE 18.53 NAŠ SPANČEK ZASPANČEK 19.20 POGOVOR DNEVA 19.30 HITEC 20.00 DNEVNIK 20.15 NA VRAT NA NOS, am. f., 1979 21.50 OGLEDALCE, OGLEDALCE, nem. f. 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 ČRNI GAD 23.00 TALKSHOW 1.00 DESET PRED DESETO

eurosport

8.30 AEROBIKA 9.00 GOLF Volvo open, posnetek 11.00 ATLETIKA, posnetek 13.00 FORMULA ENA, posnetek z VN Belgije 14.00 KOLESARSTVO, Sicilija, posnetek 15.00 TENIS, odprto prvenstvo Hrvaške 17.00 SMUČARSKI SKOKI, Hinterzarten, skoki na plastični podlagi, posnetek 17.30 FORMULA ENA, posnetek 18.30 FORMULA 3000 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 SVET HITROSTI 22.00 BOKS 23.00 NOGOMET, evrogolf 0.00 EVROGOLF MAGAZIN

dsf

9.00 PREVERBA TELESNIH ZMOGLJIVOSTI, pon. 9.30 MOTO SPORT 10.30 HATTRICK: NOGOMETNA ZVEZNA LIGA, pon. 11.30 TENIS SPECIÁLNO 12.00 MERJENJE MOČI, pon. 12.30 AKCIJA 5, pon. 13.30 MAGIČNI ŠPORT, pon. 15.00 PREVERBA TELESNIH ZMOGLJIVOSTI 15.30 GILLETTE WORLD SPORT SPECIÁLNO 16.00 HATTRICK: NOGOMETNA ZVEZNA LIGA, povzetek, pon. 17.00 AKCIJA 5 18.30 MAGIČNI ŠPORT: - MLADI IN ZABAVA-AMERIŠKI NOGOMET 22.15 ŠPORTNA POROČILA 22.30 OFENZIVNO 23.15 ŠPORT PO SVETU, reportaže, pon. 0.15 OFENZIVNO, pon. 1.00 AMERIŠKI NOGOMET, polfinal, pon.

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 HALO, SESTRA, nan. 9.30 KLUB ZA STAREJŠE 10.15 RHEINSBERG, nem. f., 1967 11.35 ŽVALSKI RAJ 12.00 KONFLIKTI 12.20 ŠILING 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 KRIŠTOF KOLUMB, angl. f., 1949 14.50 STAN IN OLIO, ris. 14.55 CONFETTI 15.00 LUTKOVNA PREDSTAVA 15.25 CONFETTI NA POTI 15.45 NEKOČ JE BILA AMERIKA 16.10 ŠLEK, ŠLEK 16.35 POLICAJI IZ GETA, nad. 16.55 CONFETTI 17.00 MINI ZIB 17.10 WURLITZER 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 MI 18.30 UMOR JE NAPISALA, nan. 19.22 AKTUALNA ZNANOST 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 ŠPORTNA ARENA 21.07 POGLEDI VSTRAN 21.20 SMRTONOSNI LET, am.-angl. f., 1989 22.40 ŠTIRJE PTIČKI NA VISLICAH, am. vest., 1974 0.10 ČAS V SLIKI 0.15 JAZ VEM, DA TI VEŠ, KAR JAZ VEM, ital. kom., 1982 2.05 TISOČ MOJSTROVIN

ORF 2

9.00 AM DAM DES 9.20 SMRKCI 9.30 POPOLNA ČAROVNIJA 9.55 HELMI 10.00 TIM IN STRUPU 10.25 CURIOSITY SHOW 10.50 DINOZAVRI 12.50 TISOČ MOJSTROVIN 13.00 SMITHSONIAN, dok. nad. 13.50 HEIDI IN ERNI, nan. 14.15 GLAVNI ZDRAVNIK TRAPPER JOHN, nan. 15.00 VRNITEV NA KORZIKO, franc. f., 1982 16.25 METAMORFOZE 16.30 DOBRODOŠLI V AVSTRIJI 16.55 SREČANJE OTOKOV, zadnjič 17.30 LIPOVA ULICA, nan. 18.00 ZLATA DEKLETA, nan. 18.30 DA ALI NE 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 GOZDARSKA HIŠA FALKENAU, zadnjič 21.07 KOMPAS 22.00 ČAS V SLIKI 22.35 MI, OTROCI DVAJSETGA STOLETJA 0.00 NOŽ NA NOŽ, am. f., 1991 0.10 HAIRSPRAY, am. f., 1988 1.45 TISOČ MOJSTROVIN

madžarska 1

6.00 JUTRANJSKI PROGRAM 6.30 SONČNI VZHOD, vmes ob 7.00 Poročila 9.00 ČEZ DAN 9.30 RIVIERA, serija 10.30 DISNEYJEVE RISANKE, pon. 11.30 IGRA 12.00 OPOLDANSKI ZVON, POROČILA 12.07 POSEL 12.32 WELCOME TO HUNGARY 15.40 VAŠKA TV 16.00 DNEVNIK 16.16 RISANKA 16.42 VODNI ŠPORTI 17.15 ZUNANJE ZADEVE, serija 17.45 TRADICIJA 18.25 SIMBOLI 18.30 VKLOPI 19.05 KOLO SREČE 19.37 ZA OTROKE 20.00 DNEVNIK 20.45 COLUMBO, kriminalka 22.22 USODNA VPRAŠANJA 23.07 VODNAR

madžarska 2

14.05 ZASEDANJE PARLAMENTA, prenos 17.05 ZA OTROKE, risanke 17.25 CIVILNA KORAJŽA, Ilona Bayer 17.50 PRATIKA 18.00 VELIKI ZORNI KOT, regionalni program 18.35 OPEN UNIVERSITY 19.00 TELESPORT, FTC-LTE Novaban, nogomet 20.55 EVROPA MOLČI, 2. del serije 21.25 NAŠI STIKI, Tunizija, 2. del 22.00 DNEVNIK 22.30 FILMSKI KLUB, filmi L. Buñuela: Tristana, francosko-špansko-italijanski film (1970) 0.05 POSEL, gospodarski poročevalec

RAIUNO

8.30 Tg 1 Flash. 9.30 Tg1 Flash. 9.35 Cose dell'altro mondo. Telefilm. 10.00 "Io bacio, tu baci" (1960) film 11.00 Da Napoli Tg1. 11.35 Verdematino. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg1 Flash. 12.35 La signora in giallo. Telefilm. 13.30 Telegiornale. 14 Red Ronnie presenta 14.10 La lunga linea rosa: "Come sposare una figlia" (1958) film 16.00 Cartoni. 17.05 Cartoni. 18.00 Tg1 Appuntamento al cinema. 18.20 Spazio 1999. Telefilm. 19.05 Red Ronnie presenta 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 Tg1 Sport. 20.40 "La battaglia di Midway" (1976) film 23.00 Tg 1. 23.10 Speciale un disco per l'Estate 1994. 2/a p. 23.35 Medicina e società alle soglie del 2000. 0.05 Tg1 Notte Che tempo fa. 0.15 Gigi Marzullo e Gianluca Nicoletti Uno piu' uno. 0.25 Dse Sapere. Camere d'autore. 1/a puntata

RAIDUE

8.35 Cartoni. 9.00 Cartoni. 9.25 Cartoni. 9.50 Protestantesimo. 10.20 Quando si ama. 162/a puntata. 11.45 Tg 2 Mattina. 11.50 I suoi primi 40 anni 12.05 La clinica della foresta nera. Telefilm. 13.00 Tg2 Giorno. 13.30 Meteo 2. 13.35 Scanzonatissima. 14.10 Santa Barbara 14.55 Beautiful 15.20 Aventure, sorrisi er emozioni. "Il segreto dello scorpione" (1966) film 17.15 Tg2 Flash. 17.20 Soko-S113 Squadra speciale. Telefilm. 18.10 TGS SPORTSERA Meteo 2 18.25 in viaggio con Sereno variabile. 18.35 Il commissario Koster. Telefilm. 19.45 Tg2 Sera. 20.15 Tg2 Lo sport. 20.20 Se io fossi... Sherlock Holmes. 20.40 L'ispettore Derrick. Telefilm 21.50-1.20 Palcoscenico '94: "Don Pasquale" 23.15 Tg2 Notte. 23.30 Pacoscenico '94. "Don Pasquale" 2/o atto. 0.20 Meteo 2. 0.25 Appuntamento al cinema. 0.30 "Come imparai ad amare le donne" (1967) film

retequattro

7.30 Love Boat 8.30 Buona giornata conduce Patrizia Rossetti comprende: 8.45 Pantanal 9.45 Guadalupe 10.30 Maddalena 11.30 TG4 notiziario d'informazione 11.40 Antonella 12.05 Gioco delle coppie Beach 13.00 Sentieri 13.30 TG4 notiziario d'informazione 14.00 Sentieri 15.00 Topazio 16.40 Diritto di nascere 17.10 Principessa 17.55 Buona giornata Fine 18.00 Perdonami conduce Davide Mengacci (Replica) 19.00 TG4 Notiziario d'informazione 19.30 La casa nella prateria 20.30 "Matrimonio proibito" 22.30 Ciclo "Indimenticabile Marlon Brando" (Film): "Il selvaggio" 23.45 TG4 Notte 00.15 TG4 rassegna stampa 00.30 Top Secret

italia 1

10.30 Starsky e Hutch 'Omicidio di primo grado' 11.30 A-Team 'Il teschio di cristallo' 12.25 Studio Aperto notiziario 12.30 Fatti e misfatti 12.40 Studio sport Ciao Ciao e cartoni animati 12.45 Cartoni 14.00 Studio Aperto Telegiornale 14.30 "Pillole Festivalbar '94" 14.35 Il mio amico ultraman 'L'amico ritrovato' Ciclo "Sei giorni con la simpatia" 15.00 (Film): "Per gioco e per amore" 17.00 Baywatch "Sulla cresta dell'onda" 18.00 I miei due papa' "Crescere bene" 18.25 "Pillole Festivalbar '94" 18.30 Baby sitter "Viva la liberta'" 19.00 Genitori in blue jeans "Rivali in amore" 19.30 Studio Aperto telegiornale 20.00 "Mai dire Tv" 20.30 Renegade 22.30 "Meatballs-Porcelloni in vacanza" 00.40 PONOVITVE

canale 5

9.00 Arca di Noe' condotto da Licia Colo' 9.58 Ciak News 10.00 "Femmina folle" 12.00 Gioco-Quiz 13.00 TG 5 diretto da Enrico Mentana 13.30 "Beautiful" 14.00 Forum Estate condotto da Rita dalla Chiesa 15.00 Pappa... e ciccia "Non c'e' Rosy senza spina" (G) 15.30 Otto sotto un tetto - 'Cattive compagnie' (V) 16.00 Cartoni 16.55 La pazzia storia dell' uomo "Patrizi e plebei" 2/a parte 17.00 Cartoni 17.25 Perry Nason 17.30 Cartoni 18.00 Ok il prezzo e' giusto 19.00 La ruota della fortuna gioco. 20.00 TG5 diretto da Enrico Mentana. 20.30 Ciclo "Filmissimi" (Film): "48 ore" 22.30 Target Light tutto quanto fa Tv e informazione 23.00 Il ritorno di missione impossibile "L'eredita'" (V) 24.00 Tg5 diretto da Enrico Mentana



Tokrat se z glavo zaman zaletavate in zid. Potrebno bo spremeniti načrte, še prej pa si vaši ženci zaslužijo malo počitka. Dela boste imeli sicer veliko, toda če ga boste opravili rutinsko, brez nepotrebnih zapletov, si ga lahko precej olajšate. Ljubezen: pogled bo povedal več kakor beseda!



Ste v vrhunski formi, zato si ne bi smeli privoščiti lenarjenja. Izkoristite energijo, ki vam jo pošilja zvezdno nebo. Sreča vas bo spremljala predvsem v poslovnem življenju, še posebej če imate pri delu veliko stikov z ljudmi. Pazite le, da ne boste pri dogovarjanjih postali nestrni in neprijazni.



V prihodnjem tednu boste v neprestani tekmi s časom. Nikar preveč ne obljublajte, kaj vse boste naredili, pustite nekaj časa tudi za nepričakovane zaplete, ki se lahko pojavijo in vam ukradejo uro ali dve. Na partnerja boste naravnost ponosni, saj vas bo očaral s svojimi do zdaj še skritimi čari.



Obeta se vam živahen teden, poln nepričakovanih zapletov in srečnih razpletov. V poslovnem svetu boste spoznali nekaj novih ljudi in izvedeli veliko informacij, na katere bodite še posebej pozorni: utegnete vam koristiti. Ljubezen: ne pričakujte od drugih več, kot dajete sami.



Nič ni samo po sebi umevno. Vsako dejanje zahteva določen napor, zato ga je treba spoštovati. Imejte to pred očmi, ko bližnjim postavljate vedno nove zahteve, sami pa v zameno naredite bore malo. Denar: potrpljenje se vam bo bolj obrestovalo kakor naglica!



Ob podpori prijateljev lahko v prihodnjem tednu veliko naredite. Sprejmite pomoč, ki se vam ponuja in si ne domišljajte, da zmorete vse sami. Od tega, kako boste zdaj začrtali svoj pot v prihodnost, je veliko odvisno, zato se velja potruditi! Ljubezen: za partnerja ne boste imeli ne časa in ne energije, prijalo pa vam bo, če se bo on, vsaj sem ter tja, malo sukalo okoli vas.



Bolj kot delo vam bosta dišala zabava in lagodno življenje. Čeprav vas bodo v službi pogrešali, si lahko privoščite kakšen prost dan in si napolnite iztrošene baterije. Če ste samski, se vam bo ponudilo nekaj lepih priložnosti, da navežete nove stike – ne zamudite jih, sprašujoč se, ali je tokrat prišel pravi ali ne!



Sprostite se in pozabite na vsakodnevne težave. Kar vleklo vas bo v družbo in med prijatelji boste kmalu res bolj židane volje. S partnerjem drug drugega le dražita ter jezita. Nikar ne tičita venomer skupaj – spočita si bosta lahko čustveno veliko več dajala, kot sta si do sedaj.



V prihodnjem tednu vas čaka veliko naporov, ne otežite si ga še s slabim razpoloženjem. Preženite črne misli – poskušajte v vsaki stvari poiskati nekaj dobrega. Na delovnem mestu izkoristite nekopriložnost, saj vam lahko prinese celo napredovanje. Ljubezen: zapujate se partnerju – morda vas bo bolje razumel, kot si mislite.



Čeprav se boste psihično dobro počutili, v prihodnjem tednu ne boste naredili toliko kot ponavadi. Mikalo vas bo veliko drugih stvari... Nikar ne bodite preveč strogi do sebe, vzemite si čas za hobije in za prijatelje. Ljubezen: s partnerjem bosta težko našla skupni jezik.



Le s težavo boste preganjali črne misli in tesnobne občutke. Če bi v prostem času vzeli v roke knjigo namesto da se potapljate v svoji domišljiji, bi se počutili veliko bolj vedro in izpolnjeno. Ljubezen: ob partnerju se boste odlično počutili, pomagal vam bo, da odprete svojo školjko in ulovite sončni žarek.



Na delovnem mestu se boste izkazali z iznajdljivostjo in delavnostjo. Toda za tem elanom se ne skriva dobra volja, prej nasprotno. Čustvenim težavam se težko izognete, saj vas vsaka stvar preveč prizadene. Poskušajte najti notranje ravnotežje in se ne ozirajte toliko na druge ljudi.

RADIO

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV	
I.	5.15 Horoskop 6.50 Dobro jutro, otroci 8.05-9.35 Radio plus 10.30 Pregled slovenskega tiska 11.45 Pregled tujega tiska 14.30 Poslovne informacije 17.05 Studio ob 17-ih 20.00 Sotočja 22.40 Slovenski pevci šansonov in evergrinov 23.15-5.00 Nočni program
II.	7.25 Zvezdni pregled 8.00 Gospodarski vestnik 11.00 Ekološke teme 12.10 Športni dogodki 14.00 Kulturne zanimivosti 17.50 Šport na valu 202 19.30 Ameriška country lestvica 20.00 Popolarnih 40
III.	8.05-10.00 Z glasbo v dober dan 11.05-15.00 Čas in glasba (Saint-Saëns, Rahmaninov, Verdi, Joachim, Hačaturjan) 16.45 Enciklopedija Slovenije 18.05 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti 20.15 Kronika tretjega programa 22.30 Komorni studio – francoska glasba 23.55 Lirični utrinek

slovenija 1

10.00	VIDEOSTRANI
10.30	TEDENSKI IZBOR ZGODBE IZ SKOLJKE
11.00	CICIBAN PLAVA
11.35	UNIVERZITETNI RAZGLEDI
12.05	FILMSKA MAGIJA, AVSTRALSKA DOKUMENTARNA SERIJA, 3/9
12.25	REPUBLIŠKA REVILJA MLADINSKIH PEVSKIH ZBOROV ZAGORJE '94, 5. ODDAJA
13.00	POROČILA
13.05	VIDEOSTRANI
14.55	TEDENSKI IZBOR SOBOTNA NOČ: AVTOMOBILI V ŽIVU; OB 25-LETNICI FESTIVALA V WOODSTOCKU, 3. DEL
16.35	ŠPORTNI PREGLED
17.20	MOSTOVI
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	OTROŠKI PROGRAM VRTILJAK, MEHIŠKA NADALJEVANKA, 17/28
18.30	RISANKA
18.45	IZ ŽIVLJENJA ZA ŽIVLJENJE (VPS 18.45)
19.15	RISANKA
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	OSMI DAN: POLETNI FESTIVAL V KOPRU: PRVEGA NE POZABIŠ NIKOLI (VPS 20.05)
21.00	IZ DOBREGA GNEZDA, NEMŠKA NADALJEVANKA, 9/13 (VPS 21.00)
21.55	SVET POROČA
22.25	LJUBLJANSKI SEJEM - VINO, EP REPORTAŽA
22.40	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.40)
22.52	ŠPORT
22.56	TV JUTRI
23.00	S O V A: LAHKO NOČ, LJUBICA, ANGLEŠKA NANIZANKA, 5/6 (VPS 23.00)
23.30	DOKAZI, AMERIŠKA NANIZANKA, 13/16 (VPS 23.30)

slovenija 2

12.50	VIDEOSTRANI
13.00	EURONEWS
15.00	VIDEOSTRANI
18.05	S O V A, PONOVITEV SHOW JACKIJA THOMASA, AMERIŠKA NANIZANKA, 2/17
18.35	DOKAZI, AMERIŠKA NANIZANKA, 12/16
19.20	TV NOCOJ
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	TUSITALA, ANGLEŠKO-AVSTRALSKA NADALJEVANKA, 5/6 (VPS 20.05)
21.00	MOSTAR (VPS 21.00)
21.45	VIDEOŠPON
22.45	ŠIRJAVE, 3. DEL NEMŠKE DOKUMENTARNE ODDAJE
23.15	VIDEOSTRANI

TVS 1 21.00

Iz dobrega gnezda

nemška nadaljevanke
9. del: Očetje in sinovi

Koncert na gimnaziji Gusta-va-Heinemanna. Najavljen je klasični kvartet z Johannesom Immermannom. Učiteljica glasbe, Sybille Schefer gre k ravnatelju dr. Wolffu, da bi preprečila koncert. Zaman. Zdaj morata Wolfgang in Sybille Felixa končno soočiti s skrivnostjo, ki je povezana z imenom Jo-

hanna Immermanna, ki sta jo dolgo hranila le zase. Felix in Aisha izkoristita Pascalovo ponudbo in prespita v njegovem stanovanju. Zjutraj ju grobo zbudi vojaška policija, ki misli, da je Felix Pascal. Aretirajo ga, ker se ni odzval vpoklicu. Felix se ne more izkazati za nedolžnega in jim mora slediti. Aisha je obvestila Wolfganga, ki je uredil, da izpustijo Felixa. Pri iskanju rojstnih listin naleti Felix na presunljivo odkritje. V šoku poskuša

zbežati. S Pascalom se odpele do priveza jadrnice družine Schefer in odpluje. Sybille in Wolfgang sta v skrbeh. Zdaj se jima maščuje, ker sta tako dolgo molčala o Felixovem rojstvu. V času koncerta se Pascal in Felix spet pojavita. Vse se spet burno konča, ko se nenadoma prikaže vojaška policija, ki hoče ujeti pravega Pascala in ko si Felix in Johannes Immermann zreta iz oči v oči.

NAJLJUBŠI RECEPTI SLAVNIH MOŽ IN ŽENA (LXXVI.)

Začarane jedi gospe Ane

V istem gradu, o katerem je tekla beseda prejšnji teden – v Wasserleonburgu v žiljski Cajni (Nötsch) – je svoj čas domovala Anna Neumann, bogata hči še bogatejšega beljaškega trgovca. Leta 1558 so jo pri 22 letih prvič poročili (istega leta se je škotska kraljica Marija poročila s francoskim prestolonaslednikom). Potem pa si je zala Ančka življenje okrasila še s petimi porokami.

Vsi njeni soprogi razen zadnjega so bili precej starejši od nje in jih je kar kmalu po porokah zagrebala. Vsi njeni sinovi, bilo jih je pet, so umrli v nepojasnjenih okoliščinah (nesreča pri lovu, utopitev v Preseškem jezeru, padec z vrha Dobrača, izginotje v Sveti deželji itn.). Vse svoje hčere, bilo jih je prav tako pet, pa je poročila še preden so dopolnile dvajseto leto.

Njen šesti soprog, s katerim se je poročila v svojem 82. letu, pa je bil mlajši od nje za celih 51 let. Z njim – za čudo – ni imela otrok. Pet let po tej zadnji poroki je poobrlo, svojemu zadnjemu ljubemu, bil je to grof Schwarzenberg, je zapustila ne le grad in dragocen nakit, temveč tudi gozdove, polja in rudnike. Že leto dni po njeni smrti (1624) se je omenjeni grof preselil na Dunaj, grad pa je prodal za majhen denar. Ob odhodu je dejal le to, da ne more živeti v gradu, kjer vse noči straši ženin duh. V spominu Žiljank je gospa Ana ostala zapisana kot prava čarovnica, ki je znala začarati tudi vse, ki so ji kdaj skušali streči

po življenju. Razen tega pa se še dandanes govori o njenih jedeh, ki da so imele čudežno moč...

*** Najljubša juha gospe Ane: Peteršilj, zelena, rman, luštrek, trpotec, pehtran, črna meta, melisa, kislica, regrat, listje rdečih jagod, zelena solata, špinača, koprive, janež in drobnjak. Bo dovolj? Vse to operemo in na drobno narežemo; vsega skupaj naj bo za pol litra ali malce več. Vse to damo na razgredo surovo maslo in dodamo tri jajca in nekaj na kosce narezanega ajdovega kruha. Mešamo in dušimo 20 minut. Nato prilijemo poldrug liter ne premočne goveje juhe, dodamo ječmenovo prežganje (ne preveč) in posolimo ter kuhamo dvajset minut.**

*** Najljubše meso gospe Ane: Pol kilograma kozličkovega mesa vrežimo na ne prevelike in ne premajhne kose, dajmo jih v posodo, posolimo in potresimo s papriko in dodajmo osem jušnih žlic rdečega vina in pol litra vode. Dušimo pol ure. Potem dodamo na maslu prepražene krušne drobtine, nato pa še malo podušimo. Ponudimo s kisló smetano in kruhovimi cmoki.**

Nekaj receptov jedi gospe Ane še vedno kroži in se »nadaljuje« od babic do vnukinj, po Žiljski dolini in ob Belem jezeru v osrčju Žiljskih Alp.

KOREL SLADOKUSEC

MMTV

19.00 RISANKA 19.16 REKLAMA 19.19 BRAVO MAESTRO, kulinarčna oddaja – piščančja prsa s slanino 19.30 TV AKVARIJ 20.05 DOMAČI ZDRAVNIK – kontaktna oddaja 20.35 STROGO ZAUPNO, film 22.15 V HUDIČEVEM VRHU, film 23.45 VSTR



VTV kanal 52

12.00 VIDEOSTRANI 20.05 TV PRODAJA, EPP 20.10 RISANKA, SPOTI 20.30 302. POLETNI MAGAZIN 20.50 ŠPORTNI TOREK 21.30 HOROSKOP 21.35 TV PRODAJA 21.40 VIDEOSTRANI - OBVESTILA



kanal A

7.00	BORZA DELA
7.15	VIDEOSTRANI
12.00	NA VELIKEM PLATNU
12.15	LUČ SVETLOBE, ponovitev 241. dela am. nadaljevanke
13.05	POPSPOT, ponovitev glasbene oddaje
14.45	VIDEO IGRALNICA, oddaja o računalniških igricalah
14.25	SPOT TEDNA
14.30	BORZA DELA
14.45	CMT
16.30	SPOT TEDNA
16.35	NA VELIKEM PLATNU
16.50	POLNO, PROSIM, ponovitev 1. dela španske humorist. nanizanke
17.20	VELIK ZALOGAJ, ponovitev filma
19.00	POROČILA
19.10	LUČ SVETLOBE, 242. del am. nadaljevanke
20.00	RODEO, kontaktna glasbena oddaja
20.40	DRŽAVNIK NOVEGA KOVA, 18. del angl. satirične nanizanke
21.10	POROČILA
21.20	POLICIJSKA ZGODBA, ameriška kriminalka
23.00	DAN PO JUTRIŠNJEM, 15. del am. dok. serije
23.30	SPOT TEDNA
23.35	NA VELIKEM PLATNU
23.50	CMT
0.45	BORZA DELA
1.00	VIDEOSTRANI

koper

16.00	EURONEWS
16.55	POLETNI PONEDELJKOV ŠPORTNI PREGLED
17.55	TIME OUT – tv nanizanka
18.45	SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES – TV DNEVNIK
19.30	HARRY O – tv nanizanka
20.20	V OSPREDJU – avtor BRUNO AGRIMI
20.30	PIRANSKI GLASBENI VEČERI 1993 Koncert mešanega komornega zhora LJUBLJANSKI MADRIGALISTI
21.40	DIADA CASTELLERA – ŽIVA PIRAMIDA, katalonski dok. film
22.15	VSE DANES – TV DNEVNIK
22.30	SLOVENSKI PROGRAM STUDIO 2 POGOVOR, REPORTAŽA

hrvaška 1

10.00	POROČILA 10.05 MALI VELIKI SVET
10.35	VSI ZA ENEGA, za otroke, POLETNI ŠOLSKI PROGRAM 12.15 DIVJA ROŽA, serijski film
12.40	Monofon 13.10 BRAZILSKA TRILOGIJA, dok. serija 14.05 2,4 OTROKA, humor. serija
14.30	ŽIVLJENJE NA SEVERU, ser. film 15.20 KAVBOJ, am. film 17.00 HRVAŠKA DANES 18.05 KOLO SREČE 18.35 SANTA BARBARA 19.30 DNEVNIK 20.15 JANEŽ PAVEL II, dok. odd.
20.50	V VELIKEM PLANU 22.20 Poročila 22.25 AKUSTIKOTEKA 23.00 S LIKO NA LIKO 00.00 POROČILA V NEMŠČINI

hrvaška 2

17.00	NAVKLJUB VSEMU, GIULIA, ser. film
17.50	SMRTONOSNI POHLEP, dok. film 18.55 BERLIN: Medn. atl. miting 22.35 NAVKLJUB VSEMU, GIULIA 23.20 VRNITEV SHERLOCKA HOLMESA, ser. film

TV GUGALNIK

Sekunda
certifikata
za 6.000 tolarjev

Večer za večerom – tudi nočno televizijske žrmlje delajo iz nas bebec z lajanjem enih in istih slik ter enih in istih besedil o družbah za upravljanje investicijskih skladov.

Kakor iz velikih višin – ali mogoče še iz nevarnejših globin – razkrivajo ubogemu, denarja željnemu Slovencu tako rekoč čudež; čudež, ki bo spremenil september v maj ali kaj!

Televiziji je ta »čudež« ž e spremenil september v raj, ne le v maj – saj iztrži za vsako sekundo reklame o certifikatih ob osrednjem televizijskem dnevniku 6.000 tolarjev.

In če ne prezremo, da prejema že 70.000 Slovencev socialno podporo, pa da je že blizu 200.000 Slovencev brezposelnih, potlej nam ni treba dolgo oklevati, da ugotovimo, do kolikšne mere je objavljane reklam o do certifikatih »fer« ali »ne fer«.

Enkrat, tudi desetkrat, človek še gleda to pisano certifikatsko napihovanje balonov – dasiravno zveni vsebina nekoliko demagoško. Toda ponavljajo se tako čukasto, da celo že nekateri otroci ob njih zavezajo ali pa nemudoma »prešaltajo« na MTV.

Ali ni prelepa televizijska pravljica, v kateri nastopata ded in vnuk sredi žitnega polja? Klasje se klanja, vetrič pihlja, zrnje teče kot bogastvo, celo stari in ničesar krivi mlinar v edinem mlinu na Muri pobožno zajame moko v dlani. Pomembne besede. »Sejal sem, da bi žel« preplavi potlej šokantna »prava barva«, naj pač zaupamo certifikat »Kmečki družbi«. Zakaj? Mogoče zato, da bomo še dalje uvažali vino, sadje, zelenjavo in celo mleko?

»Aktiva« nam ponuja v reklam »prihodnost za jutri«. Oprostite: Slovenci hočemo imeti danes v rokah svojo prihodnost! Prav žaljivo je »Nikino« barantanje s Prešernom, Kobilco in drugimi znanimi liki, ki, pobrani z denarja – oh, kakšna demagoška iluzija – togo spregovorijo: »Pri-jatli...! Zaupajte svoj certifikat strokovnjakom!« In dalje: ali se je TV Slovenija kdaj vprašala, kakšen pomen za uspešno vložen certifikat ima medalja Jureta Koširja, ki jo kaže »Antena«? Dalje: »Modra linija« ustvarja boljše čase. Komu? »Aktiva« je še najbliže jasnosti farse – spušča ladjice iz papirja.

Kdo bi našteval vse neresneže v poplavi certifikatskih nalepkov in upov! Drži le eno: narobe in zanikrno je lajanje dan za dnem enih in istih fraz. TV Slovenija bi bila dolžna oglaševalce opozoriti, naj reklame vsak večer dopolnijo z bistvenimi podatki. Ti so bili doslej gledalcu skriti. O zgodovini, ustavnosti, doslejšnjih poslovnih uspehih in delu ne vemo domala ničesar.

Zato je ocena teh reklam solidna 1.

MIROS

KRIZA SODOBNEGA TENISA
US Open: golobradi in dolgočasni

Ameriški televizijski šefi zamišljeno mrščijo čela. Ne, tale tenis jim ni več prav po volji, pa četudi gre za zadnji turnir za grand slam sezone, Mednarodno prvenstvo ZDA, tam mu pravijo US Open, v Flushing Meadowu. Razlogov za zmrdovanje imajo več kot preveč, vse pa jih lepo zaokrožujejo raziskave o gledanosti programov, ki so v televizijski obljubljeni deželi uredniški zakon. Ta zakon pa je zelo preprost: večja gledanost pomeni več oglaševalcev, ki jim lahko zaračunajo dražjo minutazo, in seveda obratno. In raziskave o gledanosti tv programov ne govorijo v prid tenisu. Vse prej kot to: Američani iz leta v leto raje preklopijo na kak drug program, če na ekranu ugledajo dva, ki si v nedogled podajata žogico čez mrežo. Ne, med ameriški ljubitelji športa je bolj v



Pete Sampras je igralec prihodnjega stoletja

modi neposreden boj (preznojeno) telo na telo, tako kot v njihovem »footballu«, ali v košarki in hokeju, še celo v baseballu se rado zaiskri. In teniške partije se rade zavlečejo v nedogled, še zlasti na turnirjih za grand slam, kjer igrajo »best of five« (na tri dobljene nize), to pa lahko pomeni tudi pet ur. Američani so za vrhunski športni spektakel pripravljeni ždeti pred televizorjem dve uri in več, ampak kar je preveč...

A treba je reči, da vse to niti ne bi bila tako huda prepreka, če sodobni tenis ne bi preživljal svojevrstnega pomanjkanja pravih osebnosti. Pa ne da bi primanjkovalo vrhunskih igralcev, vse prej kot to. Le zanimivi niso kdo ve kako. Pete Sampras, denimo, je vrhunski talent, igralec prihodnjega stoletja, kar nenazadnje dovolj zgovorno kaže lestvica združenja profesio-

nalnih igralcev (ATP), na kateri ima pred drugim Ivaniševićem skoraj toliko točk prednosti, kot je vsega skupaj zbral tretjevrščeni Bruguera. A kaj bi z njim, jadikujejo Američani, ko pa je tako lepo vzgojen, da bi se raje vdrl v zemljo, kot pa da bi izustil kakšno vsaj približno nespodobno, in ko je njegovo zasebno življenje tako dolgočasno brezmadežno, da nima niti najmanjše možnosti, da bi se prebil na naslovnice tabloidov. Jim Courier je sicer podoba silaka, kakršne ameriško športno občinstvo rado vidi, a kljub rdečelasemu lasišču, ki naj bi obljudljalo vsaj kak naprstnik vroče irske krvi, postane povsem nezanimiv tisti trenutek, ko stopi skozi vrata garderobe. Michael Chang ima sicer v sebi tisto tako cenjeno teriersko nepopustljivost in bojevitost, a je težko verjeti, da bi lahko kdaj kak pripadnik azijske rase postal ameriški športni heroj. Andre Agassi je OK, ekstravaganten, pisan, tudi za kako aferico zna poskrbeti (nesporazum s trenerjem Nickom Bollettierjem, ljubezen z ne prav rošno mlado filmsko zvezdnico Barbro Streisand), a kaj, ko je premalo konstanten, ko po vsakem vzponu zdrsnje v prepad.

In tako pred letošnjim Flushing Meadowom, ki se bo v tem newyorškem teniškem centru začel v ponedeljek, ostaja le še nostalgija. V prvi vrsti za Johnom McEnroejem. Nemara se bo kaj pojavil na tribunah ali v kateri od kabin za televizijske komentatorje. Nemara bo tam tudi njegova bivša žena Tatum O'Neal s katerim od svojih mladih ljubimcev, da ga malo podraži. A vsi bi si ga želeli videti na igrišču. »Mac«, to je tisti pravi magnet, mojster taktike, briljantnih udarcev z osnovne linije in na mreži, predvsem pa vroča glava, ki ne prenese škljocanja fotoaparatorov,

► Prenosi z US Opna bodo od ponedeljka, 29. avgusta, dalje na RTL 2

neotesanih gledalcev na tribunah, še zlasti pa se je pripravljen v nedogled prepirati s sodniki. Od igralcev mladega rodu je nekaj podobnega Hrvat Goran Ivanišević, ta čas drugi igralec sveta, a primerjava je komajda umestna. Ivanišević se šele uči zmagovati, in to, vsaj na turnirjih za grand slam,

ne prav uspešno, McEnroe pa je legenda, eden najboljših, kar jih je kdaj držalo teniški lopar v rokah. Ali pa Jimmy Connors. Zdelo se je, da ga ne bo nikoli konec, še celo pri štiridesetih mu je uspevalo, da je spravil na noge prepolne tribune. Že kar ritual je bil, da so med US Opnom proslavljali njegov rojstni dan (rojen je 2. septembra 1952) in potem ugibali, do kdaj bo še lahko igral. Letos je sporočil, da ga ne bo in mnogi ne morejo verjeti, da je kaj takega sploh mogoče.

Tudi Martine Navratilove ne bo. Prav njo so med množico bolj ali manj blehlih ameriških igralcev najbolj cenili. Ne le zaradi teniškega mojstrstva, temveč zato, ker je osebnost. Ker si je upala priznati, da jo zanima le nežnejši spol in ker je velika borka za pravice homoseksualcev, ker vsega tega ne počne skrivaj.

In kdo potem sploh ostane? Kopica golobradih mladeničev in bunkastih mladenk, ki za to, da so na smrt



John McEnroe je za seboj pustil veliko praznino

dolgočasni, zlijajo cele gore dolarjev. Ti pa nekako ne sodijo na US Open, tunir, ki ima ob Wimbledonu najdaljšo tradicijo, saj so ga prvič izvedli 21. maja 1881. Pravzaprav je obstajal že pred tem, a so bila pravila precej pisana, dogajalo se je celo, da so ga izvedli večkrat na leto v različnih krajih. Do leta 1915 so ga igrali v Newportu, nato do 1920 v Forest Hillsu v New Yorku, kjer se je po dveh izvedbah v Philadelphii naselil za stalno do leta 1977. Tedaj je Ameriška teniška zveza zgradila nov sodoben center v Flushing Meadowu in še zadnjič preselila turnir.

BORUT ŠAUTA

sky news

6.00 DOBRO JUTRO NA SKY NEWS 6.30 ABC NOVICE 7.00 DOBRO JUTRO, EVROPA 8.00 POROČILA ZA VELIKO BRITANIJO 10.30 ABC NOČNA LINIJA 11.00 DNEVNA LINIJA 11.30 PO LETU 2000 12.30 POSLOVNO POROČILO 14.30 DOBRO JUTRO, AMERIKA 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 20.30 TARČA 22.00 VEČERNA POROČILA 23.30 ABC NOČNA LINIJA 1.30 PO LETU 2000 2.30 ABC NOVICE 3.20 TARČA 4.00 POROČILA

sky one

7.00 DJ Kat 9.45 Risanke 10.30 Zabavne igre 11.30 Ljubezen na prvi pogled 12.00 Sally Jesse Raphael 13.00 Urbani kmet, kuharski nasveti 13.30 E cesta, nad. 14.00 Sokolje gnezdo, nad. 15.00 Od srca do srca, mini nad. 16.00 Drugi svet, nad. 16.50 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze: naslednja generacija, nad. 19.00 Poletje s Simpsoni 19.30 Blockbusters, zabavne igre 20.00 E cesta, nad. 20.30 Mash, komedija 21.00 Elvis in jaz 23.00 Vesoljske steze: naslednja generacija, nad. 24.00 Večerna oddaja z Davidom Lettermanom 0.45 Vesoljska ladja Gallactica, nad. 1.45 Barney Miller 2.15 Nočno sodišče

sky movies

7.00 Predstavitve na Sky Movies 11.00 Nurses On The Line 13.00 The Great Bank Robbery 15.00 To Grandmother's House We Go 17.00 The Princess And The Goblin 18.55 Nurses On The Line 20.30 Close-up: To Be Confirmed 21.00 Perfect Family 23.00 Tuesday Night Action: Midnight Heat 0.35 White Sands 2.20 The Furious 3.50 The Vagrant 5.20 The Great Bank Robbery

movie channel

7.00 The Sea Hawk 9.10 Children's Choice: The New Adventures Of Oliver Twist 11.00 The Big Broadcast Of 1937 13.00 Carry On Columbus 15.00 Crazy From The Heart 17.00 The Search For Bridey Murphy 19.00 Children's Choice: The New Adventures Of Oliver Twist 20.50 What About Bob? 22.30 Carry On Columbus 0.00 Split Second 1.30 Foxes 3.15 Until The End Of The World

vox

10.45 FIRMFLIX 11.05 TRGOVINSKE POLICE 11.35 SKRIVNOSTI, nem.-ital.-fran. naniz. 12.05 AL MUNDY, am. krim. naniz. 12.55 OTROŠKA ŠARA, oddaja za odrasle 13.35 SPIEGEL TV SPECIALNO 15.20 SKRIVNOSTI, nem.-ital.-fran. naniz. 15.50 CANNON, am. naniz. 16.40 ZAROTA V NOČNEM EKSPRESU, am. polit. srhljivka, 195 18.00 POROČILA IN VREME 18.20 AL MUNDY, am. krim. naniz., pon. 19.20 CANNON, am. naniz., danes: Poslednji let 20.10 JOSHUEVO SRCE, am. melodrama, 1990 21.55 Z, tv magazin 22.25 SLEDGE HAMMER, am. naniz., danes: Izigran 23.00 FORMAT NZZ, tv magazin za Neue Zuercher Zeitung 23.40 ZAROTA V NOČNEM EKSPRESU, am. polit. srhljivka, pon.

pro 7

5.55 AGENTKA S SRCEM, pon. 6.40 ANIMANJAKI, pon. 7.05 GARFIELD IN NJEGOVI PRIJATELJI, pon. 7.30 SIMPSONOVI, pon. 7.55 WALTONNOVI 8.55 HIŠICA V PRERJI, pon. 9.50 NURNBERŠKA POSTELJA, nem. kom. 11.35 BILL COSBY SHOW, pon. 12.05 AGENTKA S SRCEM 13.00 HOTEL 14.00 ARABELLA KIESBAUER, pog. show 15.05 DENVERSKI KLAN 16.00 HIŠICA V PRERJI, Srečno življenje na deželi, am. druž. naniz., 1978 - igrajo: Michael Landon, Karen Grassle, Melissa Sue Anderson, Melissa Gilbert 17.00 DENNIS 17.30 ZAJČEK DOLGOUŠČEK 18.00 DRUŽINA KREMENČIKOV 18.30 SAMO NAŠ DOM 19.00 ŠOLSKA VROČICA 19.30 BILL COSBY SHOW 20.00 POROČILA 20.15 PREPOVEDANA STRAST, am. igrani film, 1986



- igrajo: Craig Sheffer, Virginia Madsen, Jon Polito, Jeffrey Jay Cohen, Kate Reid, Jean Smart 22.15 REPORTERJI 23.10 DUO PALM BEACH 00.05 POROČILA 00.15 NOČNI SOKOL 1.10 T.J. HOOKER, pon. 2.10 POROČILA 2.20 OB KOŽI, ponedeljkov magazin, pon. 3.15 ARABELLA KIESBAUER, pon. 4.10 POROČILA 4.20 BRANCALEONE NA KRIZARSKEM POHODU V SVETO DEZELO, pon.

sat 1

SAT 1

9.00 SUPER FANT 9.30 IADJA ZALJUBLJENCEV 10.30 SOS-EDI 11.00 SENA STRASTI 11.55 TVEGAJI 12.30 POD KALIFORNIJSKIM SONCEM 13.30 IADJA ZALJUBLJENCEV 14.30 SUPER FANT 15.05 BONANZA 16.00 ZVEZDNE STEZE 17.00 TVEGAJI 17.30 REGIONALNA POROČILA 18.00 POJDI NA VSE! 19.00 POROČILA 19.19 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE 20.15 GORSKI ZDRAVNIK, Zanka, nem. druž. naniz., 1993 21.15 ZAROTNIKI - V IMENU PRAVIČNOSTI; POROČILA 22.15 ULRICH MEYER: UGOVORI 23.10 SPIEGEL TV REPORTAŽA; POROČILA 23.45 POROKA Z OMEJITVAMI, am. film. kom., 1983 - igrajo: Steve Guttenberg, Lisa Langlois, Morgan Hart,



Art Hindle, Jeffrey Tambor, Vincent Baggetta, Bill Forsythe 1.45 ZVEZDNE STEZE 2.35 ŠALE IN DALLOVŠČINE 3.30 ULRICH MEYER: UGOVORI; PREGLED PROGRAMA

rtl

5.30 DOBRO JUTRO, NEMČIJA 9.05 KALIFORNIJSKI KLIC V SILI, Tveganje za nesrečo 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.15 KALIFORNIJSKI KLAN 14.10 UMORI SO NJEN KONJIČEK, Smrt je potrjena 15.00 ILONA CHRISTEN, tema: "Očka ljubi nekega moškega - očetje homoseksualci", pon. 16.00 HANS MEISER, danes: "Blagor ali prekletstvo - silikon" 17.00 KDO JE TU ŠEF?, Propadla ek-sistencija 17.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Junak modernega sveta 18.00 BOGATI IN LEPI, pon. 18.30 EKSPLOZIVNO - TELEGRAM 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 COLUMBO: Stari mož in smrt, am. kriminalka 22.10 QUINCY, Smrt nekega šampiona 23.10 NOČNI SHOW 00.00 NOČNI ŽURNAL 00.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.00 SHOW TRACEY ULLMAN 1.30 KDO JE TUKAJ ŠEF? 2.00 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pon. 2.30 NOČNI ŽURNAL, pon. 3.00 HANS MEISER, pon. 4.00 ILONA CHRISTEN, pon. 5.00 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, pon.

Premiere

7.00 ROMEO: PRAVLJICE O ŽIVALIH: MALO JAGNJE 7.10 DENNIS: KRT; ROŽNATI PANTER 8.00 PUSTOLOVŠČINE MIKI MIŠKE, RACMANA JAKE IN PRIJATELJEV, am. risanka 9.20 VONJ PO SMRTI, am. srhljivka 10.40 ZVEN SLIK, nem. dok. film 12.20 HOTEL OB JEZERU, am. srhljivka 14.00 ROMEO: PRAVLJICE O ŽIVALIH: TRIJE MEDVEDI 14.10 ROMEO: DENNIS: VSE JE VRAŽEVIJE; ROŽNATI PANTER 15.00 SRCE V ZIMI, fran. drama 16.50 PROGRAMIRANI UMOR, am. srhljivka 18.30 ZVER ZA MASKO, am. srhljivka 20.00 POZORI 20.15 MATINEJA, am. grozljivka 21.50 TELESNA STRAŽA, am. srhljivka 23.35 POZNI SHOW Z DAVIDOM LETTERMANOM 00.40 DIVJE NOČI, fran.-ital. drama, 1992



- igrajo: Cyril Collard, Romane Bohringer, Carlos Lopez 2.45 RAČUNALNIŠKA LJUBEZEN, am. srhljivka

rtl 2

5.20 DELO NA ČRNO, amer. nadalj. 6.05 RISANKE 10.00 BENSON, nadalj. 10.30 THROB, amer. nadalj. 11.00 ZDA OPEN, povzetek 12.00 DELO NA ČRNO, amer.nadalj. 12.55 RISANKE 17.00 TENIS: ZDA OPEN, nep. prenos 20.00 AKTUALNE NOVICE 20.15 SINOVA OBLJUBA, am. film. Igrajo: Rick Schroder, Stephen Dorff, Donald Moffat. 22.10 TENIS: ZDA OPEN, nep. prenos

super channel

11.30 ENAK ČAS 12.00 DANAŠNJE POSLOVANJE 13.00 DANES 13.30 FT POROČA 14.00 DANES 14.30 KOLO SREČE 17.30 FT POROČA 18.00 DANES 19.00 MEDNARODNA POROČILA 19.30 USHUAIA 20.30 DATELINE 21.30 KAKO ŽIVIMO VODILNI 22.00 MEDNARODNA POROČILA 22.30 NOČIŠNJI SHOW 23.30 ZARES OSEBNO 0.00 FT POROČA 0.20 AMER. TRG WPAP 0.30 NOČNA POROČILA 1.00 ENAK ČAS 1.30 ZLATA DOBA ROCK AND ROLLA 2.30 POČITNIŠKA POTOVANJA

filmnet +

06.00 OTROŠKI PROGRAM 08.00 CREATOR - komedija 10.00 HIGHER GROUND - akcijski film 12.00 DOUBLE JEOPARDY - triler 14.00 DINOSAURS - družinska komedija 16.00 OTROŠKI PROGRAM 18.00 SINGLE WHITE FEMALE - triler 19.45 FRIED GREEN TOMATOES - drama 21.50 A NIGHTMARE IN THE DAYLIGHT - triler 23.30 PRINCE OF THE CITY - triler 02.10 BRUTAL GLORY - drama 04.00 ROOMMATES - drama

tv 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 ŠVIČARSKI DNEVNIK 13.05 HIŠA DESCHENES 13.35 CERKEV AIDS-a 14.35 PEGAZ 15.30 DOBROTE 15.45 KAKŠNA ZGODBA 16.10 VIZIJA 5 16.25 40 STOPINJ V SENCI 18.30 DNEVNIK 19.00 PARIŠKE LUČI 19.30 ŠVIČARSKI DNEVNIK 20.00 SANJE NISO POTREBNE 21.00 FRANCOŠKI DNEVNIK 21.35 POSEBNI POROČEVALEC 23.05 POSTAVLJANJE ZNAKOV 0.35 VEČER NA 3 1.00 IZ OČI V OČI 2.00 NOČNI PROGRAM

discovery

17.00 GLOBALNA DRUŽINA 17.30 VODNE POTO 18.00 RESNIČNI DIVJI ZAHOD - Indijanci in Armada 18.55 EKSCENTRIČNA KALIFORNIJA 19.05 PO LETU 2000 20.00 KROKODILI IN MORSKI PSI AVSTRALSKEGA SEVERA 21.00 VULKANSKI SVET 22.00 LETALCA: X 15 23.00 OBJEM SAMURAJEV - Japonski vpliv na Zahod 23.55 NAJLONI - II. svetovna vojna, moderna ženska in moda

mtv

6.00 ZBUDI SE..., vodi Rebecca de Ruvo 9.00 VIDEO, vodi Ingo 12.00 SOUL NA MTV, vodi R. Rich 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi P. King 14.00 VIDEO, vodi Simone 16.30 MTV COCA COLA POROČILA 16.45 MTV V KINI, vodi P. Dann 17.00 POROČILA 17.15 3 OD 1, VIDEO 17.30 POKLIČI MTV, vodi Rebecca de Ruvo 18.00 GLASBA NONSTOP 19.30 ŠPORT, vodi Dan Cortese 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi P. King 21.00 NAJBOLJ ISKANE USPEŠNICE NA MTV 22.30 BEAVIS IN BUTT-HEAD 23.00 MTV COCA COLA POROČILA, vodi K. Baker 23.15 MTV V KINI, vodi P. Dann 23.00 MTV NOČNA POROČILA 23.45 3 OD 1, VIDEO 0.00 ROCK BLOK, vodi P. Dann 2.00 VIDEO, vodi Marjine 3.00-6.00 NOČNI VIDEO

tnt

TEMA: POLETNE LJUBEZNI 20.00 THE LAST TIME I SAW PARIS 22.10 IN THE COOK OF THE DAY 23.50 MADE IN PARIS 1.45 LATIN LOVERS 3.45 THREE GUYS NAMED MIKE

3 sat

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 JUTRANJI MAGAZIN 10.00 RUŠČINA 10.30 GLASBENI INSTRUMENTI IN NJIHOVA ZGODOVINA 11.00 DISCO 11.50 MUSIC OLDSIES 12.00 KULTURA 13.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 13.45 HITEL 14.15 SVETNICA IN NJEN NOREC, avstrij. f., 1957 15.45 HEINZ RÜHMANN BERLIN 16.05 ODDAJA Z MIŠKO 16.35 SANJSKI KAMEN, ris. 17.00 MINI ZIB 17.10 ČAS V SLIKI 17.15 MONA LISA 18.00 SLIKE IZ NEMČIJE 18.53 NAŠ SPANČEK ZA SPANČEK 19.20 POGOVOR DNEVA 19.30 KULTURA PLUS 20.00 DNEVNIK 20.15 UPOR, Po romanu Josepha Rotha 22.00 POT V BRODU 22.45 KLUB 2 0.10 BELA MADEŽ, sledi DESET PREDESETO, sledi KULTURNI DNEVNIK

eurosport

8.30 AEROBIKA 9.00 EVROGOLF MAGAZIN 10.00 PLES 11.00 AEROBIKA, SPN New Orleansu 12.00 NOGOMET, evrogolf 13.00 SVEŠKI HITROSTI 15.00 TENIS turnir v Schenectadyju, prenetek 16.30 SMUČANJE NA VODI, masters v Roquebrune sur Agenceu 17.30 AVSTRALSKI RALLY 18.30 NOGOMET, evrogolf 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 EVROTENIS 21.00 OLIMPIJSKI MAGAZIN 22.00 BOKS 23.00 BILJARD 1.00 ŠPORTNA POROČILA

dsf

7.00 PREVERBA TELESNI ZMOGLJIVOSTI, pon. 7.30 ŠPORTNA POROČILA, pon. 8.00 ŠPORTNA POROČILA, pon. 9.00 PREVERBA TELESNIH ZMOŽNOSTI, pon. 9.30 PLAVANJE, pon. 10.30 MOTO ŠPORT, pon. 11.30 GILLETTE WORLD SPORT SPECIALNO, pon. 12.00 MERJENJE MOČI, pon. 12.30 AKCIJA 5, pon. 13.30 MAGIČNI ŠPORTI, pon. 15.00 MERJENJE MOČI 15.30 VODNI ŠPORT 16.00 HATTRICK DRUGA NOGOMETNA ZVEZDA LIGA, povzetek 17.00 AKCIJA 5 18.00 MERJENJE MOČI 18.30 MAGIČNI ŠPORTI: TRIATLON - NO LIMITS: EKSTREMISTI 19.55 ŠPORTNA POROČILA 20.15 MOTO ŠPORT 21.15 MOTO ŠPORT 22.15 ŠPORTNA POROČILA 22.30 ROKORBA 23.15 MOTO ŠPORT

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZLATA DEKLETA, nan. 9.30 KDOR SE SMEJE, ZMAGA 10.15 KOLUMBO, pon. f. 11.45 ČUDOVITE SLIKE IZ ŽIVALSKEGA SVETA 12.15 ŠPORT NA ARENA 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 NEBRASKA, am. vestern, 1964 14.30 POGLEDI VSTRAN 14.40 SADOVI ZEMLJE 14.55 CONFETTI 15.00 LUTKOVNA PREDSTAVA 15.25 ALFRED J. KWAK, ris. 15.45 NEKOČ JE BILA AMERIKA 16.10 PREIZKUS ZNANJA 16.35 POLICAJI IZ GETA, nan. 16.55 CONFETTI 17.00 MINI ZIB 17.10 WURLITZER 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 MI 18.30 UMOR JE NAPISALA, nan. 19.22 AKTUALNA ZNANOST 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 UNIVERZUM 21.05 POGLEDI VSTRAN 21.20 TOHUWABOHU 21.50 AMBO TERNO 22.00 POGODBA S SMRTJO, nad. 23.20 ČAS V SLIKI 23.25 ADA, am. f., 1961 1.10 APRILSKE NORČIJE, pon.

ORF 2

9.00 LUTKOVNA PREDSTAVA 9.25 CONFETTI NA POTI 9.45 NEKOČ JE BILA AMERIKA 10.10 ŠLEK, ŠLEK 10.35 POLICAJI IZ GETA, nad. 10.55 CONFETTI 12.50 TISOČ MOJSTROVIN 13.00 SMITHSONIAN, dok. nad. 13.50 HEIDI IN ERNI, nan. 14.15 GLAVNI ZDRAVNIK TRAPPER JOHN, nan. 15.00 LEPA MLINARICA, ital. f., 1955 16.30 NEZNANI SVET 16.45 METEORA 17.30 ORIENTACIJA 18.00 ZLATA DEKLETA, nan. 18.30 DINGSDA 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 VRTILJAK POPEVK 21.05 ZUNANJE-POLITIČNO POROČILO 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 ŠPORT 22.45 KLUB 2.00 TWIN PEAKS, nad. 1.30 ZAKON V LOS ANGELESU, nan.

madžarska 1

6.30 SONČNI VZHOD 9.00 ČEZ DAN 9.30 RIVIERA, serija 10.30 ASHENDEN, angleška serija 11.30 IGRA 12.00 OPOLDANSKI ZVON, POROČILA 12.07 POSEL 15.40 VAŠKA TV 16.00 DNEVNIK 16.12 TELE VIDEO 16.17 MOJA KNJIGA O DŽUNGLI, serija 17.35 ŽENSKI MAGAZIN 17.35 ZODIAC, devica 18.05 ODGOVARJAMO NA TELEFONE 18.10 ZA BOLJI JEZIK 18.20 VKLOPI 18.58 MAČEK V ŽAKLUJ, kviz 19.25 KATOLIŠKA KRONIKA 19.42 PRAVLJICA 20.00 DNEVNIK 20.45 COLLEGE, it. serija 21.50 GOSPODARSKI MAGAZIN 22.30 PARELONICA TISOČLETJA, SREDNJEVROPSKI MAGAZIN 23.15 ČAR ŠPORTA 1.15 DNEVNIK BBC

madžarska 2

9.25 ZASEDANJE PARLAMENTA, prenos 16.05 KOLIKO JE VREDEN PODEŽELAN, studio Szeged 16.20 RISANKA 16.45 KULTURA Z MNOGIMI OBRAZI 17.15 ZA OTROKE, risanke 18.00 VELIKI ZORNI KOT, regionalni program 18.45 PRATIKA 18.50 NA POMOČ, GRADIMO, serija 19.05 ZELENA TOČKA, rekreacijski šport 19.35 POLICAJI, angleška serija 20.05 STUDIO'94, kulturni tv-tekni 21.00 VSE ALI NIČ, kviz 21.30 MISLEC, znanstvena tv-revija 22.00 DNEVNIK 22.27 POLICIJSKA POROČILA 22.30 MLADI GLASBENIKI, mednarodno tekmovanje 0.12 POSEL, gospodarski poročevalac

RAIUNO

9.30 Tg 1 Flash. 9.35 Cose dell'altro mondo. Telefilm. 10.00 "Mogli e buoi" (1956) film 11.00 Da Napoli Tg 1. 11.35 Verdemattina. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg1 Flash. 12.35 La signora in giallo. Telefilm. 13.30 Telegiornale. 14.00 Mi ritorni in mente felice. 14.10 "Tutti baciaron la sposa" (1942) film 16.00 Cartoni. 17.05 Cartoni. 18.00 Tg1 Appuntamento al cinema. 18.20 Spazio 1999. Telefilm. 19.05 Red Ronnie presenta 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 Tg1 Sport. 20.40 Quark speciale. "L'uccello di fuoco" 21.40 In viaggio nel tempo. Telefilm. 22.30 Tg 1. 22.40 "2022: i sopravvissuti" (1973) film. 0.15 Tg1 Notte Che tempo fa. 0.25 Dse Sapere. Camere d'autore

RAIDUE

9.25 Cartoni. 9.50 Lassie. Telefilm. 10.20 Quando si ama 11.45 Tg2 Mattina. 11.50 I suoi primi 40 anni. 12.05 La clinica della foresta nera. Telefilm. 13.00 Tg2 Giorno Meteo 2. 13.35 Scanzonatissima 14.10 Santa Barbara 14.55 Beautiful 15.20 Avventure, sorrisi e emozioni. "Il meraviglioso paese" (1957) film 17.15 Tg2 Flash. 17.20 Soko-S113 Squadra speciale. Telefilm. 18.10 TgS Sportsera. 18.20 Meteo 2. 18.25 In viaggio con Sereno variabile. 18.35 Il commissario Koster. Telefilm. 19.45 Tg2 Sera. 20.15 Tg2 Lo sport. 20.20 Se lo fossi Sherlock Holmes. 20.40 "Giochi di difesa" (1987) film 22.25 Scanner. "Roberto nato in un corpo di donna" 23.15 Tg2 Notte Meteo 2. 23.35 105 Meeting da Riccione. Incontro tra musica e sport in occasione del XV Meeting per l'amicizia fra i popoli

retequattro

7.45 Love Boat 8.30 Buona giornata conduce Patrizia Rossetti comprende: 8.45 Pantanal 9.45 Guadalupe 10.30 Maddalena 11.30 TG4 notiziario d'informazione (con interprete gestuale per non udenti) 11.40 Antonella 12.05 Gioco delle coppie Beach con i Trette e Wendy Windham 13.00 Sentieri 13.30 TG4 notiziario d'informazione 14.00 Sentieri 15.00 Topazio 16.40 Diritto di nascere 17.10 Principessa 17.55 Buona giornata Fine 18.00 Perdonami conduce Davide Mengacci (Replica) 19.00 TG4 Notiziario d'informazione 19.30 La casa nella prateria 20.30 "Come far carriera molto disonestamente" 22.15 "La contessa di Hong Kong" 23.45 TG4 notte 00.45 TG4 rassegna stampa 01.00 Top Secret 02.00 Mannix

italia 1

10.30 Starsy and Hutch "Furba come una volpe" 11.30 A-Team 12.25 Studio Aperto notiziario 12.30 Fatti e misfatti 12.40 Studio sport Ciao Ciao e cartoni animati 12.45 Cartoni 14.00 Studio Aperto Telegiornale 14.30 "Pillole Festivalbar '94" 14.35 Il mio amico ultraman "In due sotto la doccia" Ciclo "Sei giorni con simpatia" 15.00 "Curve pericolose" 17.00 Baywatch 18.00 I miei due papà "Festa di fine anno" 18.25 "Pillole Festivalbar '94" 18.30 Baby sitter "Delusione amorosa" 19.00 Genitori in blue jeans "L'anello" 19.30 Studio Aperto telegiornale 20.00 "Mai dire Tv" 20.30 "Giovani pistole" 22.30 "La casa 7" 1/a visione 00.40 PONOVITVE

canale 5

10.00 "La conquistatrice" 12.00 Gioco-Quiz 13.00 TG 5 diretto da Enrico Mentana 13.30 "Beautiful" 14.00 Forum Estate condotto da Rita dalla Chiesa 15.00 Pappa... e ciccia "Rosy e Dan all'ufficio delle imposte" (G) 15.30 Otto sotto un tetto! Il bello addormentato (V) 16.00 Cartoni: Cristoforo Colombo 16.55 La pazza storia dell' "uomo" "La vita in famiglia" 1/a parte 17.00 Power Rangers "Le uova del potere" 17.25 Perry Nason 17.30 Cartoni 18.00 Quiz 19.00 La ruota della fortuna gioco condotto da Mike Bongiorno 20.00 TG5 diretto da Enrico Mentana 20.30 Forum di sera condotto da Rita Della Chiesa 22.30 Le piu' belle scene da un matrimonio 23.00 Il ritorno di Missione Impossibile "Colpo al casino" (V) 24.00 Tg5 diretto da Enrico Mentana

Vrstni red podatkov o potovanju: država in kraji, trajanje, datum odboda, cena, prevoz, gostinske storitve, agencija in telefon.

* AVSTRIJA / Ziljska dolina in Belo jezero; 1 dan, 27. VIII., 1500 SIT + 250 ASH, avtobus + ladja, malica + kosilo; SLOVENSKE NOVICE; 061/302-276. ZAKLADNIŠKI IZLETI JUTRI!

* AVSTRIJA / Melk + Admont + Krems + Steyer + Eisenerz + Wachau; 3 dni, 16. IX., 6.000 SIT + 330 DEM, avtobus + ladja, polpenzion; ALPA, 061/302-276. Z LADJO PO DONAVI! PONOVITEVI!

* TURČIJA / Istanbul; 4 dni, 11. IX., 399 DEM, letalo, zpenzion; A & B AGENCIJA, 061/344-061.

* AVSTRIJA / Koroška: Osojsko + Millstättsko jezero, Beljak + Marija



Lutkovni svet v muzeju pri Osojskem jezeru

na Zilji; 1 dan, 4. IX., 1500 SIT + 300 ASH, avtobus + ladja, malica + kosilo; ALPA, 061/302-276. DRUGA PONOVITEVI!

* GRČIJA + TURČIJA + ITALIJA / Istanbul + Troja + Meteora + Atene + Rodos + Mikene + Olimpia + Rim + Ravenna; 13 dni, 22. IX., 1.800-2.450 DEM + izleti + transfer; letalo + ladja + avtobus; polni penzioni; INTEGRAL, 061/302-276. EKSKLUZIVNO!

* NEMČIJA / "Romantična cesta": Würzburg - Füssen; 3 dni, 23. IX., 289 DEM, avtobus, polpenzion; MAR TOURS, 061/313-765.

* ITALIJA / Sicilija: Palermo + Marsala

RADIO

RI 21.05 Radijska igra

Stanko Majcen: Čudež

Radijska igra po besedilu Stanka Majcna z naslovom Čudež je nastala v produkciji Radia Maribor. V njej avtor obravnava bistvene teme človekove eksistence, ki

+ Agrigento + Etna + Sirakuza; 7 dni, 15. IX., 840 DEM, avtobus + ladja, polpenzion; SAP + VAN GOGH, 061/310-868 + 062/224-275.

* PORTUGALSKA / Lizbona + Sintra + Estoril + Batalha + Fatima; 5 dni, 12. X., 1.611 DEM, letalo + avtobus, polpenzion; EUROTOURS, 061 / 314-491.

* SLOVENIJA / Brežice + Bizeljsko; 1 dan, 10. IX., 2800 SIT, avtobus, malica + kosilo; SLOVENSKE NOVICE, 061/302-276.

* NIZOZEMSKA / Amsterdam + Rotterdam + Delft; 6 dni, 21. IX., 299 DEM, avtobus, nočitev + zajtrk; A & B, 061/344-061.

* ŠPANIJA / Zlata obala; 7 dni, 3. IX. + 14. IX., 450 + 299 DEM, letalo + avtobus, polpenzion; A & B AGENCIJA, 061/344-061.

* NEMČIJA / Ludovikovi gradovi: Linderhof + Herreninsel + Chiemsko jezero + Neuschwanstein; 2 ali 3 dni, 24. IX. ali 14. X., 199 ali 249 DEM, avtobus + ladja, polpenzion, MAR TOURS, 061/313-765.

* FRANCIJA / Provansa: Arles + Nimes + Baux + Avignon + Camargue + Marseille + Azurna obala; 6 dni, 580 DEM, 20. IX. avtobus + ladja, polpenzion; INTEGRAL, 061/302-276.

* ITALIJA / Ravenna + Rimini + Gradara + Urbino + San Marino; 3 dni, 14. X. + 21. X., 225 DEM, polpenzion; VAN GOGH, 062/224-275.

* CH + I + A + FL: Garda + Lugano + Vaduz + Innsbruck; 4 dni, 15. IX., 316 DEM, avtobus, polpenzion; STOP, 062/212-491.

* CH + A + I + FL / St.Moritz + Davos + Meran + Vaduz + Innsbruck; 4 dni, 8. IX., 9.000 SIT + 370 DEM, avtobus + vlak, z-penzion; ALPA, 061/302-276. ČEZ BERNINO PO NAVIŠI ŽELEZNICI V EVROPI!

* ITALIJA / Rim + Eolski otoki + Neapelj; 6 dni, 2. XI., 695.000 lir, avtobus + ladja, polpenzion; EUROTOURS, 061/314-491.

* ITALIJA / Neapelj + Sorrento + Capri + Pompeji; 5 dni, 5. X. + 2. XI., 399 DEM, polpenzion; VAN GOGH, 062/224-275.

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	6.50 Dobro jutro, otroci 8.05-9.35 Radio plus - vmes: 8.15 Obvestila + šport 8.30 Dnevnikov odmev 8.40 Minute za smeh: »Novakovi« 12.30 Kmetijski nasveti 16.15 Ekološki kotichek 19.45 Lahko noč, otroci 21.05 Radijska igra - Stanko Majcen: Čudež 23.05 Literarni nokturmo - Boris A. Novak: Podoba in glas
II.	7.25 Zvezdni pregled 8.40 Koledar prireditvev 11.00 Glasbene novosti založb 12.00 Točno popoldne 13.40 Obvestila 16.15 Lingvistični kotichek 18.15 Fiesta Latina 19.30 Štos - Še v torek obujamo spomine 21.00 Od dejanj k besedam
III.	6.30 Jutranja misel 10.05 Znane operne melodije 13.05 Počitniško popotovanje od strani do strani - V. Mal: Nedelje nekega poletja - 4. del 15.00 Big band RTV Slovenija se predstavi 17.00 Vokalna glasba Petra Ebna, Antonina Dvoržaka in Bohuslava Martinuja 17.45 Pogledi na sodobno umetnost 19.30 Arje in monologi 22.25 Glasba našega časa - Mednarodni glasbeni tedni v Luzernu: H. U. Lehman in R. Suter (1. oddaja)

slovenija 1

10.00	VIDEOSTRANI
10.30	OTROŠKI PROGRAM: SKOK MED ZVEZDE, ANGLEŠKA NANIZANKA, 8/14
10.55	TEDENSKI IZBOR IZ ŽIVLJENJA ZA ŽIVLJENJE
11.20	ONSTRAN PRIHODNOSTI, AVSTRALSKA ZNANSTVENA ODDAJA ZGODOVINA 12 EVROPSKIH DRŽAV, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 10/12
11.45	L. TARP: ALFRED IN JOSEFINE, DANSKA DRAMA
12.15	POROČILA VIDEOSTRANI
13.00	TV DNEVNIK 1
18.10	OTROŠKI PROGRAM HROŠČOSNED: VELIKO PAČENJE, AMERIŠKA NANIZANKA, 2/30
18.30	BANANE PRIHAJAO
18.45	ČLOVEŠKI ROD, ANGLEŠKA POLJUDNOZNANSTVENA SERIJA, 4/12 (VPS 18.45)
19.15	RISANKA
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.07	TV NOCOJ
20.10	FILM TEDNA: MEJA, ŠPANSKI FILM (VPS 20.10)
22.05	LJUBLJANSKI SEJEM - VINO, EP REPORTAŽA
22.20	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.20)
22.32	ŠPORT
22.36	TV JUTRI
22.40	S O V A GRACE NA UDARU, AMERIŠKA NANIZANKA, 3/22 (VPS 22.40)
23.10	DOKAZI, AMERIŠKA NANIZANKA, 14/16 (VPS 23.10)
23.55	VIDEOSTRANI

slovenske
NOVICE

slovenija 2

12.50	VIDEOSTRANI
13.00	EURONEWS
15.00	VIDEOSTRANI
15.20	TEDENSKI IZBOR HUDA KRI, 4., ZADNI DEL NEMŠKE NADALJEVANKE
16.05	TELEVIZIJSKA KONFERENCA SOVA, PONOVI TEV
17.05	LAHKO NOČ, LJUBICA, ANGLEŠKA NANIZANKA, 5/6
17.40	DOKAZI, AMERIŠKA NANIZANKA, 13/16
18.30	ŠPORTNA SREDA: GRAND PRIX V ATLETIKI, POSNETEK IZ BERLINA
20.30	SLAVNOSTNI ZAKLJUČEK POLETNEGA FESTIVALA: BIG BAND IN REVIJSKI ORKESTER RTVS, PRENOS
22.30	OMIZJE
0.30	VIDEOSTRANI

TVS 1 20.10

Meja

španski film

Režija: Ricardo Larrain

V koprodukciji španske in čilske televizije je nastal zanimiv film Meja, obenem poetičen in realističen. Dotika se razmer v Čilu v osemdesetih letih, zgodba pa je nastala na osnovi razmer po letu '84, ko se je zlasti v Andih, v manjši meri pa po vsej državi, razvilo močno teroristično gibanje proti tedanji oblasti. Politična zgodba je le ozadje za prikaz vsakdanjega živ-

ljenja, verovanj in slednjič tudi ozadje ljubezenske zgodbe.

Oblast se zaveda nevarnosti teroristov in zastraži meje. V Čile vodi pot s splavom preko morske ožine, kjer strogo nadzorujejo prispele posameznike. Prehod je omejen in spustijo le one, ki imajo v deželi določeno nalogo. Tja prispe tudi junak filma, Ramiro Orellana, profesor matematike in strokovnjak za informatiko, ki naj bi bil odgovoren za izvedbo javne deklaracije in bi pomagal poiskati izginule. Nastani se pri župniku tik

ob meji. Čudne stvari se dogajajo v tej vasi. Vsak korak, tudi zasebni stiki, so strogo nadzorovani. Tu spozna dekle, s katero doživi ljubezen, toda tudi ona nima prostosti, saj njen oče prav tako sodeluje pri razkrivanju subverzivnih gibanj. Med prebivalci vlada nezaupanje, pa vendarle se sklepajo tudi prijateljstva. Politične razmere in pa tragična ljubezenska zgodba se odvijajo sredi nostalgije obmorske pokrajine, kjer prelet galebov naznanja tako spremembe časov kot nemir, ki vlada v deželi.

Nadaljevanje s strani 29

levizija za svoja dnevna poročila uporablja časopisne informacije Reutersa in STA in slikovno gradivo EBU in Reuters TV. EBU pošilja kratke napovedi z opisom slike brez detajlov. S sprotnim spremljanjem tujih programov na tv monitorjih (SKY NEWS, CNN) se oblikujejo odločitve, kaj objaviti. Televizija ima tudi pogodbe z evropskimi TV, po katerih lahko uporablja tudi njihovo slikovno gradivo, če na njih pusti oznako televizije, ki posreduje program.

Odločanje brez pravil

»TV Slovenija še nima kodeksa obnašanja novinarjev. BBC ima denimo zelo natančno določeno, za kakšne namene se neko gradivo lahko uporabi, česa se ne sme objaviti in podobno, pri nas pa je to stvar občutka. Najbolj krvavim prizorom se skušamo izogibati. Če več dni zapored prihajajo slikovna poročila katastrof, je stvar novinarja, ali bo to vsakič objavljati. Ni pisnih pravil. Na TV o tem, kaj objaviti in kaj ne, za zdaj nihče ne odloča. Dogovarjamo se, da bi poleg pisnih informacij Reutersa uporabljali še informacije agencij DPA in AFP, vendar pa je problem seveda v denarju,« je povedal Tomaž Perovič.

Slovenska nacionalna agencija uporablja vire številnih agencij, predvsem dveh velikih, nemške DPA in francoske AFP, ne pa tudi Reutersovih, ker imajo

posamezna slovenska občila najpogosteje kot svoj glavni vir informacij prav Reuters. Poleg tega pa STA uporablja še informacije agencij: APA (avstrijska), AP, ANSA (italijanski), HINA (hrvaška), MTI (madžarska), ATA (albanska), XINXUA (kitajska), MPB (makedonski press biro), IRNA (romunska), ONASA (agencija Oslobođenja) in še nekaj drugih, nekaterim pa tudi posreduje svoj servis informacij, med drugim tudi Reutersu.

Novinarji in snemalci, ki na terenu zbirajo informacije za agencije, so zgodba zase. Včasih so snemalci pričeh dogodkov, ko niti ne vedo, kaj se v resnici dogaja. Včasih so naključni očitvidci tragedij. »Naša skupina je bila v nekem majhnem južno-afriškem mestu,« pripoveduje Ralph Nicolson, »ko se je neka ženska znašla v spopadu med plemeni. Snemalci in novinarji so stali pred žensko in posneli, kako so jo ujeli v avtomobilsko gumo, jo polili z bencinom in zažgali. Kaj tako neverjetnega še nisem videl in zgodilo se je pred našimi očmi.« Na kriznih prizoriščih pa niso žrtve samo prebivalci, marveč tudi novinarji in snemalci. Primer je iz Mogadiša: »Najprej smo izvedeli za enega mrtvega, potem so iz ure v uro prihajale novice o več in več mrtvih. Nazadnje so bili trije sodelavci Reutersa ubiti, enega pa so pogrešali,« je o svojih izkušnjah z bojišč povedal Nicolson iz Reutersa.

LILIJANA RESNIK

MMTV

16.20 BRAVO MAESTRO 17.30 ŽIVA SCENA
19.00 RISANKA 19.19 BRAVO MAESTRO,
kulinarčna oddaja – mesna nabolada s Šopsko
solato 19.30 AT AKVIJ 20.05 AKTUALNO,
ZANIMIVO 20.40 WIN, PLACE OR STEAL, film
22.10 KARTE PRIPOVEDUJEJO, kontaktna
oddaja 22.55 AKTUALNO, ZANIMIVO



VTV kanal 52

12.00 VIDEOSTRANI – OBVESTILA 20.05
TV PRODAJA, EPP 20.10 RISANKE, SPOTI
20.30 NAJ SPOT - POP GLASBA 21.30
HOROSKOP 21.35 TV PRODAJA 21.40
VIDEOSTRANI – OBVESTILA



kanal A

7.00	BORZA DELA
7.15	VIDEOSTRANI
12.00	NA VELIKEM PLATNU
12.15	LUČ SVETLOBE, ponovitev 242. dela am. nadaljevanke
13.05	RODEO, ponovitev kontaktne glasbene oddaje
13.45	SPOT TEDNA
13.50	CMT
14.30	BORZA DELA
14.45	CMT
16.10	SPOT TEDNA
16.15	NA VELIKEM PLATNU
16.30	DRŽAVNIK NOVEGA KOVA, ponovitev 18. dela angl. nanizanke
17.00	POLICIJSKA ZGODBA, ponovitev filma
18.40	MALE ŽIVALI, oddaja o hišnih ljubljenicah
19.00	POROČILA
19.10	LUČ SVETLOBE, 243. del am. nad.
20.00	CALL SELECTION, kontaktna glasbena oddaja
20.30	SLAVNI FANTJE, 3. del angl. nad.
21.20	POROČILA
21.30	KARMA, kontaktna oddaja o duhovnosti
22.15	ALBUM SHOW, glasbena oddaja
23.00	SPOT TEDNA
23.05	NA VELIKEM PLATNU
23.20	CMT
0.45	BORZA DELA
1.00	VIDEOSTRANI

koper

16.00	EURONEWS
17.00	PIRANSKI GLASBENI VEČERI 1993 Koncert mešanega komornega zboru LJUBLJANSKI MADRIGALISTI
18.10	DIADA CASTELLERA – ŽIVA PIRAMIDA, katalonski dok. film
18.45	SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES – TV DNEVNIK
19.30	HARRY O – tv nanizanka
19.30	V OSPREDJU – avtor BRUNO AGRIMI
20.20	»ROTOCALCO NOSTRANO« – oddaja pripravlja KETTY KOVAČIČ
21.15	SVET DANES
22.15	VSE DANES – TV DNEVNIK
22.30	»ALICA« – EVROPSKI KULTURNI MAGAZIN

hrvaška 1

10.00 POROČILA 10.05 NAJ BO IGRA, ot.
odd. 10.35 NEZNANCI, za otroke, POLETNI
ŠOLSKI PROGRAM 12.15 DIVJA ROŽA, ser.
film 12.40 MONOFON 13.15 BRAZILSKA
TRILOGIJA, dok. serija 14.05 2,4 OTROKA,
humor, ser. 14.35 ŽIVLJENJE NA SEVERU, ser.
film 15.25 LOV, an. film 17.00 HRVAŠKA DANES
18.05 KOLO SREČE 18.35 SANTA BARBARA,
ser. film 19.18 LOTO 19.30 DNEVNIK 20.15
SIJAJ SVOBODE, dok. oddaja 21.00 V PREISKAVI
21.50 EKLAN BREZ OKVIRJA 22.50 S SLIKO
NA SLIKO 23.50 POROČILA V ANGLEŠČINI

hrvaška 2

17.40 NAVKLJUB VSEMU, TV GUILIA, ser. film
18.30 DOK. FILM 19.30 TV DNEVNIK 20.15
ZAKONCA FIELDS V FRANCIJI, humor, ser. 20.45
NAVKLJUB VSEMU, GIULIA, ser. film 21.35 G.
PUCCINI: Turandot, opera

Henry Kissinger - občutek za medije

Henry Kissinger! Se spominjate tega ameriškega politika, ki je hkrati tudi ugleden profesor zgodovine? Na enem od svojih številnih predavanj je med drugim dejal: »Sam se imam bolj za zgodovinarja kot za politika. Kot zgodovinar se mora človek zavedati dejstva, da je še vsaka civilizacija, ki je kdaj obstajala, na koncu propadla. Zgodovina nam pripoveduje o prizadevanjih, ki so bila zaman, o težnjah, ki niso bile nikoli uresničene, o željah, ki niso bile nikoli izpolnjene, potem pa se je sploh izkazalo, da so v popolnem nasprotju s tem, kar smo pričakovali. Kot zgodovinar se mora človek prilagoditi občutku, da bo na koncu nujno prišlo do tragedije. Kot državnik pa mora človek delovati na podlagi določila, da je probleme treba rešiti...«

Henry Kissinger je bil velik intelektualec med politiki. Bil pa je tudi nedosegljivi mojster medijskega komuniciranja. Novinarjem je znal vedno povedati kaj pomembnega, ekskluzivnega. Dolga leta je bil v središču svetovne medijske pozornosti. Slovenski zunanji minister Lojze Peterle je svoje poletne počitnice preživel na kolesarjenju po srednji Evropi. To je bila vsekakor odlična priložnost za medijsko predstavitev Slovenije v državah, skozi katere se je vozil naš zunanji minister. V zahodni Evropi se s kolesi vozijo ne le državniki, marveč tudi kralji in člani njihovih družin. Mediji to seveda pozorno spremljajo in takšne vesti (najpogosteje so to fotografije) marljivo pošiljajo v svet.

Upam, da so strokovnjaki, ki se v kabinetu Lojzeta Peterleta ukvarjajo z medijsko problematiko, v celoti izkoristili priložnost, ki se jim je ponudila (kolesarska vožnja Lojzeta Peterleta) in da so na najučinkovitejši način promovirali ne le gospoda Peterleta, marveč tudi državo Slovenijo v vseh tistih državah, skozi katere se je med svojimi letnimi počitnicami peljal slovenski zunanji minister.

Slovenski predsednik vlade Janez Drnovšek govori pet, šest in morda celo več tujih jezikov. Rad teče. Igra tenis (pravijo, da dobro). Je ljubitelj živali. Vse te lastnosti bi lahko medijski strokovnjaki še kako izkoristili ne le za promoviranje gospoda Drnovška, marveč vse Slovenije.

Janez Drnovšek ali Lojze Peterle ne bi bila (in tudi nista) v medijskih nastopih na svetovnem prizorišču nič slabša od velikega Henryja Kissingerja. Dejstvo pa je, da bi morala imeti medijske strokovnjake, ki lahko v vsakem trenutku poskrbijo za privlačen dogodek v trenutkih, ko Janez Drnovšek igra tenis ali je na sprehodu s svojim psom Arturjem, ko Lojze Peterle kolesarjali se spreha v naravi...

Ni in ne more biti uspešne politike in politikov brez izkušenih medijskih strokovnjakov, ki bodo v vsakem trenutku vedeli, kako je mogoče medije najkoristneje uporabiti.

VOJO LUKIČ

SVETI OČE KOT MEDIJSKI MAGNET

Ni politika na svetu, ki mu ne bi želel stisniti roke

Papeževa popotovanja so gotovo ena izmed največjih zanimivosti njegovega pontifikata, saj je do danes, kot je razvidno iz statistike, papež Janez Pavel II. v petnajstih letih svojega delovanja preživel vsaj mesec dni na leto izven Italije in obiskal na 61 potovanjih kar 112 držav. Če podatke o obiskih natančneje pregledamo, opazimo, da je papež Wojtyła preživel doslej kar 15 mesecev zunaj Italije in da je javno nastopal in govoril kar 40 dni in noči.

Papeževa potovanja gotovo niso poceni. Lani je sicer »Sveta stolica« prvič po dvaintridesetih letih poslovala z dobičkom, prejšnja leta pa je pokrivala izgube iz papeževih prihodkov, iz »Petrovega noviča«. Papeževe poti pa niso največja postavka pri izdatkih Vatikana. Največje stroške ustvari »Premoženjska uprava apostolske stolice« (APSA), ki jo vodi venezuelski kardinal Rosalio Jose Castillo Lara in ki se ukvarja z nepremičninami, premičninami in zaposlovanjem v Vatikanu – to vključuje delo »Državnega tajništva« (kongregacije, papeške svete in komisije, to, kar bi v navadni državi imenovali ministrstva). Velika finančna sred-

milijonov lir. Šele za vsemi temi izdatki so papeževa potovanja, ki se po podatkih kardinala Edmunda Casimira Szoka (Američana poljskega porekla) predsednika »Prefektura za ekonomsko dejavnost« (minister za finance), sploh ne financirajo iz proračuna »Svete stolice«, pač pa iz prispevkov samih vernikov.

Lani so s Petrovim novičem zbrali 59.844.000 dolarjev, to je okoli 94 milijonov mark. Ne moremo se čuditi temu, da papež potuje, čudili bi se lahko, če ne bi potoval, saj mu tako leta kot kondicija to dopuščata. Večina katoliških vernikov je namreč doma »daleč«, izven Italije in Rima, in pripada »cerkvi revnih«, iz dežel »tretjega sveta«; tako bo samo v Latinski Ameriki čez nekaj let živela več kot polovica vseh katoliških vernikov na svetu.

Posebno vlogo pri spremljanju papeževih popotovanj imajo vatičanski mediji, saj je mogoče najboljši primer strokovnosti prav neprofitni program vatičanskega radia, ki dnevno obvešča v 34 tujih jezikih in ga je moč slišati na kratkih valovih na vseh petih kontinentih. Radio Vatikan je zelo priljubljen in deželah

ku izve, kaj je na ta dan papež počel, koga je sprejel, s kom se je pogovarjal in kakšen je bil njegov apel. Radijska postaja je namenjena širjenju papeževih misli, stavkov in apelov ter ukvarjanju »Svete stolice« z najrazličnejšimi dogodki v svetu. Informativne oddaje vatičanskega radia praviloma trajajo 15 minut, saj je program, ki ga je moč poslušati v italijanskem, angleškem, francoskem in nemškem jeziku od osme do devete ure, v svetu izredno poslušan.

Papež je svetovna medijska osebnost in kot tak v svetu zelo priljubljen in zanimiv. To dokazuje tudi primer španske družbe kaset in plošč »Divucsa«, ki je v dveh dneh prodala kar 60.000 primerkov CD plošč s posnetkom molitve papeža Janeza Pavla II. Posnetek je bil narejen v pavlinski kapeli v Vatikanu, kjer je papež molil v latinščini in španščini ob spremljavi glasbe Händlovega »Mesije« in Bachove »Ave Marije«.

Papežev napovedani obisk Zagreba in Sarajeva je povzročil veliko medijsko zanimanje. V časopisih smo lahko prebrali, kako Franjo Tuđman komaj čaka na priložnost, da se bo lahko s papežem fotografiral in izrabil posnetek za naslednjo volilno kampanjo. Ali je to res ali ne, ne moremo natančno povedati, res pa je, da tovrstno propagando izkoriščajo številni politiki Zahoda, na primer predsednik ZDA, ki so se pogosto fotografirali s papežem Janezom Pavlom II. in izkoristili fotografije v predvolilnem boju. Tega niso počeli le krščanski demokrati, temveč celo ugledni socialdemokrati, da bi pokazali katoliškemu volilcem, da jih papež sprejema in da niso nasprotniki cerkve.

Ob zadnjih obiskih papeža na Poljskem, Madžarskem in Avstriji smo lahko videli, kako so se politiki vseh strank in usmeritev, celo komunisti, postavili v vrsto, da bi se lahko rokovali s papežem. Politika, ki se ne bi želel rokovati s papežem, preprosto ni.

Papežev obisk pri naših sosedih bo v vsakem primeru velik medijski dogodek, ki bo odjeknil širom po svetu.



stva so namenjena diplomaciji (kar sodi pod stroške »Državna tajništva«) in misionarsko delo, ki ga vodi »Kongregacija za evangelizacijo narodov«. Sredstva se odlivajo tudi za medije, kot sta Radio Vatikan in dnevnik L'osservatore Romano, ki ne objavljata reklam. Če temu prištejemo še večjezično tiskarno, ki je ena največjih na svetu, in vatičansko knjigarno, znaša skupna izguba (ali deficit) za založniško-informativno dejavnost celih 32.834

Azije in Afrike ter na ozemlju Vzhodne Evrope.

Evropske dežele lahko poslušajo informativni program v vseh evropskih jezikih, celo v švedščini, čeprav je na Švedskem zelo malo katolikov. Osnovni namen informativnega programa vatičanskega radia je prenos papeževih govorov – prenos njegove besede. V praksi to pomeni, da v prvem delu oddaje predvsem poročajo o »Svetem očetu«, tako da lahko sleherni vernik v svojem jezi-

VOJO LUKIČ

sky news

NEWS

6.00 DOBRO JUTRO NA SKY NEWS 6.30 ABC NOVICE 7.00 DOBRO JUTRO, EVROPA 10.30 NOČNA LINIJA 11.00 DNEVNA LINIJA 11.30 MODA 12.30 POSLOVNO POROČILO 14.30 DOBRO JUTRO, AMERIKA 15.30 PARLAMENT V ŽIVO 20.30 MODA 21.00 URA ZA NOVICE IZ SVETA 23.30 ABC NOČNA LINIJA 1.00 VEČERNE NOVICE IZ SVETA 1.30 MODA NA TV 3.30 TO SO BILI DNEVI 4.30 ABC NOVICE 5.30 PO LETU 2000

sky one

7.00 DJ Kat 9.45 Risanke 10.30 Zabavne igre 11.30 Ljubezen na prvi pogled 12.00 Sally Jesse Raphael 13.00 Urbani kmet, kuharski nasveti 13.30 E cesta, nad. 14.00 Sokolje gnezdo, nad. 15.00 Od srca do srca, mini nad. 16.00 Drugi svet, nad. 16.50 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze: naslednja generacija, nad. 19.00 Poletje s Simpsoni 19.30 Blockbusters, zabavne igre 20.00 E cesta, nad. 20.30 Mash, komedija 21.00 Elvis in jaz 23.00 Vesoljske steze: naslednja generacija, nad. 24.00 Večerna oddaja z Davidom Lettermanom 0.45 Vesoljska ladja Galactica, nad. 1.45 Barney Miller 2.15 Nočno sodišče

sky movies

7.00 Predstavitelj na Sky Movies 11.00 Ordeal In The Arctic 13.00 Bloomfield 15.00 Two For The Road 17.00 House Of Cards 19.00 Ordeal In The Arctic 21.00 Born Too Soon 23.00 Shadows And Fog 0.30 After Dark: Wild Orchid 2 2.20 The Unbearable Lightness Of Being 5.05 Far From Home

movie channel

7.00 Captains Courageous 9.00 Children's Choice: The New Adventures Of Robin Hood 10.00 Children's Choice: The Odyssey 11.00 His Majesty O'Keefe 12.40 King's Row 14.50 Yankee Doodle Dandy 17.00 Bitter Springs 18.40 Children's Choice: The New Adventures Of Robin Hood 19.35 Children's Choice: The Odyssey 20.30 Special Feature: To Be Confirmed 21.00 On The Streets Of L.A. 23.00 Wednesday Night Thriller: Ricochet 0.45 Dead Sleep 2.15 Love Can Be Murder 3.50 The Hunting Party 5.40 Bitter Springs

vox

V-O-X

10.05 FIRMIFLEX 10.25 TRGOVINSKE POLICE 10.55 SKRIVNOSTI, nem.-ital.-fran. naniz. 11.25 AL MUNDY, krim. naniz., danes: Zabor rdeče pese 12.15 Z, magazin 12.45 HOLLYWOODSKE ZGODBE, angl. drama 14.40 FILMSKI ZVEZDNIKI NA VI-DEU, magazin 15.05 SKRIVNOSTI, nem.-ital.-fran. naniz. 15.35 CANNON, am. naniz., danes: Poslednji let, pon. 16.25 JOSHUEVO SRCE, am. tv melodrama, 1990, pon. 18.00 POROČILA 18.20 AL MUNDY, am. naniz., pon. 19.20 CANNON, am. naniz., danes: Poslovilno pismo 20.10 SRČNI KIRURG DR. VRAIN, kanad. zdrav. drama, 1983 21.55 SPIEGEL TV TE-MA 22.45 SKRIVNA SLUŽBA, am. krim. naniz., danes: Krvavite v okolici/Sir 23.35 HOLLYWOODSKE ZGODBE, angl. drama, pon.

pro 7

6.00 AGENTKA S SRCEM, pon. 6.45 DENNIS, pon. 7.05 ZAJČEK DOLGOUŠČEK, pon. 7.30 DRUŽINA KREMENČKOVH, pon. 8.00 WALTONOVI 8.55 HIŠICA V PRERJI, pon. 9.55 NAENKRAT JE BILA LJUBEZEN, am. kom. 11.40 BILL COSBY SHOW, pon. 12.05 AGENTKA S SRCEM 13.00 HOTEL 14.00 ARABELLA KIESBAUER, pog. show 15.05 DENVERSKI KLAN 16.00 HIŠICA V PRERJI 17.00 DENNIS 17.30 ZAJČEK DOLGOUŠČEK 18.00 DRUŽINA KREMENČKOVH 18.30 SAMO NAŠ DOM 19.30 ŠOLSKA VROČICA 19.30 BILL COSBY SHOW 20.00 POROČILA 20.15 DVIGALO V DRUGO ŽIVLJENJE, am. tv film, 1991 - igrajo: Kevin Con-



roy, Curtis Armstrong, Catherine Hicks, Paul Rodriguez, Noel Firman 22.00 MOŽ Z AVTOGESTE 22.55 LJUBEZEN IN GREH, oddaja o spolnosti 23.45 POROČILA 23.55 NEVARNA DEKLICA, angl. igrani film, 1987 - igrajo: Franco Nero, Bernice Stegers, Clare Powney, Frank Brennan, Mark Robinson, Clifford Rose 1.45 POROČILA 1.55 REPORTERJI, pon. 2.45 ARABELLA KIESBAUER, pon. 3.40 POROČILA 3.50 NÜRNBERŠKA POSTELJA, pon. 5.20 SAMO NAŠ DOM, pon.

sat 1 SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 9.00 SUPER FANT 9.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 10.30 SOSEDI 11.00 SENCA STRASTI 11.55 TVEGAJI 12.30 POD KALIFORNIJSKIM SONCEM 13.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 14.30 SUPER FANT 15.05 BONANZA 16.00 ZVEZDNE STEZE 17.00 TVEGAJI 17.30 REGIONALNA POROČILA 18.00 POJDI NA VŠE! 19.00 POROČILA 19.19 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE 20.15 MORILSKO OTROŠTVO, am. tv film, 1992; POROČILA 22.05 HUNTER 23.05 PRINC MESTA, am. srhljivka, 1981 - igrajo: Treat Williams, Jerry Orbach, Richard Foronj, Don Bilette,



Lindsay Crouse 1.55 ZVEZDNE STEZE 2.45 MORILSKO OTROŠTVO; PREGLED PROGRAMA 4.35 GORSKI ZDRAVNIK

rtl

5.30 DOBRO JUTRO, NEMČIJA 9.05 KALIFORNIJSKI KLIC IZ SILI, Izven kontrole 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.15 KALIFORNIJSKI KLAN 14.10 UMORI SO NJEN HOBIL, Jessica ina obveznost in dostojanstvo 15.00 ILONA CHRISTEN, tema: "Tablete proti stresu v šoli - otroci, ki jemljejo tablete", pon. 16.00 HANS MEISER, danes: "To mora biti prava ljubezen...", pon. 17.00 KDO JE TU ŠEF?, Tony, vzornik 17.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Zakaj ne pri meni? 18.00 BOGATI IN LEPI, pon. 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 UJETNIK, 1. del am. filma 21.05 TV NASVETI: POGUMNE ŽENSKÉ 21.10 UJETNIK, 2. del am. filma 22.10 STERN TV 23.10 NOČNI SHOW 00.00 NOČNI ŽURNAL 00.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.00 SHOW TRACEY ULLMAN 1.30 KDO JE TUKAJ ŠEF? 2.00 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pon. 2.30 NOČNI ŽURNAL, pon. 3.00 HANS MEISER, pon. 4.00 ILONA CHRISTEN, pon. 5.00 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, pon.

premiere

7.00 ROMEO: PRAVLJICE O ŽIVALIH: TRIJE MEDVEDI 7.10 DENNIS: VSE JE PRAZNOVERJE; ROŽNATI PANTER 8.00 SOBOTNA NOČ V ŽIVO! HEATHER LOCKLEAR IN JANET JACKSON, am. spec. oddaja 8.30 STORYVILLE, am. krim. film 10.20 TROJNA ZANKA, fran. kom. 12.10 BELCI TEGANE ZMOREJO, am. kom. 14.00 ROMEO: PRAVLJICE O ŽIVALIH: MAČKA DICKA WHITTINGTONA 14.10 ROMEO: DENNIS: MORNARICA V STISKI; ROŽNATI PANTER 15.00 OD ZRAKA IN LJUBEZNI, ital. kom., 1991 16.40 KAFKA, am. drama 18.20 OBLEGANJE, am. akc. film 20.00 POZORI! 20.15 GLENGARRY GLEN ROSS, am. drama 21.45 BREZ PARDONA, nem. kom. 23.20 POZNI SHOW Z DAVIDOM LETTERMANOM 00.10 LESTVICA AMERIŠKIH KINEMATOGRAFSKIH USPEŠNIC 00.35 SKORAJ MODRO, am. drama 2.15 VRNITEV CASANOVE, fran. drama 3.55 NEMŠKI KRATKI FILM, nem. spec. oddaja 4.25 INDOZEZIJA, fran.-vietnam.-malez. zgodov. ep, 1992

rtl 2

6.10 RISANKE 10.00 BENSON, amer. nadalj. 10.30 THROB 11.00 ZDA OPEN, povzetek 12.00 DELO NA ČRNO 13.00 RISANKE 17.00 TENIS: ZDA OPEN, nep. prenos 20.00 AKTUALNE NOVICE 20.15 RIVALI NA DIRKALNI STEZI, nem. nadalj., igrajo: Thomas Fritsch, Jutta Speidel, Margot Hielscher,



Maja Marandow 22.00 TENIS: ZDA OPEN, nep. prenos

super channel SUPER CHANNEL

12.00 DANASŠNJE POSLOVANJE 13.00 DANES 13.30 FT POROČILA 14.00 DANES 14.30 KOLO SREČE 17.30 FT POROČILA 18.00 DANES 19.30 ŠPORT 20.30 DATELINE 21.30 ZABAVA Z X TISKOM 22.00 MEDNARODNA POROČILA 22.30 NOČOŠNJI SHOW, vidi Jay Leno 23.30 ZARES OSEBNO 0.00 FT POROČILA 0.20 AMERIŠKI TRG WRAP 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 ENAK ČAS 1.30 NOČNI PROGRAM

filmnet +

6.00 OTROŠKI PROGRAM 8.00 MYSTERY MONSION - družinski pustolovski film 10.00 MORTAL SINS - triler 12.00 FATAL INHERITANCE - triler 14.00 HONEYMOON IN VEGAS - komedija 16.00 OTROŠKI PROGRAM 18.00 PATRIOT GAMES - triler 20.00 A WOMEN, HER MAN AND HER FUTON - drama 22.00 PRENOS BOKSA 24.00 BONNIE IN CLYDE 1.00 ELECTRIC BLUE - erotični film 2.00 CHANCE OF A LIFETIME - komedija 3.35 FILMNET US TOP TEN 4.00 SUMMERTREE - drama

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.05 ŠANSONI 13.05 HIŠA DESCHENES 13.30 JUTRI BO LEPO 14.30 PODAJTE MI KUKALO 15.25 DOBROTE 15.45 KAKŠNA ZGODBA 16.25 40 STOPINJ V SENCI 18.30 DNEVNIK 18.55 PREGLED AFRIŠKEGA TISKA 19.00 PARIŠKE LUČI 19.30 ŠVIČARSKI DNEVNIK 20.00 SEDANJI ČAS 21.00 FRANCOŠKI DNEVNIK 21.35 FORT BOYARD 23.00 SANJE NISO POTREBNE 0.30 SAGA O FRANCOŠKEM ŠANSONU 1.15 ŠANSONI 2.00 NOČNI PROGRAM

discovery

17.00 BUS TUCKER MAN 17.30 IZZIV MORIJ: Usoda delfinov 18.00 LOVCI NA ZAKLADE: Zlato bogov 18.30 MUNROV SHOW 19.00 PO LETU 2000 19.55 SAMO V HOLYWOODU 20.05 NORI NA ŠPORT 21.00 GORI! 21.30 IZUMI 22.00 KORALNI GREBEN 23.00 VOJNE V MIRU: Zalivska vojna 23.30 VOHUNI: Izsleditev Hitlerjevih raket 24.00 VULKANSKI SVET

mtv

6.00 ZBUDI SE NA ENOSMERNI CESTI, vodi Rebecca de Ruvo 9.00 VIDEO, vodi Ingo 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV 14.00 VIDEO, vodi Simone 16.00 MTV COCA COLA POROČILA, vodi K. Backer 16.45 MTV V KINIH, vodi P. Dann 17.00 POROČILA 17.15 3 OD 1, VIDEO 17.30 POKLIČI MTV 18.00 GLASBA NONSTOP 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi P. King 21.00 NAJBOLJ ISKANE USPEŠNICE NA MTV 22.30 BEAVIS IN BUTT-HEAD 23.00 MTV COCA COLA POROČILA 23.15 MTV V KINIH, vodi P. Dann 23.30 MTV NOČNA POROČILA 23.45 3 OD 1, VIDEO 0.00 ALTERNATIVNA NACIJA - SHOW 2.00 VIDEO, vodi Marijane 3.00-6.00 NOČNI VIDEO

tnt

TEMA: JUNAŠKI PILOTI 20.00 FIGHTER SQUADRON 21.45 TASK FORCE 23.55 CAPTAINS OF THE CLOUDS 1.10 WINGS OF THE NAVY 3.50 FLIGHT COMMAND

3 sat

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 JUTRANJI MAGAZIN 10.00 PIERROV MALI SVET 10.15 PISMA IZ VELIKE BRITANIJE 11.00 VESELI MUZIKANTI 12.30 ODDAJA ZA MANJŠNE 13.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 13.45 KULTURA PLUS 14.15 TOP 6 15.05 DVOPIČJE 16.05 LUTKOVNA PREDSTAVA 16.30 NA VRATNA NOS 17.00 MINI ZIB 17.10 ČAS V SLIKI 17.15 EVROPSKI MAGAZIN 17.40 EVROTURIZEM 17.55 NAREJENO V ŠVICI 18.00 ŠVIČI V AVGUSTU 18.53 NAS SPANČEK ZASPANČEK 19.20 POGOVOR DNEVA 19.30 STVARI! 20.00 DNEVNIK 20.15 V OBRAMBO NARAVE 21.00 PIHALO IN BULDOŽER sledi POGOVOR Z BRUNOM MANSERJEM 22.00 ČAS V SLIKI 23.30 NEXT 23.00 ROŽNATI PESEK GORA 23.25 KONEC TEDNA PRI BERNIJU, am. f., 1989 1.00 DESEET PRED DESETO

eurosport

8.30 AEROBIKA 9.00 EVROTENIS 10.00 BODY BUILDING 11.00 OLIMPIJSKI MAGAZIN 12.00 ATLETIKA, posnetek 14.00 EVROTENIS 15.00 KANU, finale svetovnega pokala 16.00 SURFANJE 16.30 KONJENŠTVO, posnetek iz Milstreeta 17.30 SVET HITROSTI 18.30 FORMULA ENA 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 BOKS 22.00 MOTORJI 23.00 ATLETIKA

dsf

9.00 PREVERBA TELESNIH ZMOGLJIVOSTI, pon. 9.30 MOTO SPORT, Rallye Austrija 10.30 MOTO ŠPORT 11.30 VRHUNCI VODNIH ŠPORTOV, pon. 12.00 MERJENJE MOČI, poh. 12.30 AKCIJA 5, pon. 13.30 MAGIČNI ŠPORTI, pon. 15.00 PREVERBA TELESNIH ZMOGLJIVOSTI 15.30 ŠPORTNI MAGAZIN 16.00 LAHKA ATLETIKA 17.00 AKCIJA 5 18.00 MERJENJE MOČI 18.30 MAGIČNI ŠPORTI - NO LIMITS - BASEBALL MAGAZIN - PRO BEACH VOLLEYBALL 19.55 ŠPORTNA POROČILA 20.15 KOTALKANJE, poletno tekmovalje v Berchtesgadnu 20.45 MOTO ŠPORT 21.15 MOTO ŠPORT 22.15 ŠPORTNA POROČILA 22.30 OFENZIVNO, pogovor o športu 23.15 BOKS 0.15 OFENZIVNO, pon.

ORF 1

9.05 ZLATA DEKLETA, nan.
9.30 ČERNOBIL 10.15 PAN-
OPTIKUM 10.30 TAJFUN NAD
NAGASAKIEM, pon. 12.05
PRINESI SONCE NA MIZO
12.10 ZUNANJEPOLITIČNO
POROČILO 13.00 ČAS V SLIKI
13.10 DRUŽINSKI DRAGULJI,
am. kom., 1965 14.45 POGLE-
DELI VSTRAN 14.55 CON-
FETTI 15.00 LUTKOVA
PREDSTAVA 15.25 ALFRED
J. KWAK, ris. 15.45 NEKOČ
JE BILA AMERIKA 16.10
SKRIVNOSTNI DELFIN, nad.
16.55 CONFETTI 17.00 MINI
ZIB 17.10 WURLITZER
18.00 ČAS V SLIKI 18.05 MI
18.30 UMOR JE NAPISALA,
nan. 19.22 AKTUALNA
ZANOST 19.30 ČAS V SLIKI
20.00 ŠPORT 20.15 V
NEDELJO BO MOJ DRAGI JA-
DRAL Z MENOJ, nem. f., 1961
21.50 POGLEDI VSTRAN
22.00 EVROPSKI POLICAJI,
nan. 22.50 HIOB, zadnjič
0.20 ČAS V SLIKI

ORF 2

9.00 LUTKOVA PREDSTAVA
9.25 ALFRED J. KWAK, ris.
9.45 NEKOČ JE BILA AMERI-
KA 10.10 PREIZKUS ZNANJA
10.35 POLICAJI IZ GETA,
zadnjič 10.55 CONFETTI
12.50 TISOČ MOJSTROVIN
13.00 ŠPORT 13.50 HEIDI
IN ERNI, nan. 14.15 GLAVNI
ZDRAVNIK TRAPPER JOHN,
nan. 15.00 ZASEBNI DETEK-
TIV JOE DANCER, am. f., 1981
16.25 ŽIVALSKI RAJ 16.50
IZLET V PRETEKLOST 17.00
POKLICNO USMERJANJE
17.30 DEŽELA IN LJUDJE
18.00 ZLATA DEKLETA, nan.
18.30 GAUDIMAX 19.00
AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS
V SLIKI 20.00 KULTURNI
DNEVNIK 20.15 ARGUMENTI
21.30 ČRNO NA BELEM
22.00 ČAS V SLIKI 22.35
VEČERNI ŠPORT 0.15 HALO,
AVSTRIJA, HALO, DUNAJ 0.45
POLJUBČEK OD MAME, madž.
f., 1986 2.30 TISOČ MOJ-
STROVIN

madžarska 1

9.00 ČEZ DAN 9.30 RIVIERA,
serija 10.30 HOTEL PARADIŽ,
serija 11.30 IGRA 12.00
OPOLDANSKI ZVON, PORO-
ČILA 12.07 POSEL 12.32
SOTRPINI 12.47 POMOČ V
DUŠEVNI STISKI 15.40 VAŠKA
TV 16.00 DNEVNIK 16.12
EDINI IZHOD, ameriški čb
film 16.36 NACIONALNA ZAK-
LADNICA 16.52 HIŠNA BLAG-
GAJNA 17.05 ZUNANJE
ZADEVE 17.35 DALJNA MI-
SIJA, dok. film 18.15 ŽIV-
LJENJE KIPOV 18.30 VKLOPI
19.05 MAČEK V ŽAKLJU
19.32 VPRAŠANJA KRISTJA-
N 19.39 OTROŠKI KO-
TIČEK 20.00 DNEVNIK 20.45
ČUŠTI, DA PLEŠEM? ameriški
film 22.25 DOBER VEČER,
EVROPA

madžarska 2

15.40 VIDEOSTRANI, napo-
ved programa, vreme 15.50
ZA OTROKE, risanka 16.55
TELEFONSKI KVIZ 17.15 ME-
NA, magazin starejših ljudi
17.45 PRATIKA 18.00 VELIKI
ZORNI KOT, regionalni pro-
gram 18.45 MEDICINA,
zdravstvena tv revija 19.05
NIZOZEMSKI MADŽARI
19.40 GLEDALIŠKI DNEVNIK
20.25 NIKOLI VEČ, 50-letnica
interniranja Židov 21.00 VSE
ALI NIČ, kviz 21.30 BAR NOST-
TALGIJA 22.00 DNEVNIK
22.30 OMIZJE PRAVICE, pra-
vnoanstvo 23.00 ZAJCI,
nemški film 0.30 POSEL, gos-
podarski poročevalec

RAIUNO

9.30 Tg1 Flash. 9.35 Cose
dell'altro mondo. Telefilm.
10.00 "La legione dei
dannati" (1969) film 11.00
Da Napoli Tg1. 11.35 Verde-
mattina. 12.25 Che tempo
fa. 12.30 Tg1 Flash. 12.35
La signora in giallo. Telefilm.
13.30 Telegiornale. 14.00
Mi ritorno in mente flash.
14.10 "Il cielo può
attendere" (1943) film 16.10
Cartoni. 17.05 Cartoni.
18.00 Tg 1. Appuntamento
al cinema. 18.20 Spazio
1999. Telefilm. 19.05 Red
Ronnie presenta 19.50 Che
tempo fa. 20.00 Telegiornale.
20.30 Tg1 Sport. 20.40
Raiuno -S4c- ERT MTV PBM
RTP RTVSLO CSTA/CT-TSI pre-
sentano da Poros (Grecia)
Giochi senza frontiere 1994
22.15 Viaggi d'estate 22.45
Anteprima di Miss Italia 1994.
Conduce Carlo Conti. 23.00
Tg 1. 23.10 TgS Mercoledì
Sport. 0.10 Venezia Cinema
'94. 0.30 Tg1 Notte. 0.35 Che
tempo fa. 0.40 Uno più' uno.
0.55 DSE Sapere. Camere
d'autore

RAIDUE

8.35 Cartoni. 9.00 Cartoni.
9.25 Cartoni. 9.50 Lassie.
Telefilm. 10.20 Quando si
ama 11.45 Tg2 Mattina.
11.50 I suoi primi 40 anni.
12.05 La clinica della foresta
nera. 13.00 Tg2 Giorno.
13.30 Meteo 2. 13.35 Scan-
zonatissima. 14.10 Santa
Barbara 14.55 Beautiful.
15.20 Avventure. sorrisi er
emozioni. "Ulisse" (1954)
film 17.15 Tg2 Flash. 17.20
Soko-S113 Squadra speciale.
Telefilm. 18.10 TgS Sports-
era. 18.20 Meteo 2. 18.25
In viaggio con Sereno vari-
abile. 18.35 Il commissario
Koster. Telefilm. 19.45 Tg2
Sera. 20.15 Tg2 Lo sport.
20.20 Se lo fossi Sherlock
Holmes. 20.40 "Nella buona
e nella cattiva sorte" (1989)
film 23.20 Tg2 Notte. 23.35
Meteo 2. 23.40 Scanner. Di
Aldo Bruno. 0.25 Campionato
italiano pesi superwelter

retequattro

7.45 Love Boat 8.30 Buona
giornata conduce Patrizia
Rossetti comprende: 8.45
Pantanal 9.45 Guadalupe
10.30 Maddalena 11.30 TG4
notiziario d'informazione
11.40 Antonella 12.05 Gioco
delle coppie Beach con i
Trette e Wendy Windham
13.00 Sentieri 13.30 TG4
notiziario d'informazione
14.00 Sentieri 15.00 Topazio
16.40 Diritto di nascere
17.10 Principessa 17.55
Buona giornata Fine 18.00
Perdonami conduce Davide
Mengacci (Replica) 19.00
TG4 Notiziario d'informazione
19.30 La casa nella prateria
20.30 "Candidato all'
obitorio" 22.35 "Giovani
leoni" 23.45 TG4 Telegiorna-
le 01.45 TG4 rassegna
stampa 02.00 Top Secret

italia 1

06.30 Cartoni 09.30 Hazzard
"Caro diario" 10.30 Starsky
e Hutch "Nemici per la pelle"
11.30 A-Team 12.25 Studio
Aperto notiziario 12.30 Patti
e misfatti 12.40 Studio sport
Ciao Ciao e cartoni animati
12.45 Cartoni 14.00 Studio
Aperto Telegiornale 14.30
"Pillole Festivalbar '94"
14.35 Il mio amico ultraman
"La super forza" "Meraviglioso
batticuore" 17.00 (Telefilm):
Baywatch "Il trofeo" 2/a parte
17.55 Wrestling report 18.00
I miei due papa' "Notti
bianche" 18.25 "Pillole Festi-
valbar '94" 18.30 Baby sit-
ter "Un uomo per tutte le
stagioni" 19.00 Genitori in
blue jeans "Circolo vizioso"
19.30 Studio Aperto telegior-
nale 20.30 "L'allenatore nel
pallone" 22.30 "Festivalbar
'94" conducono Amadeus
00.40 Ponovite

canale 5

6.30 Prima pagina 9.00 Arca
di Noe' condotto da Licia Co-
lo' 9.58 Ciak News 10.00
"Prendila e' mia" 12.00 Gio-
co-Quiz 13.00 TG 5 diretto
da Enrico Mentana 13.30
"Beautiful" 14.00 Forum
Estate condotto da Rita dalla
Chiesa 15.00 Pappa... e cicia
"I figli della polpa" (G)
15.30 Otto sotto un tetto
"Cupido sbaglia tiro" (V)
16.00 Cartoni 16.15 Cartoni
16.55 La pazza storia dell'
uomo "Vita in famiglia" 2/a
parte 17.00 Power Rangers
"Scambio di personalita'"
17.25 Perry Nason 17.30
Cartoni 18.00 Quiz 19.00
20.00 TG5 diretto da Enrico
Mentana 20.30 "Bellissima
'94" 23.00 Il ritorno di Mis-
sione Impossibile "Fantasmi
del passato" (V) 24.00 Tg5
diretto da Enrico Mentana
00.15 Agente speciale
"Amnesia" (V)

PRI ERDELJČEVIH V BELI KRAJINI
Biološko pridelana hrana

Biokmetijo Erdeljčevih so lani gostje izbrali za tretjo najboljšo kmetijo v Sloveniji. Ne brez razloga, saj je to ena redkih ali pa sploh edina kmetija pri



nas, kjer se gostje lahko, če se tako odločijo, hra-nijo izključno z vege-tarijansko hrano. Pri Erdeljčevih boste lahko pili žitno kavo, posku-sili različne vrste zelenjavnih pit in kruha iz domače moke, doma delajo razne namaze in čaje, pečejo piškote in delajo testenine, pripravijo vam sejtan in pestro vrsto sladice. Gospodinja se je priprave tovrstne hrane naučila na različnih predavanjih,

še več pa od ljudi, ki se spoznajo na to zvrst, pa iz literature in, kot pravi, iz lastne domišljije. Ko smo že pri literaturi: gostje Erdeljčevih imajo na voljo tudi knjižnico, v kateri je veliko knjig (v različnih jezikih) prav na temo zdravega življenja.

Kmetije Erdeljčevih ni težko najti. Pri Ivančni Gorici zavijete proti Žužemberku in peljete do Župančičeve Vinice. Tam vas bodo znaki usmerili v mirno, od prometa odmaknjeno vas Zilje, kjer so doma Erdeljčevi, ki razen za goste požrtvovalno skrbijo tudi za ureditev lastne in vaške okolice. Hišica, ki jo oddajajo, je takšna kot pred 60

leti: kamnita, z majhnimi okni, gankom okoli nje. V njej je pet ležišč in opremljena kuhinja – tisti, ki si želijo mesa, ga lahko kupijo v mesnici v Vinici ali pa pri kakem sosedu; pri Erdeljčevih ne, ker pri njih ni živine. Če so se morda od zdaj bolj odločali za to, da so dajali v lonec tisto, kar so želeli sami, pa se je letos pokazalo, da želijo (vsaj) poskusiti stvari, ki jih pripravijo domačini. Marsikoga premami radovednost, vedno več pa je tudi takih, ki se v Belo krajino vračajo kot kupci Erdeljčeve hrane.

V Ziljah ne sme biti nikomur dolgčas. V primerjavi z lanskim letom so razširili športno ponudbo, tako da je mogoče kolesariti, igrati namizni tenis ali različne igre z žogo, blizu je čista in letos prijetno topla Kolpa, po kateri se je mogoče



voziti s kanuji. Tik pod vasjo je tudi »kanjon«, ki so ga Američani (pri Erdeljčevih pa so letos gostili tudi nekaj Nizozemcev in Angležev) označili za najlepši kotiček na zemlji...

Nadaljevanje na strani 47

RADIO

R III 21.30 Madrigali iz sedme knjige C. Monteverdija

V oddaji ARS ANTIQUA vabimo k poslušanju novejše laserske plošče s posnetki Madrigalov Claudia Monteverdija, slavnega italijanskega renesančnega mojstra in hkrati že samosvojega oblikovalca baročnega sloga, ki je gojil tako renesančne oblike (na primer motet in madrigal) kot oblike nove dobe (solo kantate ali opere). Odločili smo se za predstavitev madrigalov iz Monteverdijeve sedme knjige v izvedbi članov Cappelle Mauriziane in ansambla »Koncert« pod vodstvom dirigenta Roberta Ginija.

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV	
I.	5.50 Jutranja gimnastika 7.50 Biovreme 9.35 Turistični napotki za naše goste iz tujine 13.00 Danes do 13-ih+EP+vreme(prenaša II. program) + Pregled sporeda 20.00 Iz mladih grl 21.05 Koncert za besedo – Kras 22.40 Etnoglasba sveta 23.05 Literarni nokturno – Franz Inner Hofer: Vas
II.	6.50 Dnevnik 7.25 Zvezdni pregled 8.00 Gospodarski vestnik 8.40 Koledar prireditvev 9.45 Kje vas čevlji žuli 12.00 točno opoldne 12.10 Avtomobilske minute 19.30-22.00 Melodije po pošti 22.20-23.00 Heavy metal
III.	6.30 Jutranja misel 10.05 Umetniška beseda: Sodobniki 13.05 Počitniško popotovanje od strani do strani; Otok modrih delfinov – I. del 13.35 Minute v senci: Prvi Solški dan 16.05 Glasbena panorama 20.00 Pota naše glasbe 22.05 Okrogla miza tretjega programa 23.55 Lirični utrinek

slovenija 1

10.05	TEDENSKI IZBOR C. COLLODI-I.SVETINA: OSTRŽEK, 3., ZADNI DEL GLEDALIŠKE IGRE
10.35	VIDEOŠPON
11.35	ČLOVEŠKI ROD, ANGLEŠKA POLJUDNOZNANSTVENA SERIJA, 4/12
12.05	TUSITALA, ANGLEŠKO-AVSTRALSKA NADALJEVANKA, 5/6
13.00	POROČILA
16.40	MOSTAR, PONOVI TEV
17.25	PORABSKI UTRINKI, ODDAJA MADŽARSKE TV
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	OTROŠKI PROGRAM: ČAROBNA PIŠČAL, 3., ZADNI DEL GLASBENE ODDAJE
18.45	ŽE VESTE (VPS 18.45)
19.15	RISANKA
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	GOZDARSKA HIŠA FALKENAU, NEMŠKA NADALJEVANKA, 11/13 (VPS 20.05)
21.00	EVROVIZIJA PRI ŠTIRIDESETIH, PONOVI TEV
21.50	POLETNI NAVDIH, TURISTIČNA ODDAJA TV KOPER-CAPODISTRIA
22.15	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.15)
22.22	ŠPORT
22.35	S O V A: GLEDALIŠČE RAYA BRADBURYJA, AVSTRAL.- NOVOZELAND. NANIZ., 7/24 (VPS 22.35)
23.05	DOKAZI, AMERIŠKA NANIZANKA, 15/16 (VPS 23.05)

slovenija 2

11.15	KINOTEKA - CIKLUS FILMOV RAOULA WALSHA: BREZUPNO POTOVANJE, AMERIŠKI FILM (ČB) (VPS 11.15)
13.00	EURONEWS
15.40	TEDENSKI IZBOR SVET POROČA
16.10	IZ DOBREGA GNEZDA, NEMŠKA NADALJEVANKA, 9/13
17.05	OSMI DAN: POLETNI FESTIVAL V KOPRU: PRVEGA NE POZABIŠ NIKOLI
17.55	SOVA, PONOVI TEV GRACE NA UDARU, AMERIŠKA NANIZANKA, 3/22
18.25	DOKAZI, AMERIŠKA NANIZANKA, 14/16
19.10	POSLOVNA BORZA
19.20	TV NOCOJ
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	KRILA NAD SVETOM, 9., ZADNI DEL KANADSKE DOK. NADALJEVANKE (VPS 20.05)
20.55	LJUBLJANSKI SEJEM - VINO, EP REPORTAŽA
21.00	UMETNIŠKI VEČER
21.05	MOJSTROVINE: KUNSTHISTORISCHES MUSEUM, DUNAJ, ANGLEŠKA DOK. ODDAJA (VPS 21.05)
22.00	PLESALCI PO ŠTIRIDESETEM, ANGLEŠKA PLESNA ODDAJA (VPS 22.00)

TVS 1 20.05

Gozdarska hiša
Falkenaunemška nadaljevanka
11. del: Stranpoti do
neveste

Poroka v Küblachu: Bieler in Herta se poročita. In vsi hočejo oba presenetiti s posebnim darilom. Gozdni delavci vadijo besedila poročnega oglaševanja in natančno načrtujejo ugrabitev neveste. Martinova največja želja je, da bo poroka obeh »starih« najlepší dan njunega življenja.

»S tem vaju proglašam za moža in ženo.« Herta in Vinzenz sta presrečna. Najlepše darilo jima da Silva von Bernried. Herta in Vinzenz imata zdaj v gradu Bernried stanovanjsko pravico do smrti. Toda preden lahko Vinzenz svojo ženo končno objame, nevesto ugrabijo pred zgroženimi očmi novopečenega moža.

TVS 2 21.05

Umetniški večer:
Mojstrovineangleška dokumentarna se-
rijaKunsthistorisches Muse-
um, Dunaj

Kunsthistorisches Museum na Dunaju hrani širok izbor stvaritev iz zahodnoevropske umetnosti, kar je bilo v skladu s kulturno mnogovrstnostjo habsburške države.

1. »Ogenj« je naslikal milanski slikar iz 16. stoletja Giuseppe Arcimboldo. Njegov slog je bil za renesanso netipičen in nekoliko nenavaden, a so ga občudovali moderni slikarji.

2. Poznorenesančni slikar Lorenzo Lotto je naslikal »Portret mladeniča«.

3. Prav tako poznorenesančni slikar Francesco Mazzola iz Parme, imenovan

TVS 2 11.15

Brezupno potovanje

ameriški čb film, 1942

Režija: Raoul Walsh
Igrajo: Errol Flynn, Alan Hale, Ronald Reagan, Nancy Coleman, Raymond Massey, Arthur Kennedy



Raoul Walsh je 1942. in 1943. leta posnel kar pet filmov in v vseh je nastopal Errol Flynn v glavni vlogi.

V našem ciklu je bil od teh prvi na sporedu Na severni sledi – tokrat pa s filmom Desperate journey (Brezupno potovanje) predstavljamo film, ki je bil posnet pred filmom Na severni sledi. To je prav tako akcijski vojno-propagandni film o neustrašnih pogumnih diverzantih, ki so se odpravili na posebno nalogo – z bombnikom RAF-a nad okupirano poljsko mesto. Toda še preden pridejo na cilj, jih nemška protiletalska obramba sestrelji. Trije možje so pri tem ubiti, pet preživeli pa poskuša čez celo Nemčijo priti domov v Anglijo. Poskus se zdi nemogoč – toda trdno izurjeni možje so kos še tako kočljivim situacijam. Vrsta neverjetnih zvijač, diverzij sledi hitreje kot jih utegnejo nekoliko okorni in neumni Nemci preprečiti.

TVS 2 20.05

Krila nad svetom

kanadska dokumentarna nadaljevanka
9. del: Sanje se spremenijo v katastrofo

Nemški letalski konstruktor Ernest Heinkel je preizkusil prvo reaktivno letalo že pet dni pred vdorom Nemcev na Poljsko, vendar Hitler ni bil navdušen nad tem pogonom. Prvo dvomotorno reaktivno vojaško letalo HE-280 je poletelo šele aprila 1941, vendar se ni uveljavilo in Nemci so v vsej vojni izdelali samo 200 takih letal.

Parmigianino, je avtor portreta »Mlade ženske«.



4. Nemški renesančni slikar Albrecht Dürer je delal na dvoru cesarja Maksimilijana, pozneje pa mladega Karla V. Toda njegovo slikanje se je zgledovalo po italijanski renesansi. Njegov vzor je bil Leonardo, umetnostno je nanj vplival Mantegna, smisel za lahkotnost barv pa je prinesel osebni stik z Bellinijem v Benetkah.



MMTV

16.20 BRAVO MAESTRO 16.30 VSTR – PANORAMA 19.00 RISANKA 19.16 REKLAME 19.19 BRAVO MAESTRO, kulinarčna oddaja – ocvrti jajčevci 19.30 TV AKVARIJ 20.05 ŠPORT MMTV 20.30 NO TIME TO DIE, film 22.00 ŠPORT MMTV 22.25 BULLETPROOF, film 0.00 VSTR

VTV kanal 52

12.00 VIDEOSTRANI – OBVESTILA 20.05 TV PRODAJA, EPP 20.10 RISANKA, SPOTI 20.30 BEVERLY HILLS – 22. del am. nanizanke 21.20 FILM: Bojna municija; akcijski film 22.55 HOROSKOP 23.00 TV PRODAJA 23.05 VIDEOSTRANI OBVESTILA

kanal A

7.10	BORZA DELA
7.15	VIDEOSTRANI
12.00	NA VELIKEM PLATNU
12.15	LUČ SVETLOBE, ponovitev 243. dela am. nadaljevanke
13.05	CALL SELECTION, ponovitev kontaktne glasbene oddaje
13.35	SPOT TEDNA
13.40	CMT
14.30	BORZA DELA
14.45	CMT
16.30	SPOT TEDNA
16.35	NA VELIKEM PLATNU
16.50	ALBUM SHOW, ponovitev glasbene oddaje
17.40	VIDEO IGRALNICA, oddaja o računalniških igrakah
18.10	SLAVNI FANTJE, ponovitev 3. dela angl. nadaljevanke
19.00	POROČILA
19.10	LUČ SVETLOBE, 244. del am. nadaljevanke
20.00	MAGNETOSKOP, kontaktna glasbena oddaja
20.40	PRED POROTO, 6. del am. nanizanke
21.10	POROČILA
21.20	HLADNOKRVEN UMOR, psihološka kriminalka
23.00	ZDRAVA VIDEO GLAVA, glasbena oddaja
23.45	SPOT TEDNA
23.50	NA VELIKEM PLATNU
0.05	CMT
0.45	BORZA DELA
1.00	VIDEO STRANI

koper

16.00	EURONEWS
16.55	»ROTOCALCO NOSTRANO« – oddajo pripravlja KETTY KOVAČIČ
17.50	SVET DANES
18.45	SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES – TV DNEVNIK
19.30	EUROMAGAZINE
20.30	LUSIANA – tv nadaljevanka 1/5
21.30	ACHTUNG BABY! – oddaja o kulturi
22.00	NO COMMENT
22.15	VSE DANES – TV DNEVNIK
22.30	SLOVENSKI PROGRAM KARAOKE – dobra volja je najboljša zabavno-glasbena oddaja

hrvaška 1

10.00	POROČILA 10.05 Za otroke 10.35 JEŽEVCI, ZA OTROKE, POLETNI ŠOLSKI PROGRAM 12.15 DIVJA ROŽA 12.40 MONOFON 13.20 OD POLA DO POLA, dok. serija 14.10 2.4 OTROKA 14.40 ŽIVLJENJE NA SEVERU, ser. film 15.25 MAČKA, franc. film 17.00 HRVAŠKA DANES 18.35 SANTA BARBARA, ser. film 19.30 DNEVNIK 20.15 IZ STRANKARSKEGA ŽIVLJENJA 21.00 NOCOJ Z VAMI 21.45 POSLOVNI KLUB 22.35 S SLIKO NA SLIKO 23.20 VEČER OB GLASBI 0.20 POROČILA V NEMŠČINI
-------	---

hrvaška 2

17.25	NAVKLJUB VSEMU, GIULIA, ser. film
18.20	EKRAN BREZ OKVIRJA 19.15 RISANKA
19.30	TV DNEVNIK 20.15 OGENJ V SRCU, humor. serija 20.45 NAVKLJUB VSEMU, GIULIA, ser. film 21.45 KLAN TAIRA, japonski film 23.30 TOP DJ MAG

NOVO NA SAT 1

Poročilo Heinza Sielmanna

Človek je z globokim poseganjem v elementarni svet tako zmedel tek narave, da ga tudi sto modrecev ne bi več spravilo v normalne okvirje, in tega ni več moč spremeniti. Končno ne gre le za nas same, temveč za prihodnost naših otrok in njihovih otrok,



saj se bodo prav oni morali naučiti pozitivnega odnosa do narave, doživeti rezultate našega truda pri reševanju poslednjih pribežališč živali in postati njihovi varuhi. Po vsej verjetnosti so to tisti razlogi, ki so Heinza Sielmanna vodili k snemanju filmov o živalih za Sat.1. Njegov 77-letni vpogled v posebno kočljivo temo lova je v preteklem letu pritegnil 5,3 milijona gledalcev in si s tem osvojil 19,7 odstotka tržnega deleža. Sam trdi, da ljudje tako ali tako vedo, kakšne so videti živali in da ga je k snemanju oddaj vodilo višje poslanstvo, ki bi ljudem približalo varstvo okolja kot pozitivno življenjsko filozofijo. S tem namenom je letos ustanovil tudi »Dobrodelni sklad Heinz Sielmann«. Prva oddaja je pisana na kožo tudi Slovincem, saj govori o alpskem svetu Nemčije, ki pa mu zaradi njegove lepote grozi, da ga bo do konca izkoristil masovni turizem. Oddaja ponuja prvovredne posnetke živali in sooča gledalca z jasnimi ekološkimi ugotovitvami. Alpe niso privlačne le zaradi svoje navidezne nepristopnosti, temveč zaradi svojega velikega števila pokrajin, saj tu v medsebojni razdalji le nekaj sto metrov naletimo na gozd in travnik, skalo in srez, tajgo in tundro. Na vsaki višinski stopnji vlada drugačen živalski svet. Odkar pa se v to področje vmešava človek, se lahko za to pokrajino upravičeno bojimo, saj so ravno Alpe kot življenjski prostor postale pustolovsko prizorišče mnogih obiskovalcev iz velemest. Posledice so dramatične: erozija, pomanjkanje

vode in navsezadnje zaton planšarstva. Vztrajno se spreminja tista podoba Alp, kakršno poznamo in po kateri hrepenimo. Zaradi smučarskih turistov in alpinistov so živali celo v visokogorju nenehno nemirne in bežijo. Na številnih območjih so klasični prebivalci nedotaknjena alpskega sveta skoraj izkoreninjeni. Vneti varuhi okolja gojijo že skoraj izumrle živali, kot so brkati ser in beloglavi jastreb, divji petelin in kozorog, in jih potem spet spustijo v njihovo naravno okolje. Dejstvo je, da so prišli časi, ko se ni moč zanašati le na uvidevnost ljudi, saj narava zahteva svoj red.

Zdi se, da so zadnje čase tudi politiki stopili na tisto stran, kjer so nekoč samevali varuhi okolja. Oboji, četudi iz različnih razlogov, bi radi omejili čezmerno proizvodnjo, Heinz Sielmann pa svoje poročilo o živalih na polju in travniku izrabi tudi za oster napad na agrarno birokracijo v Bruslju in drugod. V nadaljevanju pospravi tudi s starim predsodkom, da lovci nosijo odgovornost za izumiranje živali. Zaradi lovcev, ki odgovarjajo zanje, ni zadnjih sto let izumrla nobena

Z 29. avgustom se ob 21.15 na Sat 1 začne petdelna dokumentarna nanizanka o živalih

živalska vrsta. Oddaja informira gledalca tudi o pomenu lova v preteklosti, ki nujno vodi k fazanu, saj so divjega fazana lovili že v 12. stoletju v Angliji, v 18. in 19. stoletju pa so obstajale bogate fazanarije, v katerih so gojili fazane za lov, da bi tolsteže pri reprezentativnih dvornih lovih pred gosti v kar največjem številu prignali pred cev.

Zadnja oddaja zapušča evropsko problematiko in vodi na morske obale subtropika, kjer se bučno pogovarjata zemlja in morje, kjer življenjski ritem določata klima in oseka. The Everglades, močvirnata ozemlja na jugu Floride, ni le ptičji paradiz, temveč tudi eno poslednjih zatočišč aligatorjev. Koradni grebeni in atoli že dolgo časa skrivajo pester živalski svet - nad 4.000 vrst mehkužcev, stotine vrst rakov in več kot 5.000 ribjih vrst. Morda bi težko našli bolj osrečujoče vtise, kot so koralni otoki v tropskih morjih, saj skupaj z mangrovi spadajo k poslednjim paradizem, a tudi njim se zaradi pretiranega ribolova, turizma, industrije, poljedelstva in krčenja gozdov življenje izteka. Zakaj bi jih izgubili?

TAMARA LAGANIN

MORSKI RAPORT Malo morja, veliko barčic

Slovinci premoremo tri marine in pol, imamo registriranih več kot 3000 plovil, pravi navtični turizem pa se gremo v hrvaškem morju.

Tako v koprski kot portoroški marini so z letošnjim obsegom posla docela zadovoljni. Koprčani bi si sicer želeli najmanj dvakrat več privezov, a jim načrti še ne gredo v klasje, v Izoli dobiva nova marina počasi vendarle že skoraj pravo podobo in bo zaživela v prihodnji sezoni, od zmeraj in v vseh pogledih najboljša marina na tej strani Jadrana, Marino Portorož imam v mislih, pa je tako ali tako vedno polna in donosna turistična infrastrukturna naložba.

Slovinci imamo radi morje! In več kot 3000 registriranih plovilnih enot, ki pa seveda niso vse privezane pri nas doma. Marsikateri slovenski »kapitan« ima

svojo jadrnico ali motorno barko še naprej privezano v kaki izmed hrvaških marin v Istri, na Cresu ali na Krku. Nižje pa ne. Po vsem, kar smo slišali in videli, je od julija naprej na Kornatih in tudi okoli Visa, Hvara in Korčule kar lepo število slovenskih navtičnih gostov.

Tudi v vojnih časih je bilo dokaj podobno. Vsi, ki se pri nas poslovno ukvarjajo z oddajanjem plovil, so letos zadovoljni. Tržičan Aleš Mally, vodja največjega čarterja z jadrni na »naši« strani Jadrana, ki ima pod zastavami svoje »Nautic Adrie« to sezono že več kot 40 plovil, je zadovoljen. »Od velike noči sem smo praktično nenehno zasedeni, tja do konca septembra ne bo nič drugače in v naši navtični bazi v Verudi pri Pulju je živahno le ob vikendih, ko se gostje na jadrnicah zamenjajo,« pravi poslovno spretni in uspešni Mally.

Kar nekam ljubosumno in postrani ga Hrvatje včasih pogledajo. Med njegovimi gosti so Nemci, Avstrijci, Skandinavci in tudi Slovinci. Slovinci smo na hrvaškem morju letos tudi med največjimi najemniki starih bark, ki potem na eno ali dvotedenskih križarjenjih vozijo okoli kvarnerskih, kornatskih in nižje ležečih otokov. Hrvatje so letos le doumeli, da je bilo njihovo lansko vsakokratno zaračunavanje plovilnih dovoljenj ob vplutju v teritorialne vode popolna neumnost. Letos tujec s plovilom plača samo prvič in potem dovoljenje velja do konca leta.

V Piranskem zalivu je na srečo vse po starem, s čolni in barkami je moč odpluti na kopanje do Kanegre, se tam privezati ali vreči sidro brez kakršnih koli formalnosti. Vendar so sezonske začetne nejasnosti za tiste tujce, ki imajo barke v naših marinah, vendarle nekoliko zmedle. Še nikoli doslej ni bilo pred Fieso in v Strunjanskem zalivu čez dan na sidru toliko plovil kot to sezono. Namesto do savudrijske obale se Italijani, Nemci in Avstrijci letos raje »potegnejo« okoli piranske Punte in zasedrjo ob naši obali. Slovinci pa še vedno raje skočimo na savudrijsko stran.

Na morju letos ni bilo večjih incidentov. V mislih imam Hrvaško morje. Če odmislimo idiotski primer pred Puljem. Navtični turist iz Monfalconeja je namreč skoraj umrl od strahu na palubi jadrnice



Morje nas privlači (Foto: Igor Mali)

Argos I, ko so neki petek zjutraj pred rtom Musil (pri Pulju je to) nanj streljali s strojnico. Italijan je jadrnal preblizu obale, ob kateri so Hrvatje po novem prepovedali plovbo. Na kopnem imajo namreč vojaško šolo in kot kaže, so Italijana želeli z rafalom preventivno opozoriti. Krogle so le nekaj metrov pred jadrnico zažuborele po gladini. In zdaj za dogodek seve ve cela Jadranska obala v Italiji.

In ko smo že pri slovenskih navtičnih turistih - še to! Naš morsk desperados Jure Šterk niza zadnje milje svoje 28.000 milj dolge samotarske plovbe okoli Zemlje. Prve dni septembra bo že prijadral okoli savudrijskega svetilnika in končal svojo odisejajo. Kaj hočemo, če že imamo za topovski strel morja v dolžino, moramo imeti tudi take svetovne morske popotnike, na drugi strani Italije pa je slovenska jadralska posadka s krmarjem Ivanom Štravsom uspešno končala svoje prvo jadrnanje na 20-etapnem giru z jadrni. Ni kaj, malo morja imamo, a precej bark in tudi znamo z njimi na vodi...

FRANCI STRES

sky news

6.00 DOBRO JUTRO SKY NEWS 6.30 ABC NOVICE 7.00 DOBRO JUTRO, EVROPA 10.30 ABC NOČNA LINIJA 11.00 DNEVNA LINIJA 11.30 PO LETU 2000 12.30 MEDNARODNO POSLOVNO POROČILO 14.30 DOBRO JUTRO, AMERIKA 15.30 PARLAMENT V ŽIVO 20.30 FINANCIAL TIMES POROČA 23.30 ABC NOČNA LINIJA 2.30 PO LETU 2000 4.30 ABC NOVICE 5.00 URA ZA SKY NEWS 5.30 FINANCIAL TIMES POROČA

sky one

7.00 DJ Kat 9.45 Risanke 10.30 Zabavne igre 11.30 Ljubez na prvi pogled 12.00 Sally Jesse Raphael 13.00 Urbani kmet, kuharski nasveti 13.30 E cesta, nadaljevanka 14.00 Sokolje gnezdo, nadaljevanka 15.00 Od srca do srca, nadaljevanka 16.00 Drugi svet, nadaljevanka 16.50 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze: naslednja generacija, nadaljevanka 19.00 Simpsonovi 19.30 Blockbusters, zabavne igre 20.00 E cesta, nadaljevanka 20.30 Mash, komedija 21.00 Rešitev, resnične zgodbe 22.00 Zakon v L.A., nadaljevanka 23.00 Vesoljske steze: naslednja generacija, nadaljevanka 24.00 Večerna oddaja z Davidom Lettermanom 0.45 Vesoljska ladja Gallatica, nadaljevanka 1.45 Barney Miller 2.15 Nočno sodišče

sky movies

7.00 Predstavitve filmov 11.00 Flight Of The Phoenix 13.20 Aloha Summer 15.00 Little Man Tate 17.00 Petticoat Pirates 18.45 Archer 20.30 E! News Week In Review 21.00 Little Man Tate 23.00 The Action Movie: Hard To Kill 0.40 Man Trouble 2.20 Howling V: The Rebirth 3.55 Cameron's Closet 5.20 Archer

movie channel

7.00 The Emperor's New Clothes 8.00 Kidnapped 9.00 Children's Choice: The Care Bears Movie 11.00 Act Of Love 13.00 Cat City 15.00 Just Ask For Diamond 17.00 Children's Choice: The Care Bears Movie 19.00 After The Glory 21.00 Batman Returns 23.05 Thursday Night Premiere: Night Hunt 0.40 After Dark: Happy Hooker 2.15 White Lie 3.50 Angel Street 5.20 After The Glory

vox

10.35 FIRMIFLEX 10.55 TRGOVINSKE POLICE 11.25 SKRIVNOSTI, nem.-ital.-fran. naniz. 11.55 AL MUNDY, ara. naniz. 12.45 SPIEGEL TV TE-MA, pon. 13.30 PRIDI, OSTANI PRI MENI, am. ljubez. kom., 1941 15.00 SKRIVNOSTI, nem.-ital.-fran. naniz., pon. 16.20 SRČNI KIRURG DR. VRAIN, kanad. zdrav. drama, 1983 18.00 POROČILA IN VREME 18.20 AL MUNDY, am. naniz., danes: Brazgotina gospoda Rydersa, pon. 19.20 CANNON, am. naniz. 20.10 PACIFIŠKE ČERI, fran. kom., 1989 21.50 SPIEGEL TV EKSTRA 22.25 DIE ZEIT, tv magazin 23.00 RESNIČNA LJUBEZEN, oddaja o spolnosti 23.50 IZKLJUČNO ALJASKA, am. naniz. 0.35 PACIFIŠKE ČERI, fran. kom., pon.

pro 7

5.50 AGENTKA S SRCEM, pon. 6.35 DENNIS, pon. 7.00 ZAJČEK DOLGOUŠČEK, pon. 7.25 DRUŽINA KREMENČKOVH, pon. 7.55 WALT-ONOV, am. druž. naniz. 8.55 HIŠICA V PRERJJI, pon. 9.50 SANJE LIESCHEN MÜLLER, nem. kom. 11.35 BILL COSBY SHOW, pon. 12.05 AGENTKA S SRCEM 13.00 HOTEL 14.00 ARABELLA KIESBAUER, pog. show 15.00 DENVERSKI KLAN 16.00 HIŠICA V PRERJJI 16.55 DENNIS 17.30 ZAJČEK DOLGOUŠČEK 17.55 SAMO NAŠ DOM 19.00 ŠOLSKA VROČICA 19.30 BILL COSBY SHOW 20.00 POROČILA 20.15 NENAČNO NESNAŽENJE REKE DARK RIVER, am. tv film, 1989 - igrajo: Mike Farrell, Tess Harper, Daniel Beecher, Becky Hubrisch, Helen Hunt 22.00 V PRAGOZDU GROZE, am. pust. film, 1982 - igrajo: Peter



Fonda, Deborah Raffin, John Amos, Carlos Palomino 23.45 POROČILA 23.55 LIQUID TELEVISION 00.25 SUPERVEZDNICI 00.55 DUO PALM BEACH, pon. 1.50 POROČILA 2.00 NOČNI SOKOL, pon. 2.55 ARABELLA KIESBAUER, pog. show, pon. 3.45 POROČILA 3.55 SANJE LIESCHEN MÜLLER, pon.

sat 1 SAT.1

9.00 SUPER FANT 9.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 10.30 SOSEDI 11.00 SENCA STRASTI 11.55 TVEGAJ! 12.30 POD KALIFORNIJSKIM SONCEM 13.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 14.30 SUPER FANT 15.05 BONANZA 16.00 ZVEZDNE STEZE 17.00 TVEGAJ! 17.30 REGIONALNA POROČILA 18.00 POJDI NA VSE! 19.00 POROČILA 19.19 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE 20.15 WOLFFOV REVIR 21.15 METULJ, am. akc. film, igrajo: Steve McQueen, Dustin Hoff-



man, Robert Deman, Ratna Assan, Dalton Trumbo; POROČILA 00.00 LEDENO HLADNO SERVIRANO MRHVINARIEM, angl. agent. film, 1974 1.35 ZVEZDNE STEZE 2.25 HUNTER 3.15 BONANZA 4.05 SOSEDI; PREGLED PROGRAMA

rtl

5.30 DOBRO JUTRO, NEMČIJA 9.05 KALIFORNIJSKI KLIC V SILI, Nevarna lahko-miselnost 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.15 KALIFORNIJSKI KLAN 14.10 UMORI SO NJEN HOBI, Na Broadway za vsako ceno 15.00 ILONA CHRISTEN, tema: "Revsčina je usojena ženskam - upokojenje", pon. 16.00 HANS MEISER, danes: "In lahko je še slabše - bolan skozi terapijo" 17.00 KDO JE TU ŠEF?, Pečen poljub 17.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Zobobol 18.00 BOGATI IN LEPI, pon. 18.30 EKSPLOZIVNO - TELEGRAM 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 KLIC V SILI 21.15 MESTNA KLINIKA, Neugodni izgledi 22.10 KAKO, PROSIM? 23.05 NOČNI SHOW 00.00 NOČNI ŽURNAL 00.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.00 SHOW TRACEY ULLMAN 1.30 KDO JE TUKAJ ŠEF? 2.00 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pon. 2.30 NOČNA POROČILA, pon. 3.00 H. MEISER, pon. 4.00 I. CHRISTEN, pon. 5.15 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, pon.

premiere

7.00 ROMEO: PRAVLJICE O ŽIVALIH: MAČKA DICKA WHITTINGTONA 7.10 DENNIS: MORNARICA V STISKI: ROŽNATI PANTER 8.00 WILLEMSEN, tv pogovor, pon. 9.00 LUNA PARK, ruska drama 10.45 MATINEJA, am. grozljivka 12.20 OTROCI IZ BANGKOKA, angl. dok. film 12.50 BEBINI OTROCI, am. risanka 14.00 ROMEO: VOLTIVE 14.10 DENNIS, angl. risanka 15.00 PUSTOLOVŠČINE MEDVEDKA PUJA, am. risanka 16.25 DOJENČEK ZA HELEN, angl. ljubez. zgodba 18.00 ARTIST PHILIPPE PETIT IN NJEGOVE VRATOLOMIJE, am. dok. film 18.30 LJUBEZEN PREK RAČUNALNIKA, am. srhljivka 20.00 POZOR! 20.15 DVOJNI UČINEK, am. akc. film, 1991



- igrajo: Jean-Claude van Damme, Alonna Shaw, Geoffrey Lewis 21.55 V SRCU LAŽI, am. srhljivka 23.25 POZNI SHOW Z DAVIDOM LETTERMANOM 00.15 WOODSTOCK PRED 25 LETI, nem. spec. oddaja 1.00 WOODSTOCK, 1. DAN, pon. 4.00 WOODSTOCK, 2. DAN, pon.

rtl 2

5.15 DELO NA ČRNO, nadalj. 6.00 RISANKE 9.55 BENSON, nadalj. 10.30 THROB 11.00 ZDA OPEN, povzetek 12.00 DELO NA ČRNO, nadalj. 12.55 RISANKE 17.00 TENIS: ZDA OPEN, nep. prenos 20.00 AKTUALNE NOVICE 20.15 OGLEDALO SE JE RAZLETLELO, brit. film 22.20 TENIS: ZDA OPEN, nep. prenos

super channel SUPER CHANNEL

12.00 DANASNJE POSLOVANJE 13.00 DANES 13.30 FT POROČA 15.00 DANES, neposreden prenos 14.30 KOLO SREČE 17.30 FT POROČA 18.00 DANES 19.00 MEDNARODNA POROČILA 19.30 KAKO ŽIVJO VODILI 20.00 ZABAVA Z X-TISKOM 20.30 NBC POROČILA 21.30 KRONIKA NESREČ 22.00 MEDNARODNA POROČILA 22.30 NOČOŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 23.30 ZARES OSEBNO 0.00 FT POROČA 0.20 AMER. TRG WRAP 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 ENAK ČAS 1.30 NOČNI PROGRAM

filmnet +

06.00 OTROŠKI PROGRAM 08.00 A LEAGUE OF THEIR OWN - komedija 10.10 HEAR MY SONG - komedija 12.00 DRUŽINSKI FILM 14.00 COOL WORLD - pustolovski film 16.00 OTROŠKI FILM 18.00 HOWARD'S END - drama 20.20 PETRIOT GAMES - thriller 22.10 THE MAN WITH THREE WIVES - drama 24.00 THE SPIRAL STAIRCASE - thriller 02.00 FILM 04.00 MOVIE MAGIC

tv 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.05 ŠANSONI 12.40 VREME 12.45 ŠVIČARSKI DNEVNIK 13.05 HIŠA DESCHENES 13.35 SNEMITE MASKE 14.50 MAGELLAN 15.05 QUEBEC 15.30 DOBROTE 15.45 KAKŠNA ZGODBA 16.00 DNEVNIK TV 5 16.10 VIZIJA 5 16.25 40 STOPINJ V SENCI 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 PARIŠKE LUČI 19.25 VREME 19.30 ŠVIČARSKI DNEVNIK 20.00 REPORTAŽE 20.30 TELL QUEL 21.00 FRANCOOSKI DNEVNIK 21.35 POHOD STOLETJA 23.10 VIVA 23.45 FRANCOOSKI DNEVNIK 0.10 SEDEM DNI V AFRIKI

discovery

17.00 GLOBALNA DRUŽINA: Podzemljaska sova 17.30 ARKTIKA NE MIRUJE 18.00 DRUŽBENI PLEZALCI 19.00 PO LETU 2000 20.00 Z VILCO NA POT 20.30 IZ ZEMLJINE KARTOTEKE 21.00 BUSH TUCKER MAN 21.30 PIRATI IN TRGOVINA S SLUŽNJI 22.00 TAJNA OROŽJA, PRVI DEL SERIJE 13. NADAJEVANJ 22.30 DUH PREŽIVETJA 23.00 NA VELIKEM HRIBU: Everest 23.30 TERRA X: Klirugi iz kamene dobe 24.00 PORTRET DALAI LAME

mtv

6.00 ZBUDI SE NA ENOSMERNI CESTI, vodi Rebecca de Ruvo 9.00 VIDEO, vodi Ingo 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV 14.00 VIDEO, vodi Simone 16.00 ŠPORT NA MTV, vodi D. Cortese 16.30 MTV COCA COLA POROČILA, vodi K. Backer 16.45 MTV V KINI, vodi P. Dann 17.00 POROČILA 17.15 3 OD 1, VIDEO 17.30 POKLIČI MTV 18.00 GLASBA NONSTOP 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV 21.00 NAJBOLJ ISKANE USPEŠNICE NA MTV 22.30 BEAVIS IN BUTT-HEAD 23.00 MTV COCA COLA POROČILA 23.15 MTV V KINI, vodi P. Dann 23.30 NOČNA POROČILA 23.45 3 OD 1, VIDEO 0.00 ČAS JE ZA ŽUR, vodi Simone 2.00 VIDEO, vodi Marijane 3.00-6.00 NOČNI VIDEO

tnt

TEMA: VEČER Z GLENOM FORDOM 20.00 DON'T GO NEAR THE WATER 22.00 RANSOM 23.55 TERROR ON A TRAIN 01.30 IMITATION GENERAL 03.05 YOUNG MEN WITH IDEAS 04.40 TERROR ON A TRAIN

3 sat

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 JUTRANJI MAGAZIN 10.00 BOND COURAGE 10.30 NUJNO OPRAVILO 11.00 JAZZ BALTIKA '94 12.25 ZUNANJE-POLITIČNO POROČILO 13.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 13.45 K STVARI 14.15 VELEKA NAGRADA 15.50 MUSIC OLDIES 16.05 LEONIE LEVJESRČNA 16.30 ČE ME ŽE VPRAŠAŠ 17.00 MINI ZIB 17.10 ČAS V SLIKI 17.15 ŽENSKÉ ZGODBE 17.45 PIRATI 18.00 DEŽELNI MAGAZIN 18.53 SPANČEK ZA SPANČEK 19.20 POGOVOR DNEVA 19.30 JABOLKO SPORA 20.00 DNEVNIK 20.15 PRIMER ZA DVA 21.15 RESNICA NASLADE 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 MOJI STARI LJUBIMCI, am. f. 1978 0.10 DESET PRED DESETO 0.35 KULTURNI DNEVNIK

eurosport

8.30 AEROBIKA 9.00 TRIATLON, svetovni pokal 10.00 AEROBIKA 11.00 PLES, posnetki z mednarodnih tekmovanj 12.00 NOGOMET, Copa Libertadores 14.00 FORMULA ENA, posnetek z VN Belgije 15.00 OLIMPIJSKI MAGAZIN 16.00 SURFANJE 16.30 EUROFON 17.30 TRIATLON, poročilo s Pro Toura v Chicagu 18.30 MOTOCIKLIZEM, poročilo z dirke v Doningtonu 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 ROKOBORBA, poročilo s SP v Istanbulu 21.00 NORILNE VEŠINE 22.00 NOGOMET, Copa Libertadores

dsf

8.00 ŠPORTNA POROČILA, pon. 9.00 PREVERBA TELESNIH ZMOGLJIVOSTI, pon. 9.30 LAHKA ATLETIKA, povzetek iger v Köbenhavnu, pon. 10.30 KOTALKANJE 12.00 MERJENJE MOČI, pon. 12.30 AKCIJA 5, pon. 13.30 MAGIČNI ŠPORTI, pon. 15.00 PREVERBA TELESNIH ZMOGLJIVOSTI, magazin 15.30 NOGOMETNI MUNDIAL, mednarodni nogometni magazin 17.00 MOTO ŠPORT, pon. 17.00 AKCIJA 5 18.00 MERJENJE MOČI 18.30 MAGIČNI ŠPORTI - RIO LOCO - CHEERLEADERS 19.55 ŠPORTNA POROČILA 20.15 PLOVANJE 22.15 ŠPORTNA POROČILA 22.30 BIRDIE, magazin o golfu 23.15 BILJARD, pon. 0.15 BIRDIE, magazin o golfu, pon. 1.00 BILJARD, pon.

ORF 1

9.05 ZLATA DEKLETA, zab. nan. 9.30 DEZELA IN LJUDIJE
10.00 SLJKA AVSTRIJE 10.25 ARGUMENTI 11.40 CRNO NA BELEM 12.10 VAMPIR ERNEST 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 IZZIV SVOBODI, am. f., 1974 14.35 POGLEDI VSTRAN 14.45 VIVAT MAESTRO 14.55 CONFETTI 15.00 LUTKOVNA PREDSTAVA 15.25 ALFRED J. KWAK, ris. 15.45 NEKOČ JE BILA AMERIKA 16.10 SKRIVNOSTNI DELEFN, nad. 16.55 CONFETTI 17.00 MINI ZIB 17.10 WURLITZER 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 MI 18.30 UMOR JE NAPISALA, nan. 19.22 AKTUALNA ZNANOST 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 IRIS IN VIOLETA, nan. 21.05 POGLEDI VSTRAN 21.15 MACGYVER, krim. nan. 22.00 POGODBA S SMRTJO, zadnjič 23.20 ČAS V SLIKI 23.25 JEZNA TIŠINA, angl. f., 1960 0.55 HOROSKOP, franc. kom., 1978 2.25 TISOČ MOJSTROVIN

ORF 2

7.00 ŠPORT 8.55 CONFETTI 9.00 LUTKOVNA PREDSTAVA 9.25 ALFRED J. KWAK, ris. 9.45 NEKOČ JE BILA AMERIKA 10.10 SKRIVNOSTNI DELEFN, nad. 10.55 CONFETTI 12.50 TISOČ MOJSTROVIN 13.00 SMITHSONIAN, dok. nad. 13.55 HEIDI IN ERNI, nan. 14.20 GLAVNI ZDRAVNIK TRAPPER JOHN, nan. 15.05 TI SI MOJ SVET, avstrij. f., 1953 16.45 TELEZOO 17.00 PRELOMINI ČAS 18.00 ZLATA DEKLETA, nan. 18.30 GAUDIMAX 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 POLETNI POGOVORI 21.05 SCARLETT 21.30 TON-ART 22.00 ČAS V SLIKI 22.35 OTROCI DEŽELNE CESTE, avstrij. f., 1992 0.25 NOČNI STUDIO 1.25 ZAKON V LOS ANGELESU, nan. 2.20 TISOČ MOJSTROVIN

madžarska 1

6.30 SONČNI VZHOD 7.00 Poročila 9.00 ČEZ DAN 9.30 RIVIERA, serija 10.30 SANJSKA LADJA, serija 11.30 IGRA 12.00 OPOLDANSKI ZVON, POROČILA 12.07 POSEL 15.10 VAŠKA TV 15.30 IZLOŽBA 16.00 DNEVNIK 16.25 TELESPORT 16.55 MINIFESTIVAL '93 17.10 ZUNANJE ZADEVE, serija 17.40 PRICETEK ŠOLSKEGA LETA '94 18.30 VKLOPI 19.00 POLOŽAJ ŠOLSTVA 19.27 OTROŠKI KOTIČEK 20.00 DNEVNIK 20.45 SOSEDE 21.20 VARSVO MEST 22.05 ASHENDEN, angleška serija 23.00 IZPITNI FILMI STUDENTOV, Prvi učitelji, kirgiški čb film 0.36 DNEVNIK BBC

madžarska 2

16.05 VIDEOSTRANI, napoved programa, vreme 16.15 DEKLE IZ BODOČNOSTI, avstralska serija 16.40 ZA OTROKE, risanka 17.05 NA TEČAJIH ANGLEŠČINE 17.35 ZA OTROKE, zelena točka 17.50 PRATIKA 18.00 VELIKI ZORNI KOT, regionalni program 18.45 IGRE BREZ MEJA, Malta 18.55 UMETNOST ZAHODNEGA SVETA, serija 19.25 GLASBENI ORFEJ 21.00 VSE ALI NIČ, kviz 21.30 24 UR 22.00 DNEVNIK 22.27 POLICIJSKA POROČILA 22.30 GRE ZA TO 22.40 NADUDVAR, 2. del serije 23.30 PORTRETI IZ XX. STOLETJA, Franz Werfel 0.15 POSEL, gospodarski poročevalac

RAIUNO

9.30 Tg1 flash. 9.35 Cose dell'altro mondo. Telefilm. Una medaglia per Evie. 10.00 "Akiko" (1961) film. 11.00 Da Napoli Tg1. 11.35 Verdemattina. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg1 flash. 12.35 La signora in giallo. Telefilm. 13.30 Telegiornale. 14.00 Mi ritorni in mente. 14.10 "La bella di Roma" (1955) film. 16.00 Cartoni. 17.05 Cartoni. 18.00 Tg1. 18.20 Spazio 1999. Telefilm. 19.05 Mi ritorni in mente. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 Tg1 Sport. 20.40 Dal Bandiera Giallo di Rimini 23.00 Tg 1. 23.10 Anteprema di Miss Italia 1994. Conduce Carlo Conti. 23.40 A bruciapelo. Conduce Pietro Paternostro. 24.15 Tg 1 Notte. 0.20 Che tempo fa. 0.25 Dse Sapere. 0.55 Doc Music Club. 1.30 Breve gloria di Mister Miffin

RAIDUE

8.35 Cartoni. 9.00 Cartoni. 9.25 Cartoni. 9.50 Lassie. Telefilm. 10.20 Quando si ama 11.45 Tg2 Mattina. 11.50 I suoi primi 40 anni. 12.05 Il medico alle Hawaii Telefilm. 13.00 Tg2 Giorno. 13.30 Meteo 2. 13.35 Scanzonatissima. 14.10 Santa Barbara 14.55 Beautiful 15.20 Avventure, sorrisi ed emozioni. "Oss 117 a Tokio si muore" (1966) film 17.15 Tg2 Flash. 17.20 Soko-S113 Squadra speciale. Telefilm. 18.10 Tg5 Sportsera. 18.20 Meteo 2. 18.25 In viaggio con Sereno variabile. 18.35 Il commissario Koster. Telefilm. 19.45 Tg2 Sera. 20.15 Tg2 Lo sport. 20.20 Se lo fossi Sherlock Holmes. 20.40 "Anno 2053 La grande fuga" (1991) film 22.35 Tg2 Dossier. 23.25 Tg2 Notte. 23.40 Meteo 2. 23.45 "La Versiliana" vista da Patrizio Roveri. 24.30 Appuntamento al cinema. 0.35 "Un sole piccolo piccolo" (1990) film

retequattro

7.45 Love Boat 8.30 Buona giornata 9.45 Guadalupe 10.30 Maddalena 11.30 TG4 notiziario d'informazione 11.40 Antonella 12.05 Gioco delle coppie Beach con i Trette e Wendy Windham 13.00 Sentieri 13.30 TG4 notiziario d'informazione 14.00 Sentieri 15.00 Topazio 16.40 Diritto di nascere 17.10 Principessa 17.55 (Buona giornata Fine 18.00 Perdonami Conduce Davide Mengacci (R) 19.00 TG4 Notiziario d'informazione 19.30 La casa nella prateria 20.30 Matrimonio proibito con Christian Bach. 22.35 "Desiree" 23.45 TG4 Notte 00.50 TG4 rassegna stampa 01.05 Top Secret 02.05 Man-nix

italia 1

06.30 Cartoni 09.30 Hazzard "Donne e motori" 10.30 Starsky e Hutch "Radlotaxi" 11.30 A-Team 12.30 Fatti e misfatti 12.40 Studio sport Ciao Ciao e cartoni animati 12.45 Cartoni 14.00 Studio Aperto Telegiornale 14.30 "Pillole Festivalbar '94" 14.35 Il mio amico ultraman "Grazie, non bevo" 15.00 "Chewingum" 17.00 Baywatch 17.55 Wrestling report 18.00 I miei due papà "La paternità" 18.25 "Pillole Festivalbar '94" 18.30 Baby sitter "Una lezione difficile" 19.00 Genitori in blue jeans "Le cinque dita di Ben" 19.30 Studio Aperto 20.00 "Mai dire Tv" 20.30 "Hurricane Smith Sulle tracce di Sally" 1/a tv 22.30 "Brillante carriera di un giovane vampiro" 00.40 Ponovite

canale 5

6.30 Prima pagina 9.00 Arca di Noe' conduce Licia Colo' (V) 9.58 Ciak News 10.00 "La segretaria quasi privata" 12.00 Gioco-Quiz 13.00 TG 5 diretto da Enrico Mentana 13.30 "Beautiful" 14.00 Forum Estate 15.00 Pappa e ciccia: "Un diaro nel passato" (G) 15.30 Otto sotto un tetto "Il valore di un bacio" 16.00 Cartoni 16.15 Cartoni 16.55 La pazza storia dell' uomo "Antonio e Cleopatra" 1/a parte 17.00 Power Ranger "Eyeguy" 17.25 Perry Nason 17.30 Batman "Doppia personalita'" 2/a parte 18.00 Quiz 19.00 La ruota della fortuna gioco condotto da Mike Bongiorno. 20.00 TG5 diretto da Enrico Mentana 20.30 Superkaraoke conduce Fiorello. 22.45 Innamorati pazzi "Una visita prolungata" (G) 23.15 Aretha Franklin: Duets 24.00 Tg5 diretto da Enrico Mentana 00.15 Tg5 00.30 Agente speciale "Il giorno dopo"

Talni sesalec za prah iz LIV-a

Leta 1982 je mesto direktorja podjetja LIV iz Postojne prevzel Mirko Kaluža, ki je skupaj s svojimi sodelavci, ki jih je



ustrezno motiviral za kvalitetnejše delo, najprej zasnoval strategijo dolgoročnega razvoja podjetja. Ta strategija je predstavljala temeljno izhodišče za selektiven pristop pri spreminjanju in reševanju proizvodno-tehnološke, kadrovske in širše poslovne problematike.

Celoten proizvodni program podjetja sestavljajo: hidravlični žerjavi, viti, cilindri, ventili, transportna in pohišvena kolesa, sesalniki za prah, plastični sifoni in ar-

ki proizvaja talne sesalnike za prah in sanitarne armature; poslovna enota Kolesa v Postojni, ki proizvaja transportna in pohišvena kolesa ter posebno orodje; poslovna enota Hidravlika v Postojni, ki proizvaja hidravlične nakladalne žerjave in hidravlično opremo, ter poslovna enota Stroji in Rogoševcih, ki proizvaja strežne naprave za stiskalnice in mešalnike za beton.

Hkrati s kakovostnim prestrukturiranjem proizvodnega programa se je podjetje tudi tehnološko posodobilo. V proizvodnjo so uvedli najsodobnejšo tehnologijo in opremo. Za svoje proizvode je podjetje pridobilo vse potrebne mednarodne ateste. Danes LIVOVE izdelke prodajajo v evropskih državah z najzahtevnejšimi eksploatacijskimi režimi. Podjetje nastopa v tujini tudi s svojim inženiringom in



mature, WC splakovalniki, stroji za rotacijsko kovičenje, pnevmatske stiskalnice, mešalniki betona, samokolnice. V podjetju so se zelo povečala prizadevanja za doseganje tako funkcionalne in kakovostne ravni izdelkov, kot jih zahtevajo razviti zunanji trgi. Rezultat take usmeritve in prizadevanj so širi programske enote, izdelane po izdelčnem načelu. To so: poslovna enota Plastika v Postojni,

prodajo svoje tehnologije. Izvoz podjetja zadnja leta naglo raste. V prvih šestih mesecih leta 1994 je LIV Postojna dosegel v izvozu kar 80 odstotkov svoje prodaje. Postojnsko podjetje LIV letos praznuje 40-letnico obstoja. LIV izvažata gotove izdelke v Francijo, Zvezno republiko Nem-

Nadaljevanje na strani 47

RADIO

R III 22.20 Zvočni zapisi od nekoč

Dela dveh največjih španskih skladateljev, Albeniza in Granadosa, nam bo v oddaji »Zvočni zapisi od nekoč« igralka pianist ter slavni dirigent in skladatelj, José Iturbi. Doma je bil iz Valencije, študij klavirja in drugih glasbenih strok je končal na

pariškem konservatoriju. Po petih letih pedagoškega dela v Ženevi se je leta 1923 povsem posvetil koncertni dejavnosti. Poleg evropskih glasbenih središč je obiskal Indijo, Južno Ameriko, Mehiko in Združene države.

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	5.00-8.00 Jutranji program - vmes EP 5.50 Jutranja gimnastika 6.50 Dobro jutro, otroci 7.50 Bioreme 8.05-9.35 Radio plus - »Dej nehi, no« 12.05 Na današnji dan 21.05 Literarni večer - Robert Burns: Veseli berači 22.40 Stari gramofoni 23.05 Literarni nočno - Renato Volker: Pesmi 1.30 Nanizanka: »Novakovi«
II.	7.25 Zvezdni pregled 8.00 Gospodarski vestnik 10.35 Kompas Holidays - Turistično okno 12.00 Točno opoldne 14.00 Drobčinice 17.50 Šport na valu 19.30 Jazz na II. programu 21.00 Vi izbirate, jaz izberem 22.20 Rock Underground
III.	6.30 Jutranja misel 8.05-10.00 Z glasbo v dober dan 13.05 Počitniško potovanje od strani do strani: Otok modrih delfinov - 2. del 14.05 Izobraževalni program 15.00 O jeziku 15.10 Na ljudsko temo - »Obrtniške in rokodelske pesmi v madž. glasbeni zapuščini« 16.45 Mednarodna radijska univerza 18.05 Zunanjepolitični feljton 22.05 Večerni logos

slovenija 1

8.30	VIDEOSTRANI
9.00	TEDENSKI IZBOR ČUDEŽNA LETA, AMERIŠKA NANIZANKA, 7/8
9.25	EL CID, AMERIŠKO-ŠPANSKI FILM
12.20	ŽE VESTE
12.50	POSLOVNA BORZA
13.00	POROČILA
13.05	VIDEOSTRANI
15.50	OMIZJE, PONOVITEV
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	OTROŠKI PROGRAM VRTILJAK, MEHIŠKA NADALJEVANJE, 18/28
18.30	ZGODBE O POLUHCU: KAKO SO SODILI SIROMAKU, LUTKOVNA IGRICA
18.45	ZNANJE ZA ZNANJE, UČITE SE Z NAMI (VPS 18.45)
19.15	RISANKA
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	FORUM
20.25	NEBESNI JEZDECI, AMERIŠKI FILM (VPS 20.25)
22.00	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.00)
22.12	ŠPORT
22.16	TV JUTRI
22.20	S O V A
	LJUBEZEN DA, LJUBEZEN NE, 14. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE (VPS 22.20)
22.50	DOKAZI, 16., ZADNJA EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE (VPS 22.50)
23.35	BRANE RONČEL IZZA ODRA (VPS 23.35)
0.30	VIDEOSTRANI

TVS 1 20.25

Nebesni jezdec

ameriški barvni film, 1976

Režija: Douglas Hickox
Igrajo: James Coburn, Susanah York, Robert Culp, Charles Aznavour, Harry Adams

Film Nebesni jezdec je napet triler, katerega akcija pa je vendarle drugačna kot je običajno v tovrstnih filmih. V celoti se namreč odvija v zraku in je tako še toliko bolj drzna in atraktivna.

Zgodba sama je vendarle podobna drugim, le da se tokrat odvija v Grčiji. Ženo in otroke boga tega industrialca ugrabi skupina teroristov. Gre za nevarno teroristično organizacijo, ki se v boju proti mednarodnemu imperializmu prav nič ne boji ubijanja. Zato tudi negotovost, ali bodo svoje žrtve, po prispelem izsiljenem denarju, zares izpustili. Vmeša se policija, ki je popolnoma nemočna,

saj ujetnikov in terorističnega skrivališča sami ne morejo niti odkriti. Zato pa za tragedijo izve nemirni pustolovec, ki je oče ujetega dečka, mamin nekdanji prijatelj. Brž se odloči, da ne bo stal ob strani. Kmalu odkrije, da teroristi stražijo ujetnike na vrhu velike pečine v starodavnem in nedostopnem samostanu. Ko nekega dne tava po plaži,

kjer turisti občudujejo akrobacije na zmajih, si kaj hitro domisli, da bi mu prav oni lahko pomagali pri rešitvi ujetnikov. Toda podvig je nadvse nevaren in tvegano...

Film, ki se odvija sredi slikovite grške scenarije, je vsekakor izjemno privlačen, saj so drzne zmajarske akcije in helikopterske akrobacije zares enkratne.



TVS 2 21.15

Da Capo ali fine

Poletna klavirska šola
glasbeni tv film

Center za glasbeno vzgojo v Kopru je v prvi polovici julija organiziral Mednarodno poletno klavirsko šolo, ki jo je vodil znani ruski pedagog in pianist Sijavuš Gadžijev. Povabilu so se odzvali mnogi mladi pianisti iz raznih krajev Slovenije, kakor tudi iz zamejstva in iz Nemčije. Mladi pianisti so na poletno šolo prinesli že do dobra izdelane skladbe raznih avtorjev, ki so jih s svojimi profesorji študirali v matičnih glasbenih šolah, mojster Gadžijev pa jim je pridal še svoje razumevanje in čutenje posameznih skladb in avtorjev.

TV film o tej poletni klavirski šoli v Kopru pa nam skuša ne le predstaviti potek dela in življenja v taki šoli, marveč tudi spremljajoče vzdušje, kulturno atmosfero in razpoloženje kraja in naših mladih umetnikov. In ker se z novim šolskim letom

spet začenja vse na novo, tako kot študij in nenehna vadba, smo oddaji dali nasalov iz glasbenega besednjaka Da Capo al Fine - Od začetka do konca, vsakič in ponovno. Oddajo smo posneli skupaj s koprskimi televizijskimi kolegi po scenariju in v režiji Petra Zobca, v redakciji Bače Šramel Justin.

kanal A 21.40

Večnost

ameriška drama

Režija: Steven Paul

Igrajo: Jon Voight, Armand Assante, Wilford Brimley, Eileen Davidson

Ali je vse, kar se nam dogaja, resnično? Ali obstaja življenje po smrti? Lep, občutljiv in duhovit novinar podoživlja sanje iz srednjega veka, ko je bil zaljubljen v prelepo ciganko. V uporu, ki ga zaneti njegov brat, ciganka umre. V sedanjem življenju je Armand Assante bogat poslovnež, ki skuša uničiti novinarja...

MMTV

16.20 BRAVO MAESTRO 16.30 VSTR - PANORAMA 19.00 RISANKA 19.16 REKLAME 19.19 BRAVO MAESTRO, kulinarična oddaja - osliček Orly in krompirjeva solata 19.30 TV AKVARIJ 20.05 POPOTNIK 20.45 THE HANGING WOMAN, film (Obešenka) 22.15 POPOTNIK 22.55 HARD BODIES, film 0.25 VSTR



VTV kanal 52

10.30 FILM: Bojna municija 12.00 VSTR-obvestila 20.05 TV PRODAJA, EPP 20.10 POLETNI MIŠ MAŠ 20.30 FILM: Pekel na kolesih; žanr: akcija 22.00 HOROSKOP 22.05 TV PRODAJA 22.10 VIDEOSTRANI - OBVESTILA



kanal A

7.00	BORZA DELA
7.15	VIDEOSTRANI
12.00	NA VELIKEM PLATNU
12.15	LUČ SVETLOBE, ponovitev 244. dela am. nadaljevanke
13.05	MAGNETOSKOP, ponovitev kontaktnih glasbenih oddaj
13.45	AMERIŠKIH DESET, glasbena oddaja
14.15	SPOT TEDNA
14.20	GMT
14.30	BORZA DELA
14.45	GMT
16.50	SPOT TEDNA
16.55	NA VELIKEM PLATNU
17.10	PRED POROTO, ponovitev 6. dela am. nanizanke
17.20	HLADNOKRVEN UMOR, ponovitev filma
19.00	POROČILA
19.10	LUČ SVETLOBE, 245. del am. nadaljevanke
20.00	POZITIV +, glasbena oddaja
20.30	BEVERLY HILLS 90210, 23. del am. nanizanke
21.20	POROČILA
21.30	TEDENA NA BORZI
21.40	VEČNOST, ameriška drama
23.45	SPOT TEDNA
23.50	ALBUM SHOW, glasbena oddaja
0.40	EROTIČNI FILM
2.00	VIDEOSTRANI

koper

16.00	EURONEWS
17.00	LOUISIANA - tv nadaljevanke 1/5
18.10	ACHTUNG BABY! - oddaja o kulturi
18.45	SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES - TV DNEVNIK
19.30	HARRY O - tv nanizanka
20.20	RENATO CHICCO JAZZ QUARTET
21.45	ODPRTE STRANI - oddajo pripravljajo ROSANNA GIURICIN
22.15	VSE DANES - TV DNEVNIK
22.30	RHYTHM / NEWS - zabavno- glasbena oddaja
23.35	>GLASBA< - Glasbeni vrtljak ALFREDA LACOSEGLAZA

hrvaška 1

10.00 POROČILA 10.05 Za otroke, POLETNI ŠOLSKI PROGRAM 12.00 POROČILA 12.15 DIVJA ROŽA, ser. film 12.40 Monoplus 13.00 OD POLA DO POLA, dok. ser. 13.50 2.4 OTROKA 14.20 ŽIVLJENJE NA SEVERU, ser. film 15.05 NOČNA PTICA, am. film 16.35 ALPE DONAVA JADRAN 17.00 HRVAŠKA DANES 18.05 KOLO SREČE 18.35 SANTA BARBARA 19.30 DNEVNIK 20.15 LATINICA 21.20 NAŠI SINOV, amer. film 22.55 S LIKO NA LIKO 23.55 POROČILA V NEMŠČINI 0.00 FILMI LUISA BUÑUELA

hrvaška 2

17.40 NAVKLJUB VSEMU, GIULIA, ser. film 18.30 VOJNE V MIRU: Puščavski vihar II 19.30 DNEVNIK 20.10 BEVERLY HILLS, ser. film 20.55 SP V VATERPOLU: Španija - Hrvaška 22.05 PETA PRESTAVA 22.40 SHANONOVA IGRA, ser. film 23.25 Hit depo

Delo & Dom

slovenija 2

12.50	VIDEOSTRANI
13.00	EURONEWS
15.00	VIDEOSTRANI
16.10	TEDENSKI IZBOR FILM TEDNA: MEJA, ŠPANSKI FILM SOVA, PONOVITEV
18.05	GLEDALIŠČE RAYA BRADBURYJA, AVSTRALSKO-NOVOZELANDSKA NANIZANKA, 7/24
18.35	DOKAZI, AMERIŠKA NANIZANKA, 15/16
19.20	TV NOCOJ
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	PODEŽELSKI UTRIP, 10., ZADNJA EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE (VPS 20.05)
21.00	DA CAPO AL FINE: POLETNA KLAVIRSKA ŠOLA (VPS 21.00)
21.45	KONCERT SIMFONIKOV RTV SLOVENIJA, POSNETEK
23.00	VIDEOSTRANI

ZGODBA ZA DVE MINUTI

Art Buchwald
Pospravi sobo!

Pri nas ni razdora med generacijami vse dokler sin ali hčerka ne prideta iz kolidža na počitnice. Sele tedaj vam postane jasno, kakšen prepad zija med starejšo in mlajšo generacijo.

Med zadnjimi počitnicami so se verjetno po vsej Ameriki slišali takšni ali zelo podobni pogovori:

»Nancy, minil je že teden dni, odkar si prišla iz šole. Zakaj ne pospraviš svoje sobe?«

»V kolidžu ne pospravljamo sob, mama.«

»To je zelo lepo, Nancy, in zelo sem srečna, da hodiš v tako moderno šolo, kjer vas ne mučijo z obveznostmi. Toda zdaj, ko si doma, bi tvoj oče in jaz zelo želela, da bi nekoliko počistila svojo sobo.«

»Ne vidim razloga za to. To je moja soba!«

»Vem, draga, in meni se to res ne zdi tako pomembno. Toda tvoj oče se strašno boji okužbe. Davi je rekel: če bo kje v Združenih državah izbruhnila epidemija, potem bo to gotovo v tvoji sobi.«

»Vidva se sploh ne zanimata za pomembne stvari, ampak se oklepata samo malenkosti. Ali sploh vesta, kako velika industrija onesnažuje človekovo okolje?«

»Tvoj oče in jaz sva zelo zaskrbljena zaradi tega. Toda prav zdaj naju bolj zanima onesnaženje tvoje sobe. Odkar si prišla domov, nisi niti enkrat postlala svoje postelje.«

»V kolidžu je nikoli ne postiljam.«

»Verjamem ti in prepričana sem, da čas, ki ga tako prihraniš, uporabiš za učenje. Midva imava pač še vedno staromodne običaje, da zjutraj, ko vstaneva, postiljeva posteljo, in ne moreva se jih kar tako otresti. Zakaj ne bi to storila nama na ljubo?«

»Za božjo voljo, mama, saj sem vendar že odrasla! Mar moraš še vedno ravnati z menoj kot z otrokom.«

»Ne ravnaj s teboj kot z otrokom. Ampak midva z očetom težko razumeva, da bi bila res odrasla, ko pa razmetavaš vse svoje stvari po tleh.«

»Nisem vrgla vseh stvari po tleh. To so samo oblačila, ki sem jih nosila včeraj.«

»Oprosti, pretiravala sem. Kaj pa je z umazanimi kozarci in praznimi pločevinkami od sokov na tvoji mizi? Jih zbiraš za znanstveno obdelavo?«

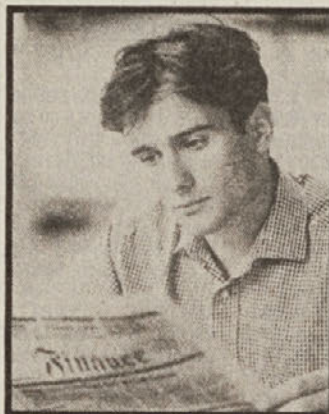
»Mama, vi stari nas ne razumete. Vas so vzgajali, da ste imeli čiste sobe. Naša generacija se ne zmeni za take nebitvene stvari. Bistveno je, kaj imaš v glavi.«

»Nihče ne spoštuje šolanja bolj kot tvoj oče in tvoja mati, posebno če upošteva stroške za to šolanje. Toda ne uvidiva, kako naj bi življenje v nesnagi okrepilo tvojo inteligenco.«

»To je zato, ker dajeta prednost drugim, manj pomembnim stvarim. Vama bi bilo ljubše, da bi si postiljala posteljo in pobirala obleko s tal, kot da si razvijam svobodno duševnost in samostojno mišljenje.«

»Midva prav zares ne poskušava dušiti tvoje svobodnega duha. Gre za to, da obstoji nevarnost, da izbruhne v naši hiši tifus, sama pa veš, koliko stane dandanes zdravljenje.«

»Prav. Očistila bom sobo, če vama to toliko pomeni. Ampak zavedajta se, da sta mi pokvarila počitnice!«



34		NAGUBA- NJE, NPR. KOZE	NORVEŠKI PISATELJ (ARTHUR)	RAZU- MEVANJE, MISLJE- NJE	STRONCIJ	OGRSKA ČASTNA SLUŽBA	SL. PISEC IN PREVA- JALEC (JOŽE)	KRAJSE IME ZA CRNO ANTILOPO
VIKEND MAGAZIN	ZABA- VIŠČNA NAPRAVA	PREMIK ROKE STRUPEN PLIN	REKA V SVICI AFRIŠKI VELETOK	POJAV NA VODI ZAMAS- CENOST	DESNI PRITOK VOLGE	DVOJICA		
LITERARNI IN FILMSKI JUNAK DŽUNGLE	VEDA O KULTURI LJUDSTEV OCEANIJE	AVTOR CLANKOV ČEDO OBLAK	VINKO OSLAK PRITRDLI- NICA	OSTANEK KART PO RAZDE- LITVI				
UMIK IZ STRAHU	KRAJ PRI RA- DOVLJICI	PRISTAS NEKD. FR. REVOLUC. STRANKE	PTIČ SEVERNIM MORIJ, NJORKA	OKAMNELA SMOLA TON, ZVOK	SMRDO- KAVRA			
SITNEŽI, GODRNJACI	risba KIH	KRALJEVIČ IZ INDIJ. EPA MA- HABHARATA	KRAJ PRI KOČEVJU KAREL OSTIR	HLADNO OROŽJE	ETNIČNA SKUPINA V VZHODNI NIGERIJ	LOVLJE- NJE IZVIR		
Franz ?	PRIPADNICA FR. REVOL- UCIONAR. DEMOKRAT.	RDEČA CESTA	ADAM BOHORIC					

Ime in priimek _____
Naslov _____ občina _____

NAGRADNA KRIŽANKA ŠT. 32

Ta teden smo v uredništvo Vikend magazina prejeli 4.300 rešitev nagradne križanke št. 32.

REŠITEV – VODORAVNO:

Brigita, Bukovec, monarh, O. Z., P. A., raster, eland Aho, Don, krtec, Eva, Lille, R. S., obesa, T. M., tatinstvo Erin, orožje, Nikkola, ul., Čair, pozre, kmetica, akrobat

NAGRADNA KRIŽANKA ŠT. 34

Rešitev nagradne križanke št. 33 pošljite na naš naslov, ki je že natisnjen na kuponu, v naše uredništvo do srede, 7. septembra 1994.

NAGRADE:

1. 12.000, 2. 10.000, 3. 5.000, 4. 5.000 in 5. 5.000 tolarjev.

IZŽREBANI REŠEVALCI:

1. nagrada: Ljubo Lampret, Žalec, Gotovlje 106 j
2. nagrada: Franc Kolman, Ljubljana, Rusjanov trg 10
3. nagrada: Hilda Lončarič, Kozina, Slavniška c. 11
4. nagrada: Jernej Potočnik, Ljubljana, Trebušakova 14
5. nagrada: Peršin Ciril-Jože, Preserje, Kamnik pod Krimom 127

VIKEND
magazin
Dunajska 5, 61000 Ljubljana
NAGRADNA KRIŽANKA
KUPON št. 34

sky news

NEWS

6.00 DOBRO JUTRO NA SKY NEWS 6.30 ABC NOVICE 7.00 DOBRO JUTRO, EVROPA 10.30 ABC NOČNA LINIJA 11.00 NA DNEVNI LINIJI 11.30 48 UR 12.00 NA DNEVNI LINIJI 11.30 48 UR 12.30 POSLOVNO POROČILO 14.30 DOBRO JUTRO, AMERIKA 15.30 PARLAMENT 22.00 URA ZA NOVICE IZ SVETA 23.30 ABC NOČNA LINIJA 00.30 ABC NOVICE 1.30 48 UR 2.30 ABC NOVICE 3.30 KAM NA POČITNICE

sky one

SKY

7.00 DJ Kat 9.45 Risanke 10.30 Zabavne igre 11.30 Ljubezen na prvi pogled 12.00 Sally Jesse Raphael 13.00 Urbani kmet, kuharski nasveti 13.30 E cesta, nadaljevanka 14.00 Sokolje gnezdo, nadaljevanka 15.00 Od srca do srca, nadaljevanka 16.00 Drugi svet, nadaljevanka 16.50 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze: naslednja generacija, nadaljevanka 19.00 Simpsonovi 19.30 Blockbusters, zabavne igre 20.00 E cesta, nadaljevanka 20.30 Mash, komedija 21.00 Coda 3, nadaljevanka 21.30 Ogledi, oddaja o NLP 22.00 Avanture Brisco County Juniora, nadaljevanka 23.00 Vešolske steze: naslednja generacija, nadaljevanka 24.00 Večerna oddaja z Davidom Lettermanom 0.45 Vesoljska ladja Galactica, nadaljevanka 1.45 Barney Miller 2.15 Nočno sodišče

sky movies

MOVIES

7.00 Predstavitelj filmov 11.00 Nicholas And Alexandra 13.50 Move Over, Darling 15.35 Inside Out 17.15 Ghost In The Noonday Sun 19.00 The Man In The Moon 20.40 U.S. Top 10 21.00 Operation Condor: Armour Of God II 23.00 Pet Sematary II 0.45 Friday Night Fury: Bruce Vs. Bill 2.20 Liebestraum 4.10 Freeway Maniac 5.40 Ghost In The Noonday Sun

movie channel

MOVIES

7.00 The Lord Of The Rings 9.15 Children's Choice: Dunderklumpen 11.00 Eureka Stockade 13.00 Strictly Ballroom 15.00 The Treasure Of Swamp Castle 17.00 Children's Choice: Dunderklumpen 18.55 Cool As Ice 20.30 The Movie Show 21.00 Friday Night Comedy: Strictly Ballroom 23.00 Stone Cold 0.35 The Prince Of Jutland 2.25 Queens Logic 4.20 Back To The Streets Of San Francisco

vox

VOX

10.05 FIRMIFLEX 10.25 TRGOVINSKE POLICE 10.55 SKRIVNOSTI 11.25 AL MUNDY, danes: Šestdeset minut za Benjamina 12.15 DIE ZEIT, tv magazin, pon. 12.50 GOSPODAR POTOP-LJENEGA SVETA 14.30 SKRIVNOSTI, nem.-ital.-fran. naniz. 15.00 CANNON, am. naniz., pon. 15.50 TO JE LE ENKRAT MOGOČE, am. glash. odlomki, 2. del, danes: Greta Garbo, Clark Gable, Bratje Marx, Fred Astaire, Gene Kelly in drugi 18.00 POROČILA 18.20 CANNON, am. naniz., danes: Nemi veteran 19.20 EL CRACK - SMRTONOSNO MASČEVANJE, špan. krim. film, 1981-igrajo: Alfredo Landa, Maria Casanova, Manuel Tejada 21.55 SPIEGEL TV INTERVJU, magazin 22.30 ANGELSKO SRCE, am. srhljivka 0.30 ZBOGOM, EMANUELLE, fran. erot. film, igrajo: Sylvia Kristel, Umberto Orsini in drugi

pro 7

7

5.45 ŠOLSKA VROČICA, pon. 6.10 DENNIS, pon. 6.35 INŠPEKTOR GADGET 7.00 DRUŽINA KREMENČKOVH, pon. 7.30 WALTONOV 8.25 HIŠICA V PRERJI, pon. 9.20 UPOR V MEKSIKU, am. pust. film 11.15 AGENTKA S SRCEM 12.45 CHARLIEJEVI ANGELČKI, am. naniz. 14.00 ARABELLA KIESBAUER, pog. show 15.00 DENVERSKI KLAN 16.00 HIŠICA V PRERJI 17.00 DENNIS 17.30 ZAJČEK DOLGOVŠČEK 17.55 DRUŽINA KREMENČKOVH 18.25 HIŠICA V PRERJI 18.55 ŠOLSKA VROČICA 19.30 BILL COSBY SHOW 20.00 POROČILA 20.15 CETRTA VOJNA, am. akc. film, 1989 - igrajo: Roy Scheider, Jurgen Prochnow 21.55 RENEGADE - NEUSMILJENA JEŽA 22.55 POROČILA 23.05 COVER HARD, vzhodno-hongkonški film, 1992 - igrajo: Chow Yun-Fat, Simon Yam, Anthony



Wong, Ann Bridgewater, Bonnie Fu 00.55 LJUBEZEN IN GREH, oddaja o spolnosti, pon. 1.40 POROČILA 1.50 MOŽ Z AVTOCESTE, pon. 2.45 ARABELLA KIESBAUER, pon. 3.35 POROČILA 3.45 UPOR V MEKSIKU, pon.

sat 1

SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 8.30 GOSPODARSKI FORUM 9.00 SUPER FANT 9.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 10.30 SOSEDI 11.00 SENCA STRASTI 11.55 TVEGAJ! 12.30 POD KALIFORNIJSKIM SONCEM 13.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 14.30 SUPER FANT 15.05 BONANZA 16.00 ZVEZDNE STEZE 17.00 TVEGAJ! 17.30 REGIONALNA POROČILA 18.00 POJDI NA VSE! 19.00 POROČILA 19.19 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE 20.15 NA ROBU VESOLJA, am. znan. fant. film, 1989 - igrajo: William Shatner, Leonard Nimoy, DeForest Kelley, Doohan, Walter Koenig, Nichelle Nichols, George Takei, Laurence Luckinbill, David Warner 22.25 NOGOMET, POROČILA 23.15 V GOSTILNI K OSTREMU JELENU, nem. erot. film, 1975 - igrajo: Karin Lorson, Joseph Geisell, Christine Szenetra, Josef Moosholzer, Wolfgang Vogel, Elke Kraus 0.40 KOT TI Z MANO, TAKO JAZ S TABO, am. film. kom., 1979 - igrajo: Nancy Allen, Kirk Douglas, Vincent Gardenia, Mary Davenport, Keith Gordon, Gerrit Graham 2.10 ZVEZDNE STEZE 3.00 BONANZA 3.50 KOT TI Z MANO, TAKO JAZ S TABO; POROČILA 5.20 NOGOMET

rtl

RTL

5.30 DOBRO JUTRO, NEMČIJA 9.05 KALIFORNIJSKI KLIC V SILI, Ljudje otroci 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.15 KALIFORNIJSKI KLAN 14.10 UMORI SO NJEN HOBIL, Smrt zvezde showa 15.00 ILONA CHRISTEN, tema: "Osamljeni ljudje - nikogar nimam", pon. 16.00 HANS MEISER, danes: "Temna koža naredi velik vtis - kaj imajo ženske rade na temnopolnih moških" 17.00 KDO JE TU ŠEF?, Samantha's smučarski izlet 17.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Majhno, ampak moje 18.00 BOGATI IN LEPI, pon. 18.30 EKSPLOZIVNO-TELEGRAM 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 POLETNI FESTIVAL - MELODIJE DOMOVINE 21.15 PRI STANGLWIRTU 21.45 POD ENO STREHO, Pravljica o dojlji 23.15 NOČNI SHOW 00.00 NOČNI ŽURNAL 00.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA 0.30 GORI IN DOLI, am. erot. film 1.50 LORNA, am. erot. film 3.15 POMORSKA RAZISKAVA 4.00 KNIGHT RIDER 4.50 RISANKA

Premiere

7.00 ROMEO: VOLITVE 7.10 DENNIS: LOV ZA POHIŠTVO/VELIKA PARADA; ROŽNATI PANTER 8.00 SOBOTNA NOČ V ŽIVO! NANCY KERRIGAN IN ARETHA FRANKLIN, am. spec. oddaja 8.30 TRIKRATNA ZANKA, fran. kom., 1993-igrajo: Jean Yanne, Albert Dupontel, Heinz Schubert, Pamela Knaack 10.10 MANNY IN DAN - ŽIVLJENJE IN SMRT V BRONXU, am. drama 11.55 CASANOVA SE VRNE, fran. drama 13.30 SIMILAN: PODVODNI PARADIZ, nem. dok. oddaja 14.00 ROMEO: TIFOU 14.10 DENNIS: FOTO-VALNA MRZLICA; ROŽNATI PANTER 15.00 SUPER ŽABEC FRED DIE, angl. risanka 16.40 VONJ SMRTI, am. srhljivka 18.00 BELI MOŠKI TEGA NE ZMOREJO, am. kom. 20.00 POZORI! 20.15 DRUŽINA HITRE PREHRANE, am. kom., 1991-igrajo: Christina Applegate, Keith Coogan, Christopher Pettie, Joanna Cassidy, Concetta Tomei, Eda Reiss Merin 22.10 POLICIJSKA ZGODBA 3, hongkonški akc., 1992-igrajo: Jackie Chan, Michelle Khan, Ken Tsang, Yuen Wah, Maggie Cheung 00.00 0137 NOČNI POGOVOR 00.45 INTIMA OBSESIJA, am. erot. srhljivka, 1992-igrajo: Jodie Fisher, James Quarter, Richard Abbott Booth 2.20 HOTEL OB JEZERU, am. srhljivka 4.15 ŽVEČILNI GUMI - 100 LET ŽVEČILNEGA GUMIJA, fran. dok. film 5.05 IZ MIŠI IN LJUDI, am. drama

rtl 2

RTL2

5.15 DLO NA ČRNO, nadalj. 6.00 RISANKE 9.55 BENSON, amer. nadalj. 10.30 THROB 11.00 ZDA OPEN, popzvitek 12.00 DELO NA ČRNO, nadalj. 13.00 RISANKE 17.00 TENIS: ZDA OPEN, nep. prenos 20.00 AKTUALNE NOVICE 20.15 BEZNICA, amer. vestern, igrajo: Richard Crenna, Stella Stevens, Margot Kidder 21.40 TENIS: ZDA OPEN, nep. prenos

super channel

SUPER CHANNEL

12.00 DANŠAŠTJE POSLOVANJE 12.30 FT POROČA 13.00 DANES, neposreden prenos 13.30 FT POROČA 14.00 DANES 15.00 KOLO SREČE 17.30 FT POROČA 18.00 DANES 19.00 MEDNARODNA POROČILA 19.30 ŠPORT 20.30 DATELINE 21.30 KRONIKA NESREČ 22.00 MEDNARODNA POROČILA 22.30 NOČOJŠNI SHOW, vodi Jay Leno 23.30 ZARES OSEBNO 0.00 FT POROČA 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 ENAK ČAS 1.30 NOČOJŠNI SHOW, vodi Jay Leno 2.30 NOČNI PROGRAM

filmnet +

FILMNET

8.00 THE SUN OF MONTE CRISTO, drama 10.00 THE MEDICINE MAN, pustolovski film 12.00 BLAME IT ON THE BELLBOY, komedija 14.00 CROOKED HEARTS, drama 16.00 OTROŠKI PROGRAM 18.00 EMPIRE OF THE SUN, drama 20.30 DELIVERANCE - akcijski film 22.00 LADY BOSS, TV mini serija 2.00 NOČNE FANTAZIJE S TORI WELLES, erotika 2.30 DORIANOV PORTRAIT - erotični film

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.40 VREME 12.45 ŠVIČARSKI DNEVNIK 13.05 HIŠA DESCHENES 13.35 NORRA LJUBEZEN 15.30 DOBROTE 15.45 KAKŠNA ZGODBA 16.00 DNEVNIK TV 5 16.10 VIZIJA 15.16.25 40 STOPINJ V SENCI 18.30 DNEVNIK TV 5 18.55 PREGLED ARABSKEGA TISKA 19.00 PARIŠKE LUČI 19.25 VREME 19.30 BELGIJSKI DNEVNIK 20.00 VALONJA '94 Liege, Namur, Charleroi 20.55 VREME 21.00 FRANCOŠKI DNEVNIK 21.35 CENA ZA PRESENEČENJE 23.05 VEDTI VEČ 0.15 FRANCOŠKI DNEVNIK 0.45 MEDIASUD 1.00 TU JE AFRIKA 2.00 ŠANSONI 2.30 NOČNI PROGRAM

discovery

DISCOVERY

17.00 VSE O KOALAH 18.00 VULKANSKI SVET 19.00 PO LETU 2000 19.55 GALAKTIČNA ENKLOPEDIJA 20.05 PUSTOLOVŠČINE 21.05 PACIFIŠKI OTOKI: Nova Zelandija, dežela kontrastov 22.00 MUNROV SHOW 22.30 KORALNI GREBEN 23.00 NOVI RAZISKOVALCI: Ognjena reka 23.30 GORI! 24.00 LETALA

mtv

MTV

6.00 ZBUDI SE NA ENOSMERNI CESTI, vodi Rebecca de Ruvo 9.00 VIDEO, vodi Ingo 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV 14.00 VIDEO, vodi Simone 16.30 MTV COCA COLA POROČILA 16.45 MTV V KINIH, vodi P. Dann 17.00 POROČILA 17.15 3 OD 1, VIDEO 17.30 UTRIP, vodi Rebecca de Ruvo 18.00 NIRVANA 20.00 GLASNO IN V ŽIVO, RAZISKOVANJE ZVOKOV IZ SEATTLEA 21.00 NAJBOLJ ISKANE USPEŠNICE NA MTV 22.00 MTV FILMSKE NAGRADE - PREMIERA 22.30 BEAVIS IN BUTT-HEAD 23.00 COCA COLA POROČILA, vodi K. Backer 23.15 MTV V KINIH 23.30 NOČNA POROČILA 23.45 3 OD 1, VIDEO 0.00 VIDEO, vodi Marijane 2.00 OHLADI OZRAČJE 3.00-8.00 NOČNI VIDEO

tnt

TEMA: PETKOVI TEPCANI 20.00 GEORGE WASHINGTON SLEPT HERE 21.40 BACKLOR IN PARADISE 23.40 JOE 01.00 THE ASPH 02.45 VILLAGE OF DANCERS 04.00 YELLOW MAN

3 sat

9.00 ČAS V SLIKI 9.15 JUTRANJI MAGAZIN 10.15 FRANCOŠČINA ZA OTROBE 10.15 PRAZNA POLJA 11.15 ZNAČAJ IN GOSLI 12.15 GLASBA NA PIHALA 12.25 POLETNI POGOVORI 13.15 OPOLDANSKI MAGAZIN 13.45 JABOLKO ŠPORT 14.15 GOVORILNA URA 15.00 ZELENO ZELENI 15.15 ŠPORT POD DROBNOGLEDOM 16.00 PINGU 16.15 HEIDI, ris. 16.30 SAN 16.35 VROČA SLED 17.15 MINI ZIB 17.10 ČAS V SLIKI 17.15 TAJBA 18.00 BOB 18.20 NASVETI IN MODNOSTI 18.53 NAŠ SPANČEK 19.20 POGOVORNI DNEVA 19.30 ZUNANJE LITIČNO POROČILO 20.15 DNEVNIK 20.15 DEŽELA ZA LIN 21.00 IZLET V PRETEK 21.05 KAISERMÜLLER 22.00 BLUES 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 POGLEDI V STRAN 22.55 DANCE, GIRL, DANCA, am. f., 1940

eurosport

EUROSPORT

8.30 AEROBIKA 9.30 TENIŠKI MAGAZIN 9.30 FANJE, Pro Tour v Hossegoru 10.00 TRIATLON 11.00 ROFUN 12.00 KANU, final SP v Bali 13.00 SMUČARSKA NA VODI 14.00 OLIMPIJSKI MAGAZIN 15.00 NOGOMET: Copa Libertadores 17.00 MOTO MAGAZIN 18.00 MOTO CIKLIZEM, posnetek iz Daytona 18.30 MEDNARODNO RODO MOTO POROČILA 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 PIKADO 22.30 ROMAN BORBA, poročilo s SP v Issoudun 23.30 MOTOCIKLIZEM: poročilo z dirk superbikes

dsf

9.30 PLAVANJE, prvenstvo Rimu 11.30 NOGOMET: MUNDIAL, pon. 12.00 MENJE MOČI 12.30 AKCIJA 5, pon. 13.30 MAGIČNI ŠPORTI, pon. 15.00 PLAVANJE, poročila skokov v vodi 17.00 AKCIJA 5, vitezji bojevniki 18.00 MERJENJE MOČI 18.30 MAGIČNI ŠPORTI; -ZABAVA Z DNEVNI JADRANJE NA DESKI; EKSTREMISTI 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.15 BOKS, mednarodni profesionalni boji 21.15 ROKOBOKS 22.15 ŠPORTNA POROČILA 22.30 KLASIKI BOKSA, boji ki so pisali zgodovino

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZLATA DEKLETA, zab. nan. 9.30 DVOBOJ 10.15 V NEDELJO BO MOJ DRAGI JADRAL Z MENOJ, nem. f., 1961 11.45 OČARLJIVA JEANNIE, nan. 12.15 POLETNI POGOVORI 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 VOJNA GUMBOV, franc mlad. f., 1961 14.35 POGLEDI VSTRAN 14.45 BUSCHBABIES 14.55 CONFETTI 15.00 LUTKOVNA PREDSTAVA 15.25 ALFRED J. KWAK, ris. 15.45 NEKOČ JE BILA AMERIKA 16.10 SKRIVNOSTNI DELFIN, nad. 16.55 CONFETTI 17.00 MINI ZIB 17.10 WURLITZER 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 MI 18.30 UMOR JE NAPISALA, nan. 19.22 AKTUALNA ZNANOST 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 KY-NEREŠENO 21.20 POGLEDI VSTRAN 21.30 MORILEC IN NJEGOV DVOJNIK, am. krim., 1992 23.00 ČAS V SLIKI 23.05 VEČERNI ŠPORT 23.25 XY-NEREŠENO, klici gledalcev 23.35 SANJSKI DEMON, angl. groz., 1988 1.00 POGODBA S SMRTIJO, zadnjič

ORF 2

7.00 ŠPORT 8.55 CONFETTI 9.00 LUTKOVNA PREDSTAVA 9.25 ALFRED J. KWAK, ris. 9.45 NEKOČ JE BILA AMERIKA 10.10 SKRIVNOSTNI DELFIN 10.55 CONFETTI 12.50 TISOČ MOJSTROVIN 13.00 ŠPORT 14.55 DEKLETA, am. music., 1957 16.45 DRUŽINA MERIAN, nad. 17.30 OPERACIJA NOETOVA BARKA, dok. f. 18.00 ZLATA DEKLETA, nan. 18.30 MILIJONSKO KOLO 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 DOKUMENTARNI FILM 21.00 TRAILER 21.20 ŠILING 22.00 ČAS V SLIKI 22.35 TOTALNO ODŠTEKANA TELEVIZIJA 23.15 X-LARGE NIGHTLINE 0.05 ALICE COOPER

madžarska 1

7.00 Poročila 9.00 ČEZ DAN 9.30 RIVIERA, serija 10.30 DALLAS, 193. del 11.30 IGRA 12.00 OPOLDANSKI ZVON. POROČILA 12.07 POSEL IN KLAVIR 12.50 RISANKA 13.00 SP V VATERPOLU, Madžarska-Kanada 14.05 USODE 14.45 RISANKA 15.40 VAŠKA TV 16.00 DNEVNIK 16.11 PRILIKOVNOST MLADIMI 16.41 ISTVÁN HOMOKI-NAGY 17.30 LETNI KOLOBARJI 18.00 TEKA 18.10 ORNO 19.30 PRAVLJICA 19.50 ELIZABETINA NAGRADA 20.00 DNEVNIK 20.45 DALLAS, pon. 21.40 PANORAMA, svetovna politika 22.40 CINEMANIJA 23.14 PESKOVA ŽENA, japonski film 1.15 DNEVNIK BBC

madžarska 2

12.00 SIESTA 15.00 VIDEO-STRANI, napoved programa, vreme 15.10 NEMSKI MAGAZIN 15.40 ZA OTROKE, risanke 16.25 BIOGRAFIJE, George Marshall 16.55 PRAZIKA 17.00 POMAGAČ, magazin prizadetih ljudi 17.20 POZITIVNO 17.30 ZA MNOGOSTRANSKO MLADINO 18.00 VELIKI ZORNI KOT, regionalni program 18.51 KOJAK, kriminalka 19.45 PREIZKUSNJE ŽIVLJENJA, dokumentarna serija 20.35 24 Ur 21.00 TELESPORT 21.15 TIPLISTA, kulturni dogodki s tedna v teden 21.25 O GLASBI V COPATAH, obisk pri Sarolri Zalatnay 22.00 DNEVNIK 22.30 PREPOVEDANA LJUBEZEN, ameriški film 24.00 WOODSTOCK'94 0.30 POSEL

RAIUNO

9.35 Cose dell'altro mondo. Telefilm. 10.00 "La domenica della buona gente" (1953) film 11.00 Da Napoli Tg 1. 11.40 Venerdì insieme Supplemento di Unomattina estate 1994. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg1 Flash. 12.35 La signora in giallo. Telefilm. 13.30 Telegiornale. 14.00 Mi ritorni in mente flash. 14.10 "Tre donne per uno scapolo" (1964) film 16.00 Cartoni. 17.05 Cartoni. 18.00 Tg1. Appuntamento al cinema. 18.20 Spazio 1999. Telefilm. 19.05 Red Ronnie presenta 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 Tg1 Sport. 20.40 "Miss Italia 1994" 23.00 Tg 1. 23.10 Linea blu Meteo-mare. 23.15 Venezia Cinema 1994. 23.30 A bruciapelo 24.05 Tg1 Notte. 0.10 Che tempo fa. 0.15 Uno piu' uno. 0.30 DSE Sapere. 1.00 Doc Music Club

RAIDUE

8.35 Cartoni. 9.00 Cartoni. 9.25 Cartoni. 9.50 Lassie. Telefilm. 10.20 Quando si ama. Serie tv 11.45 Tg2 Mattina. 11.50 I suoi primi 40 anni. 12.05 Medico alle Hawaii. Telefilm. 13.00 Tg2 Giorno. 13.30 Meteo 2. 13.35 Scanzonatissima. 14.10 Santa Barbara 14.55 Beautiful 15.20 Avventure, sorrisi e emozioni. 17.15 Tg2 Flash. 17.20 Soko-S113 Squadra speciale 18.10 Tg5 Sportsera. 18.20 Meteo 2. 18.25 In viaggio con Sereno variabile. 18.35 Il commissario Koster. Telefilm. 19.45 Tg2 Sera 20.15 Tg2 Lo sport. 20.20 Guarda guarda 20.40 In diretta da Cinecittà. Il grande gioco dell'Oca 23.15 Tg2 Notte. 23.30 Meteo 2. 23.30 Scanner 0.15 Bologna: Atletica leggera. Meeting internazionale 1.00 Appuntamento al cinema

retequattro

7.45 Love Boat 8.30 Buona giornata 8.45 Pantanal 9.45 Guadalupe 10.30 Maddalena 11.30 TG4 notiziario d'informazione 11.40 Antonella 12.05 Gioco delle coppie Beach 13.00 Sentieri 13.30 TG4 notiziario d'informazione 14.00 Sentieri 15.00 Topazio 16.40 Diritto di nascere 17.10 Principessa 17.55 Buona giornata Fine 18.00 Perdonami conduce Davide Mengacci (Replica) 19.00 TG4 Notiziario d'informazione 19.30 La casa nella prateria 20.30 Signori si nasce 22.30 "La caccia" 23.45 TG4 Notte 01.15 Tg4 rassegna stampa 01.30 Top Secret 02.20 Mannix

italia 1

06.30 Cartoni 09.30 Hazzard "Cletus innamorato" 10.30 Starsky e Hutch "Il coraggio di Anna" 11.30 A-Team 12.25 Studio Aperto notiziario 12.35 Fatti e misfatti 12.40 Studio sport Ciao Ciao e cartoni animati 12.45 Cartoni 14.00 Studio Aperto Telegiornale 14.30 "Pillole Festivalbar '94" 14.35 Il mio amico ultraman "La foto dell'anno" 15.00 "Lucas" 17.00 Baywatch 18.00 I miei due papà "L'incarico" 18.25 "Pillole Festivalbar '94" 18.30 Baby sitter "Il ladro di cuori" 19.00 Genitori in blue jeans "Vado con lui" 19.30 Studio Aperto telegiornale 20.00 "Mai dire Tv" Ciclo "Venerdì" cinema Uno 20.30 "Soggetti proibiti" 22.30 "Aspettando bravissima" 23.00 "Indagine oltre il buio" 1/a visione Tv 01.10 Ponovitve

canale 5

6.30 Prima pagina 9.15 Arca di Noe con Licia Colo 9.58 Giak News 10.00 "Tu sei il mio destino" 12.00 Si o no condotto da Claudio Lippi 13.00 TG 5 diretto da Enrico Mentana 13.30 "Beautiful" puntata numero 1051 (G) 14.00 Forum Estate condotto da Rita Dalla Chiesa 15.00 Pappa e ciccia -A cena con l'architetto (G) 15.30 Otto sotto un tetto "Lettere dalla prigione" (V) 16.00 Cristoforo Colombo "Un providenziale aiuto" 1/a parte 16.25 Cartoni 16.55 La pazzia storia dell'uomo "Antonio e Cleopatra" 17.00 Power Ragners "Paura nei cieli" 17.25 Perry Nason 17.30 Cartoni 18.00 "Il prezzo e giusto" 19.00 La ruota della fortuna gioco 20.00 TG5 diretto da Enrico Mentana. 20.30 Beautiful 22.15 Passioni 1/a tv 23.00 Il ritorno di Missione Impossibile "Guerra chimica" (V) 24.00 Tg5 diretto da Enrico Mentana

Nadaljevanje s strani 39

jesen, ki se bliža, je čas zobjanja ter obiranja grozdja in koruze, to je čas za najlepše izlete v naravo in okolica Erdelčevih je kot nalašč ustvarjena za to. Na biokmetijo zaradi njene izjemne lege in miru pridejo tudi slikarji, tisti, ki radi meditirajo, otroci... tudi pozimi, saj iz Kotorja večkrat prinese več snega kot ga pade na Gorenjskem. Tedaj »zapojejo« sani in smučiči.

In še nagradno vprašanje: kaj je značilnost kmetije Erdelčevih? Odgovore pošljite do srede, 31. avgusta 1994, na naslov: Vikend magazin, Dunajska 5, 61000 Ljubljana, s pripisom Vikend na kmetiji. Nekdo, ki bo pravilno odgovoril, bo nagrajen z vikend paketom za dve osebi na

kmetiji, ki smo jo predstavili. **Pravilen odgovor iz prejšnje številke:** vas, v kateri je turistična kmetija, ki se ji po domače reče Tavčar, se imenuje Četena Ravan. Pravilen odgovor je vedela tudi Marica Križnik, Vrhopolje 197, 61240 Kamnik, ki si je prislužil vikend paket za dve osebi na turistični kmetiji Dolenčevih v Poljanski dolini.

Da. V.

VIKEND
magazin
Dunajska 5
61000 Ljubljana
KUPON
ZA VIKEND NA KMETIJI

Nadaljevanje s strani 43

čijo, Avstrijo, Italijo, Anglijo, Grčijo, Rusijo, Iran, Indonezijo in Avstralijo. Hkrati je tudi pomemben dobavitelj sklopov velikim evropskim proizvajalcem, kot so Fakir v Zvezni republiki Nemčiji, Vetrella in Effer v Italiji, Diebolt in Omnium Plastic v Franciji. Lani je LIV prodal tehnologijo za izdelavo talnih sesalnikov v Tulo v Rusiji.

Vikendov nagrajenec bo tokrat ponovno dobil posebno nagrado, in sicer talni sesalnik za prah, ki je vreden 20.000 tolarjev. Nagrado bo lahko prevzel v samem podjetju, še prej pa se bo moral javiti v oddelek marketinga na telefon (067) 24 841 (interna 312).

Vikendovega nagrajenca pa prosimo, da se pri prevzemu nagrade predstavi z izvodom Vikend magazina, v katerem je napisano njegovo ime.

In še naše nagradno vprašanje: Katerega leta je bilo ustanovljenje podjetje LIV? Odgovore pošljite z nalepljenim kuponom na dopisnicah najkasneje do 31. avgusta 1994. Pravilen odgovor iz prejšnje številke (1992) je vedela: Irena Škornik, Krožna c. 10, 66000 Koper. DOMEN RANT

VIKEND
magazin
Dunajska 5
61000 Ljubljana
KUPON
ZA NAGRADNI
IZLETNIŠKI
NAKUP

RADIO

R III 18.05 Antonin Dvoržak: Rusalka

(odlomki iz opere)
Ob Smetanovi »Prodani nevesti« je Dvoržakova »Rusalka« vsaj pri nas in na Češkem najbolj priljubljena češka opera. Iz nje bomo v operni oddaji predvajali nekaj daljših odlomkov. To svoje najbolj

znano odrsko delo je Dvoržak napisal sorazmerno zelo hitro, in sicer v obdobju od aprila do novembra leta 1900. Krstna predstava v Narodnem gledališču v Pragi (31. marca leta 1901) je prinesla skladatelju velik uspeh.

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV	
I.	7.50 Bioretime 8.05-9.35 Radio »Ga-ga« 11.05 Petkovo srečanje + Glasbena oprema 14.30 Poslovne informacije 18.30 Gremo v kino 20.30-23.00 Slovencem po svetu (v živo) + glasba 23.05 Literarni nokturmo - Jean C. Lombard: Pesmi
II.	7.25 Zvezdni pregled 8.00 Gospodarski vestnik - novice 8.40 Rekreacija ob koncu tedna 11.00 Country glasba 11.55 Vreme ob koncu tedna 16.40 Petkova centrifuga 21.45 Kratka radijska igra: D. Zagorčnik: Godot v puščavi! 22.20 Koncert: Van Morrison - »Live at the masonic auditorium San Francisco« 1. del
III.	6.30 Jutranja misel 8.05 Izobraževalni program 10.05 Izbrana proza - Franjo Puncer: Adamo 11.05 Repriza in soočanja 14.05 Gymnasium: »Retorika« (ponovitev) 16.45 Likovni odmevi 18.05 Antonin Dvoržak: Rusalka 20.00 Festival Tibor Varga - prenos iz Ljubni: Moskovski nacionalni simfonični orkester vodi Pavel Kogan, solist Mikhail Rudy - klavir (Čajkovski: 1. klavirski koncert v b-molu, Musorgski: Slike z razstave)



Ne, sosednje skice vam ni treba lepiti na karton, rezati in sestavljati. Našli jo boste na enaindvajseti strani knjižice o vzdrževanju vozil Renault - in obenem zvedeli vse o protikorozijski garanciji in pogojih njenega uveljavljanja. Za vse tiste, ki je ta hip nimajo pri roki, pa na hitro povejmo, za kaj pri celi stvari gre: vsa vozila Renault imajo 6-letno protikorozijsko garancijo za karoserijo in podvozje. Ob vsakem rednem pregledu na pooblaščenem servisu fantje preverijo

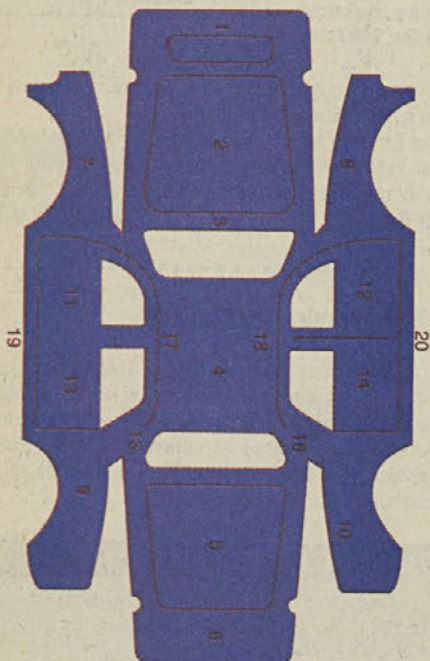
Šest let!

stanje karoserije in podvozja vozila Renault in svoje opazke vnesejo v skico, na las

podobno sosednji. Pri tem vam bodo takoj brezplačno popravili od korozije napadene dele ali pa vas bodo opozorili, da naročite popravilo poškodovanih delov.

Protikorozijsko vzdrževanje je le del velikega procesa, ki se začne že pri načrtovanju proizvodnje, konča pa v vaših rokah. Pri Renaultu mu ponosno pravijo

CELOVITA KAKOVOST.



RENAULT - Največja prodajno-servisna mreža v Sloveniji.

RENAULT
AVTO
ŽIVLJENJA